imburgs agblad

Beroerend goed

Dinsdag 19 juli 1983. 65e jaargang nr. 168.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 61,15, maand ƒ 20,47, per exemplaar ƒ 0,85.

VAN DE HOOFDREDACTEUR

De computer, beklad, bezongen, verwenst en geprezen, wordt op hooggeleerd niveau ineens naar een andere etage getild. Prof dr. J. Verhoef van de vakgroep informatica aan de Erasmusuniversiteit ziet de videospelletjes, die steeds meer bedreven worden, helemaal zitten. Gewoon uit recreatief oogpunt kan de computer een voortreffelijk speelgoed zijn. Het is alleen maatschappelijk nog niet aanvaard en in feite een beetje onoirbaar als je met een computer, die in eerste instantie gelanceerd werd als een telwonder, in de huiskamer gaat zitten spelen. Vooral de ouderen hebben er moeite mee, zo vindt de prof, die daar tegenover stelt dat de rammelaar nooit een dergelijke tegenstand heeft ondervonden. In de Verenigde Staten is op grote schaal onderzoek gepleegd naar het benutten van de computer voor videospelletjes. Het passief TV-kijken vermindert bij kinderen zeer sterk en verandert in een actief bezig zijn. Het spelen in gezinsverband bevordert de onderlinge relatie. Volgens Amerikaanse deskundigen gaat ook het concentratievermogen van de kinderen sterk omhoog en schoolpsychologen hebben al ervaren dat ook de prestaties van de kinderen op school door het actief bezig zijn in spelvorm ontspannend werkt op de jeugd. Artsen in de VS hebben gesteld dat bij revalidatie van zieken bewezen is dat de videospelen in het hele genezingsproces van belang kunnen zijn. Betere aanpassing voor gehandicapte kinderen en hulpmiddel voor kinderen met leermoeilijkheden hebben tal van deskundigen er toe gebracht om het videospel als een nieuwe kans voor de computer te zien nadat dit instrument jarenlang onder een totaal andere hoek is verkocht. Spelen met een computer stond gelijk aan crossen in de modder met een Rolls Royce. Goede Morgen, de geleerden zien weer brood in spelen

WINNEN MET PILS

ALPE d'HUEZ – Peter Winnen won de eerste zware Alpenetappe in de Tour de France. Evenals twee jaar geleden regeerde de Noord-Limburger op de flanken van de beruchte klim naar Alpe d'Huez. In de laatste meters naar de eindstreep versloeg hij, na een moordend duel, zijn Franse medevluchter Jean-René Bernaudeau. Daarmee blijft Alpe d'Huez de 'Nederlandse' Tourberg bij uitstek. Eerder wonnen op de Alpe d'Huez Joop Zoetemelk en Hennie Kuiper ieder tweemaal. Duizenden Nederlandse vakantiegangers moedigden Peter Winnen aan. Eén van die supporters zal hij nooit vergeten. Peter Winnen: „Dat is de man die me drie kilometer voor de top een glas ijskoude pils gaf. Die toerist was goud waard. Ik knapte er enorm van op. Ik zag Bernaudeau jaloers kijken, en toen heb ik hem ook maar een slok gegeven. Niet te veel natuurlijk...een bodempje."

● Zie verder pagina 13



● Peter Winnen.

TIJDJE

met Nino Tomadesso

Limburg elders....(1).

Hoog boven het dal van de Vesdre, in de omgeving van Verviers, rust in de schoot van het verleden een oud en klein stadje. Eéns was het de bruisende zetel van de hertogen van Limburg. Thans leidt het verweerde, middeleeuws aandoende Limbourg een vergeten bestaan. Het trekt weinig bezoekers of toeristen. Gewoon omdat zij, beneden in het dal, niet geattendeerd worden op dit historisch plaatsje waar de tijd lijkt te hebben stilgestaan. En tòch is Limbourg een bezoek dubbel en dwars waard. Al was het alleen maar om er, 'n middagje of 'n avondje, oog in oog te staan met de vertederende aanblik van het stadje waar de provincie Limburg haar naam aan te danken heeft....

ZIE RUBRIEK TIJDJE VRIJ OP PAGINA 11


● *Kleine, stenen oude huisjes in de bakermat van Limburg.*

Na geruchten over steekpenningen en chantagepraktijken

Onderzoek naar handelen ABP-top

HEERLEN – Op verzoek van minister Rietkerk (binnenlandse zaken) is het openbaar ministerie een onderzoek begonnen naar het optreden van de leiding van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds. Aan de hand van het resultaat van dit oriënterende onderzoek zal worden besloten of de leiding strafrechterlijk vervolgd moet worden. Tegelijkertijd zal het beleid van het ABP ter zake van de onroerend-goedbeleggingen worden onderzocht.

Rietkerk schrijft dit in een brief aan de Tweede Kamer. Zijn besluit om deze twee onderzoeken te laten verrichten zijn genomen op advies van oud-minister van volkshuisvesting, Gruyters. Deze heeft de afgelopen weken een eerste onderzoek ingesteld naar mogelijke onregelmatigheden bij de totstandkoming van beleggingsobjecten van het ABP.

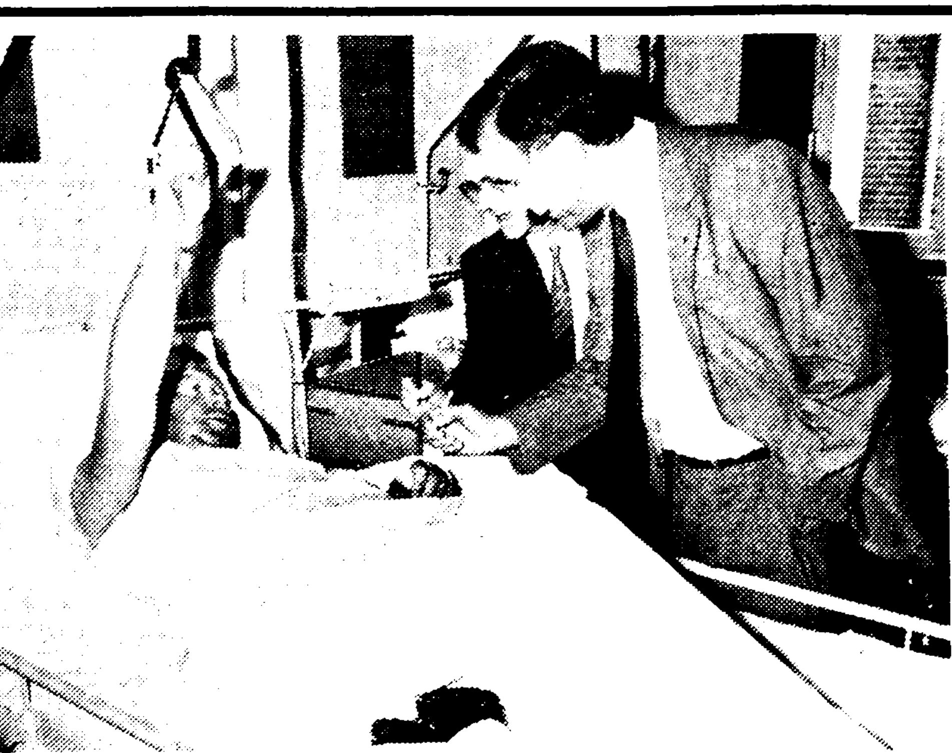
Tot dit eerste onderzoek werd besloten na geruchten over chantagepraktijken, het aannemen van steekpenningen, het te hoog waarderen van aangekocht onroerend goed en het samenvallen van adviesfuncties. ABP-directeur dr. J. van der Dussen en directeur-beleggingen mr. drs A. Masson zouden hierbij betrokken zijn.

Volgens het rapport van drs. Gruyters zijn er met name problemen in de sector onroerend goed. Organisatorische, procedurele en personele verhoudingen laten hier veel te wensen over.

J. Anneveld, lid van de raad van toezicht van het ABP, noemde het besluit van minister Rietkerk gisteren „mistig".Anneveld vindt het „betreurenswaardig" dat het ABP nu door zo'n justitieel onderzoek in een kwaad daglicht wordt gesteld. Minister Rietkerk schrijft in zijn brief dat op verzoek van minister Korthals Altes (justitie) de rijksrecherche een zgn. rapport van bevindingen opstelt. Aan de hand van dit rapport zal het openbaar ministerie beslissen of een opsporingsonderzoek dient te worden ingesteld.

Daarnaast heeft Rietkerk, in overleg met minister Ruding (financiën), besloten tot een nader onderzoek naar de bedrijfsvoering door de leiding van het ABP. Hierbij zal bijzondere aandacht besteed worden aan het beleid ter zake van de onroerend-goedbeleggingen.





● *Zowel van de kant van het provinciebestuur als van de zijde van het bisdom is gisteren persoonlijk medeleven getoond met gewonden van de ramp van jl. zondag in Montfort. In de middaguren bezocht gouverneur dr. J. Kremers met zijn echtgenote enkele ziekenhuizen. 's Morgens vroeg bracht vicaris-generaal van het bisdom J.ter Schure namens de in Rome vertoevende bisschop mgr. Gijsen een bezoek aan patiënten in het St.-Laurentiusziekenhuis te Roermond, 's middags onder meer aan gewonden in het ziekenhuis van Sittard.*

Arbeidsinspectie over ramp Montfort:

„Niemand is aansprakelijk"

door hans van bergen

MONTFORT — Uit een nog niet helemaal afgerond onderzoek dat de Arbeidsinspectie uit Maastricht gisteren heeft uitgevoerd op het rampterrein in Montfort, waar zoals gemeld zondag één dode en 61 gewonden vielen, is toch al onomstotelijk vast komen te staan dat zowel bij het dodelijk- als het tentongeval sprake moet zijn van overmacht. Met deze conclusie worden zowel de organisatie van de federatiefeesten als ook de PLEM grotendeels van hun aansprakelijkheid in het gebeuren vrijgesproken.

● Zie verder pagina 9.

TIJDENS LES OVER GEBRUIK MUNITIE

Zes soldaten dood na ontploffen mijn

't HARDE – Bij een explosie in een leslokaal van het artillerie-schietkamp Oldebroek in 't Harde zijn gistermiddag zes doden gevallen. Er zijn tien gewonden, van wie gisteravond nog twee in levensgevaar verkeerden.

In het leslokaal waar de explosie zich om half vijf voordeed, kreeg een groep van vijftien dienstplichtigen les over het gebruik van mijnen. „Normaal gesproken mogen in dergelijke lokalen geen echte explosieven aanwezig zijn. Er wordt uitsluitend gebruik gemaakt van zogenaamde exercitiemijnen". aldus G. Kuijpers, van de legervoorlichtingsdienst.

Hoe de scherpe mijn in de klas heeft kunnen komen is niet duidelijk. De instructeur van de groep is een van de doden. De andere vijf zijn dienstplichtige militairen. Hun identiteit kon gisteravond nog niet worden bekendgemaakt omdat de familie nog niet was ingelicht.

Drie weken

De slachtoffers waren pas drie weken in militaire dienst. De uitkomsten van een gisteren begonnen onderzoek naar de oorzaak van de explosie zijn pas over enkele dagen te verwachten.

Het onderzoek zal zich vooral richten op de vraag hoe het mogelijk is geweest dat de geladen mijn het leslokaal in het schietkamp is binnengekomen.

„Ik heb geen idee hoe een scherpe mijn tussen het oefenmateriaal terecht heeft kunnen komen", zei generaal-majoor W.J. Poot, chef van de commando-opleidingen Koninklijke Landmacht. „Ik acht sabotage echter niet waarschijnlijk"

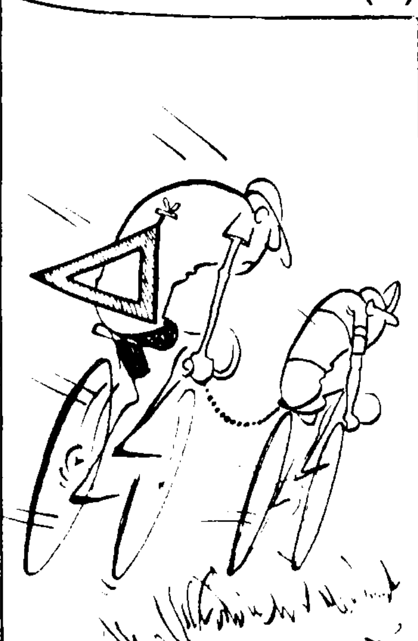
TRIP-tip

Ontspanningsoord Schutterspark, aan de rand van de Brunssummerheide: een ideale plek om er een wandeling over de heide te beginnen. De Brunssummerheide, een mooi natuurgebied.

Schuld

Een Italiaan is in de gevangenis beland, omdat hij een oude schuld had proberen in te lossen met een fotokopie van een bankbiljet. De 51-jarige vakbondsman Cosimo Calitri werd aangehouden, nadat hij een gekleurde fotokopie van een bankbiljet van 50.000 lire had gegeven aan de 80-jarige Antonio Fortunato als afbetaling van een schuld van 30.000 lire. Calitri had zijn kopie bruin, rood en groen gekleurd om het op een biljet van 50.000 lire te doen lijken. Fortunato nam de waardeloze kopie aan, maar besefte later dat hij niet zo fortunato was geweest en ging naar de politie.

Tour de France (7)



Meteo Beek meldt:

Vandaag wordt het weer volop zomers. De temperaturen stijgen tot ongeveer 23 graden. Het weer komt opnieuw onder de invloed van een hogedrukgebied en dat betekent dat de temperaturen geleidelijk weer hoger worden en het overwegend zonnige weer terugkeert.

VANDAAG:			
zon op:	05.42	onder:	21.50
maan op:	17.05	onder:	01.46
MORGEN:			
zon op:	05.44	onder:	21.49
maan op:	18.17	onder:	02.09

EN ELDERS IN EUROPA

Scandinavië en Finland: wisselend bewolkt, tot 20 graden. Britse eilanden: wolkenvelden, maar overwegend droog, tot 25 graden. Duitsland: zonnig en droog, tot 25 graden. Alpengebieden: zonnig, tot 28 graden. Frankrijk: zonnig en droog, tot 32 graden. Landen rond de Middellandse Zee: zonnig, tot 30 graden in de kustgebieden; in het binnenland tot 35 graden.



televisie

■ = zwartwitprogramma's

Nederland 1

09.30 en 13.00 **Nieuws voor slechthorenden.**
15.30 **De Telefoonshow.**
Afl. 3: „Met pensioen of in de VUT, een kwestie van dwang"
16.00 **Wat geen oog heeft gezien.** Afl. 3: „De orthodoxe kerk in Roemenie".
16.52 **Smokkelaar.** Britse jeugdserie. Afl. 4.
18.55 **Circus Gusto.** Tekenfilmserie.
19.03 **Matthew Star.** Amerikaanse serie.
20.00 **Journaal.**
20.28 **De besten van de Bananasplit Show.**
21.20 **Falcon Crest.** Amerikaanse serie.
22.10 **Tros Aktua TV.** Actualiteitenrubriek.
22.45 **Clara en Frederik.** TV-spel.
23.50 **Journaal.**
23.55 **Nieuws voor slechthorenden.**

Nederland 2

13.00 en 18.15 **Nieuws voor slechthorenden.**
18.40 **Sesamstraat.**
19.00 **Journaal.**
19.12 **EO Zomerkrant.** Kinderprogramma.
19.30 **De Waltons.** Amerikaanse serie
20.20 **I have without loudspeak.** Portret van evangelist Zamveka.
20.50 **Linda Hutchens.** Religieuze liederen.
21.10 **Is het christendom joods.** Discussieprogramma.
21.40 **Het Concertgebouworkest speelt. Bartok's „Concert voor orkest".**
22.30 **Journaal.**
22.45 **Nieuws voor slechthorenden.**

Duitsland 1

10.00 **Journaal.**
10.03 **Weissblaue Musikparade.** Folkloristische muziek.
11.40 **Gesundheitsmagazin Praxis.**
12.25 **Kontraste.**
12.55 **Persoverzicht.**
13.00 **Journaal.**
15.20 **Unsere kleine Farm.** Amerikaanse serie.
16.10 **Journaal.,**
16.15 **Tiere vor der Kamera.** Documentaire over mussen.
17.00 **Lillo und sein Freund Chinese.** Italiaanse jeugdreeks. Slot: Lillo en Chinese hebben Napels bereikt en gaan op zoek naar Assunta.
17.50 **Journaal.**
18.00 **Hier und Heute.** Regionaal nieuws.
18.15 **Hallo Larry.** Amerikaanse serie met Kim Richards.
18.40 **Gebaute Träume.** Ongewone architectonische creaties.
19.00 **Reich und Arm.** Amerikaanse serie „The Jordaches".
20.00 **Journaal.**
20.15 **Die Montagsmaler.** Spelprogramma. Muzikale bijdrage: The Hornettes.
21.00 **Monitor.** Actualiteiten.
21.45 **Der Aufpasser.** Britse misdaadserie met Dennis Waterman en George Cole.
22.30 **Journaal.**
23.00 **ARD-Talkshow.** Praatshow met Joachim Fuchsberger. Gast: Axel von Ambesser.
23.45 **Journaal.**

Duitsland 2

10.00-13.15 **Programma-overname Duitsland 1.**
15.17 **Journaal.**
15.20 **Pinocchio.** Tekenfilmserie.
15.45 **Till, der Junge von nebenan.** Duitse jeugdserie met Lutz Moik en Lucia Bays.
16.20 **Vakantiekalender.**
16.45 **Die Schlumpfe.** Tekenfilmreeks.
17.00 **Mosaik.** Een beeld van de oudste en bekendste badstad van Duitsland: Bad Kissingen.
17.30 **Journaal.**
17.45 **Tele-Illustrierte.** Actueel thema, tips, sport en amusement. Gast Iwan Rebroff.
18.25 **Rate mal mit Rosenthal.** Spelprogramma.
18.57 **Programma-overzicht.**
19.00 **Journaal.**
19.30 ■ **Hab mich Lieb.** Duitse film uit 1942.De kleine danseres Monika komt te laat op de première en gooit tot grote vreugde van het publiek de hele voorstelling overhoop. Ze wordt op staande voet ontslagen en bovendien door haar hospita aan de deur gezet.
21.00 **Journaal.**
21.20 **Der Bürgemeister im Wohnzimmer.** Mogelijkheden en onmogelijkheden van een lokaal televisiestation .
22.05 **Unser Kosmos.** Documentaire serie over het heelal. Het ruimteschip Voyager 2 begon in 1979 een eeuwigdurende reis. En zal binnen enkele duizenden jaren een ander zonnestelsel binnendringen.
22.50 **Cécile.** TV-film. In 1882 arriveert de mooie Cécile met haar twintig jaar oudere man in het kuuroord Thale in de Harz. Daar leert ze de ingenieur Gordon kennen. Tijdens de gemeenschappelijke uitstapjes vatten Cécile en Gordon een diepe genegenheid voor mekaar op.
00.50 **Journaal.**

Duitsland 3/WDR

18.00 **Marco.** Tekenfilmreeks.
18.30 **Sesamstraat.**
19.00 **Aktuelle Stunde.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Dresden gestern und heute.** Gefilmd portret van een stad: Dresden is de stad van de barok en het rococo, maar ook een industrieel centrum. In 1945 werd de stad zo goed als vernield. De film toont wat de stad vroeger was, en wat ze nu is.
21.00 **Formel Eins.** ARD-hitparade.
21.45 **Bundeswehr und 20 Juli.** Reportage: Wat betekent 20 juli 1944 (de dag dat kolonel Von Stauffenberg een mislukte aanslag op Adolf Hitler pleegde) voor de Duitse soldaten van nu
22.30 **Vor 40 Jahren.** Duits weekjournaal van 21 juli 1943.
23.00 **Journaal.**
23.05 -23.30 **Soap oder Trautes Heim.** Amerikaanse komische serie.:


● „the Hornettes", muzikale gasten in het spelprogramma „Die Montagsmahler", Duitsland l, 20.15 uur.

Duitsland 3/SWF

15.00 **Bathing beauty.** Film met Esther Williams.
19.00 **Die Abendschau Blick ins Land im Dritten.**
19.25 **Journaal.**
19.30 **Gezondheidsmagazine.**
20.15 **Der alte Mann und der Müll.** Doucmentaire.
21.00 ■ **Midnight.** Amerikaanse film uit 1939.
22.30-23.15 **Jazzprogramma.**

BFBS

16.25 **About Britain.**
16.50 **Birthday Time.** Voor de kinderen.
17.20**The littlest hobo.** Voor de kinderen.
17.50**The all new Popeye show.**
18.10 **Think and drive.**
18.15 **The Baker Street Boys.** Nieuwe serie.
18.45 **Itn. News.** Daarna weerbericht.
19.00 **Russ Abbot's Madhouse.** Nieuwe serie.
19.25 **Magnum.** Texas Lightning.
20.15 **Village earth.** Tv-serie.
20.45 **Let there be love.** Komische serie.
21.05 **Jemima Shore investigates.** Dramatische serie.
22.00 **BBC-News.**
22.25 **Trumpets and typewriters.** Geschiedenis van oorlogsverslaggeving.
23.05 **Weerbericht.**

België/BRT 1

18.00 **Appie.** Kleuterserie.
18.05 **Sesamstraat.**
18.20 **Geheime opdracht.** Tweedelige jeugdfilm uit de reeks „Disneyland". Tweede en laatste deel: „Ontsnapping onmogelijk".
19.05 **De oude man.** Franse filmpje over het eenzame leven van een oude man.
19.20 **Tijdrover.** Drie keer is scheepsrecht: Waterski.
19.35 **Kijk uit!** Verkeerstips.
19.40 **Lotto-winnaars, mededelingen en programma-overzicht.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Kunst-zaken.**
20.15 **De Benny·Hill show.**
20.45 **Op zoek naar Adam.** Wetenschappelijke serie over de menselijke paleontologie. Afl. 6.
21.35 **Centraal Station.** Politieserie van Hans Keuls met Senne Rouffaer en Cor Witschge. Afl. 6: „Twee vliegen in een klap". Visser – een man met een verleden – probeert nu verzekeringen te verkopen maar dat lukt niet zo best. Zelfs aan zijn oude celmaat Piet kan hij geen verzekering slijten.
22.30 **Journaal.**
Aansluitend: Coda: „Fussreise" van Hugo Wolf door Robert Holl (zang) en Jozef De Beenhouwer (piano).

België/BRT 2

20.15-22.40 **Internationaal Operafestival.** Met: „Reflecting Reality". Aflevering uit de reeks „Understanding Opera" waarin het fenomeen „Opera" wordt doorgelicht.

België RTBF 1

17.10 **Mededelingen Onem.**
17.25 **Cine-vacances.** Gevarieerd vakantieprogramma met o.m.:
Maja de bij.
18.15 **Lollipop.** Jeugdprogramma met tekenfilms.
18.50 **En Wallonië, a Bruxelles, en couleurs.** Spelprogramma.
19.08 **Ce soir.** Regionaal magazine.
19.26 **Lotto.**
19.30 **Journaal.**
20.00 **Les entiers du monde.** Documentaire serie.. Vandaag: Laddak (Nepal).
21.10 **Les folies Offenbach.** Serie.
22.10 **L'aventure de l'art moderne.** Documentaire serie over kunst.
23.10 **Journaal.**

Nieuw dans- en showorkest in Ubachsberg


● Het nieuwe dans- en showorkest Original Bergdorf Musikanten uit Ubachsberg.

UBACHSBERG - Sinds 26 juni van dit jaar heeft Ubachsberg er . een nieuw dans- en showorkest bij. Op die dag werd namelijk het orkest „Orginal Bergdorf Musikanten" opgericht, voortgekomen uit de bekende Bergdorfkapelle, die enkele maanden geleden nog zijn 15 jarig bestaanfeest vierde. Door ernstige verwikkelingen heeft deze kapel zichzelf echter ontbonden en losgemaakt van fanfare St.Cecilia.

De 19 muzikanten hebben inmiddels door hun eigen inbreng en met behulp van een groot aantal sponsors een heel nieuw instrumentarium aangeschaft. Er werden door het orkest reeds 11 contracten afgesloten, waarvan enkele nog door de voormalige Bergdorfkapelle werden afgehandeld. Ook zijn er al besprekingen over concertreizen, terwijl er onder leiding van Nico Gerarts iedere zondagmorgen ijverig wordt gerepeteerd om het reeds omvangrijke repertoire - met Glenn Miller en James Last-muziek, Evergreens, Egerländer- en schlagermuziek- nog uit te breiden. Als manager van de groep fungeert de heer A. Vaessen, bij wie alle informatie over het nieuwe orkest kan worden ingewonnen.

Zijn adres is Dalstraat 23, 6367 Ubachsberg, ☎ 045 - 751392. Ook is er een banknummer geopend waarop iedereen een gift kan doen om de financiële problemen van „Orginal Bergdorf Musikanten" enigzins te verlichten. Het banknummer is 151809739, Rabobank Ubachsberg.

Sinds middaguitzendingen

Meer luisteraars voor ROZ

MAASTRICHT – De R.O.Z. mag zich verheugen in een grotere luisterdichtheid sinds de invoering van de middaguitzendingen. Dit is de uitkomst van een luisteronderzoek, dat in opdracht van de afdeling Kijk- en Luisteronderzoek van de N.O.S. door Intomart BV in november 1982 is uitgevoerd. Zoals bekend kregen de regionale omroepen in het najaar van 1982 meer zendtijd, waardoor de R.O.Z. iedere dag tussen 12.30 en 13.00 uur kon uitzenden. Het weekbereik van de zender steeg door deze zendtijduitbreiding van 33 % in 1981 tot 40 % in 1982. Zeker in deze tijd, waarin het voortbestaan van de R.O.Z. in deze vorm onzeker is geworden, zullen deze cijfers de ROZ mensen in Maastricht wel als muziek in de oren klinken, temeer omdat buiten Radio Oost bij de andere regionale omroepen deze zendtijduitbreiding geen feitelijke wijzigingen in het bereik heeft veroorzaakt.

radio

Hilversum 1

Nieuws op elk heel uur.

7.02 Auto in AVRO aan. 9.03 Steunpunt. 9.08 Arbeidsvitamin en. 11.30 Soundtrack. 12.03 Lage Landers. 13.06 Radiojournaal. 13.20 AVRO Diligence. 13.57 Per saldo. 14.03 Radio Tour de France. 17.02 Uit het platenrek van Wim Harsma. 17.52 Per saldo. 17.55 Mededelingen. 18.06 Radiojournaal. 18.25 AVRO-Toppers van toen. 19.02 Pim Jacobs' Platenscala. 20.03 Operette-musical. 21.02 De ondergang. 21.24 Lichte muziek. 22.02 AVRO's Sportpanorama Eretribune. 23.02 Mededelingen. 23.07 Met het oog op morgen. 00.02 Elpee Tuin. 02.02 Groot Licht. 05.02-07.00 Truck.

Hilversum 2

Nieuws om 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.00, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.00, 20.00, 22.30 en 23.55 uur.

5.45 Het weer etc. KRO: 7.10 Gymnastiek. 7.20 Programmaover zicht. 7.22 Het levende woord. 7.35 Echo. 9.05 Gymnastiek. 9.15 Werkbank. 9.24 Waterstanden. 9.33 In gesprek. 10.00 KRO's Leestafel. 12.00 Kruispunt. 12.16 Overheidsvoorlichting. 12.26 Land- en tuinbouw. 12.36 Echo. 13.10 Coverstory. 13.33 De kleine oorlog. 14.10 Het recht van de ander (4). 14.33 Ik heb niets tegen Molukkers, maar... 15.03 Wat koop ik ervoor 15.32 Een leven lang. 16.00 Week in-week uit. 17.00 Aktua. 18.10 De Woeste Hoogte (3). 18.30 Humanistisch Verbond. 19.00 TROS Klantenservice. 20.30 Onder de mensen. 21.00 Om het boek. 21.30 Div. curs. 22 40 Finale. 23.15 Hoorspel.

Hilversum 3

Nieuws op elk heel uur.

7.02 Felix Meurders, Louis Verschuur en Erik Post. 9.30 Jeroen Soer en Roel Koeners. 12.03 VIP-spel. 13.03 Peter Holland en Erik Post. 15.30 Popkrant. 18.04 De Vakantiespits. 19.02 Overlast. 21.02-24.00 Moondogs.

Hilversum 4

Nieuws om 7.00, 8.00 en 13.00 uur.

7.02 Capriccio. 9.00 Van heinde en verre. 9.30 Portret. 12.00 Intermezzo. 13.05 De meest verkochte klassieke tien. NCRV: 14.00 Liederen. 14.40 In kleine bezetting. 15.05 Beroemde soloconcerten. 16.00 De Hobbit. 16.35 Entr'Acte. 16.45-17.00 Woord in de middag. 20.00 Harmoniemuziek. 20.45 Quartetto Esterhazy. 21.30 Literama. 22.25-23.00 Orgelfestival.

ROZ

12.30-13.00 ROZ. Tussen de middag. 18.00 ANP-Nieuws. 18.03 ROZ-Actueel 18.20 - 19.00 Wegwijzer.

Luxemburg/RTL

Nieuws: 5.30 t/m 8.30 elk half uur, 9.00 t/m 18.00 elk uur.

5.30 Guten Morgen, Deutschland. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Was Sie schon immer wissen wollten. 12.00 RTL - Casino - Parade. 14.00 Stunde der Hits. 15.00 Die blaue Stunde. 16.00 Typisch Honey. 17.00 Take Five. 19.00 RTL-Young. 20.00 Disco-Radio-Action. 21.00 Country Coach. 22.00 Das Kabarett'l. 23.00 - 1.00 Der Tag geht, Biggi kommt.

BRT 2

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk half uur 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Antwerpen. 5.30 Goede morgen, morgen. 8.15 Van acht naar tien. Muzikaal programma.

Oost-Vlaanderen. 10.03 Dag in, dag uit. 10.10 Zomerlief. 12.00 Splinternieuws. 12.10 Variété van twaalf tot een. 13.10 Dessert.

Brabant. 14.00 Poeskaffee.

West-Vlaanderen. 17.05 Agenda.17.10 Rockgolf. 19.10 De Paradox. 19.53 Vrij-Uit.

Limburg. 20.00 Een uurtje rond. Lichte zomermuziek. 21.00 Splinternieuws. 21.10 Self-Service. 22.05 Zo maar een zomeravond. 23.00 Muziek voor de nacht. 23.30 - 2.00 Twee tot twee.

puzzel van de dag

deel v. Rusland
binnensmonds spreken
slijk
telwoord
inwendig
zangstem
verharde huid
lager onderw.
voedsel
slang
en andere
Fr. lidwoord
gewoonterecht
groet (Lat.)
omroepver.
pers. vnw.
geluid v. e.geit
gesnapt
houding
vis

oplossing van gisteren

-	b	-	-	-	d	e
-	a	r	a	b	e	s
-	s	e	l	a	-	-
-	e	s	t	r	a	d
-	b	e	-	-	l	r
h	a	r	t	-	l	a
a	l	v	a	-	e	n
-	l	e	k	-	s	k

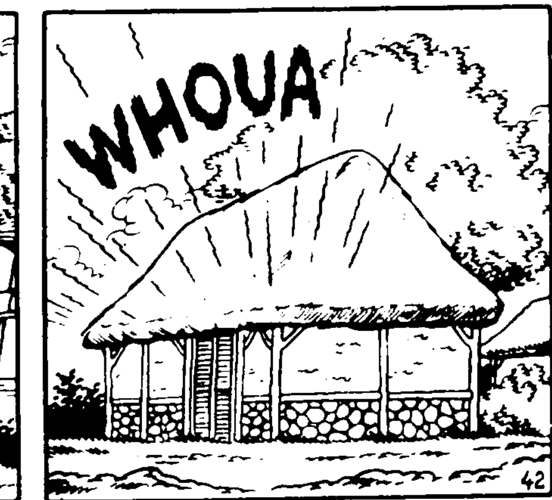
de hippe heksen











panda en de stuipenjager







recept

Steak

In Nederland is het niet zo gebruikelijk om vlees met been te braden of te bakken, wat jammer is, want been geeft een volle smaak aan het vlees. In Frankrijk roostert of bakt men bijvoorbeeld riblappen met been als „Côte de Boeuf". De beroemde Amerikaanse T-bone-steak bestaat uit een entrecôte met een lendewervel erin en een Club-steak is een plak van de fijne rib met been. 250 gr steak per persoon; 5 gr stukgewreven witte peperkorrels; 40 gr boter; 2 eetlepels witte wijn of cognac.

Steak goed door de grove peper halen, peper met de bolle kant van een lepel goed in het vlees drukken. Vervolgens de steak in zeer hete boter bakken zoals u hem hebben wilt en daarna pas zouten. Leg de steak op een verwarmde schotel. De wijn of de cognac flink roerend door de boter mengen en opnieuw verhitten en binden met een scheutje verse room. Op smaak maken met een snufje zout.
Saus over de steaks schenken en zeer snel opdienen.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direktie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63.36.90.015
Giro: 1035100
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886

Nieuwe richtlijnen openbaar ministerie op komst

Illegale casino's zien kans schoon

door jan a.c.de klerk

ROERMOND/MAASTRICHT – Overal in Nederland profiteren speelzaal-exploitanten van de onduidelijkheid die de justitie tot nu toe heeft open moeten laten bij het oordelen over al of niet toegestane gokspelen. Als paddestoelen rijzen de casino'tjes uit de grond. Ook in Limburg zijn er al in Roosteren – sinds 1 juli jl. – en in Maasbracht sinds vorige week vrijdag. 'Golden Ten' – of een afgeleide vorm daarvan – is daar de favoriete variatie van het roulettespel. Politie en justitie houden min of meer gedwongen de pas in in afwachting van richtlijnen van de procureurs-generaal bij de vijf gerechtshoven in Nederland.

De onduidelijkheid is vooral ontstaan nadat een rechtbank een tot dan voor illegaal gokhuis gehouden speelgelegenheid in Almelo groen licht gaf door het spel dat daar gespeeld werd als behendigheidsspel aan te merken. Eenzelfde spel werd door de rechtbank in Amsterdam als verboden kansspel beoordeeld.

Richtlijnen

„We weten dat er van die speelgelegenheden geëxploiteerd worden. Onder andere in Limburg en in de arrondissementen Den Bosch en Breda", zegt in Roermond officier van justitie mr. J. Ek. Hij bevestigt dat er gewerkt wordt aan richtlijnen waarbij het openbaar ministerie houvast heeft bij de vervolging van verboden kansspelen.

„Dat dringt wel. Er moet duidelijkheid worden geschapen. Niet alleen voor de exploitanten van de speelgelegenheden; ook voor de burgers. Als het om een verboden spel gaat, is immers niet alleen de exploitant strafbaar maar ook elke deelnemer aan het spel", legt mr. Ek uit.

Het openbaar ministerie in Roermond houdt het er voorshands op dat de nu bestaande versies van het roulettespel, zoals Opta, Delphi, Tiktak en Golden Ten kansspelen en dus ontoelaatbaar zijn.

Nieuwe richtlijnen zullen vooral moeten stoelen op onderzoek van het spelmateriaal. Daarbij is al gebleken dat bijvoorbeeld de 'ketel' – dat is de schaal waar het balletje in rolt – door simpele ingrepen – het wijzigen van het niveau van de kern – zodanig veranderd kan worden, dat van de oorspronkelijk nog wel mogelijke kansberekening niets overblijft.

Daardoor moet het oorspronkelijke behendigheidsspel toch weer weer onder de categorie kansspelen worden gerangschikt.

De verwarring op dit gebied grijpt niet alleen in ons land om zich heen. Ook in België lijkt een zekere willekeur bij de beoordeling mogelijk. In sommige delen van dat land worden roulettevariaties ongemoeid gelaten terwijl in andere gebieden rechters hetzelfde speltype te vuur en te zwaard en met flinke straffen te lijf gaan.

Jan Frenken (45) in Stevensweert heeft wat het roulettespel betreft de hitte van de dag al wel gedragen. In de voorbije twee jaar heeft de politie hem allerminst met rust gelaten. Bij het oprollen van illegale casino's in Heel, Roermond en Stevensweert bleek hij hij steeds een spil daarvan te zijn.

Onderzoek

Vorige maand moest hij zich voor zijn aandeel aan de exploitatie van het casino aan de Kapellerlaan in Roermond – met nog een aantal anderen – voor de rechter verantwoorden. Het kwam niet tot een veroordeling. Nadat raadsman mr. Moszkowicz na lang aandringen van rechtbankpresident mr. Te Strake gelegenheid kreeg de optarouletteㅤ in de rechtszaal op te stellen om te laten zien dat het spelen ermee meer behendigheid dan geluk vereist, heeft die president een nader onderzoek door de rechtercommissaris gelast.

Urenlange hartstilstand overleefd

BERN – Een 13-jarige Belgische jongen, die vorige week donderdag in Zwitserland in een gletjserspleet was gevallen en daar na tweeënhalf uur schijndood werd uitgehaald, is door Zwitserse artsen in Bern weer tot leven gewekt. De lichaamstemperatuur van de jongen was gedaald tot 17,5 graad en zijn hart heeft ongeveer drieenhalf uur stilgestaan.

Aan een hart-longmachine werden de lichaamsfuncties weer op gang gebracht.

● De recessie laat zelfs de poppenkast op de Dam niet ongemoeid. De exploitant van dit eeuwenoude vermaak heeft voor een subsidie bij de gemeente Amsterdam aangeklopt. De opbrengsten uit het mansbankje zijn namelijk niet meer voldoende om in het levensonderhoud van Jan Klaassen te voorzien.



Staalcrisis in België onopgelost

BRUSSEL – De Belgische staal- en begrotingsproblemen hebben de spanningen in politiek Brussel flink opgevoerd. Het kabinet-Martens is er na een weekend lang vergaderen niet in geslaagd overeenstemming te bereiken over de aanpak van de staalcrisis.

Centrale vraag is hoe de miljardenhulp voor de Waalse staalgigant Cockerill Sambre precies gefinancieerd moet worden. De keus is ofwel door de Walen alleen, zoals de Belgische minister van financiën De Clercq eist met alle Vlamingen aan zijn zijde, of nationaal, zoals de Walen wensen.

De ministers kwamen er niet uit. Gistermorgen hebben zij daarom een poging gedaan het brandende probleem op de lange termijn te schuiven. Een delegatie onder leiding van premier Martens bracht daartoe een bezoek aan de Europese commissie.

Zij wilden toestemming van de commissie om Cockerill Sambre voorlopig steun te geven zonder nu al gedwongen te zijn duidelijke plannen voor de inkrimping van dit noodlijdende concern op tafel te leggen.

De Belgische politici vrezen namelijk dat de meer dan 8000 staalarbeiders die op straat komen te staan, hun lot niet rustig zullen aanvaarden en voor een hete zomer en herfst kunnen zorgen. De Europese commissie ging echter niet akkoord met uitstel.

Rode Kruis:

Homoseksuele bloeddonors niet weren

DEN HAAG – Het Nederlandse Rode Kruis is niet van plan gevolg te geven aan de oproep van de Raad van Europa om geen bloed meer te accepteren van homoseksuele donors.

Het Rode kruis geeft er de voorkeur aan via een uitgebreide voorlichtingscampagne de verspreiding van de nieuwe ziekte AIDS.

De Raad van Europa adviseerde zijn leden vorige week homoseksuele bloeddonors te weren omdat zij een verhoogde kans lopen dragers te zijn van deze dodelijke ziekte, die de natuurlijke afweermechanismen van het lichaam tegen binnendringende ziekteverwekkers afbreekt. AIDS heeft een incubatietijd variërend van negen maanden tot twee jaar, en tijdens die periode is het virus in het bloed niet aantoonbaar. De ziekte, die voor het eerst in de VS werd gesignaleerd en daar al vele honderden slachtoffers heeft gemaakt.

BVD WAS OP DE HOOGTE VAN PLANNEN

Invasie in Suriname maar net voorkomen

DEN HAAG – Een invasie van Surinaamse ex-militairen en huurlingen uit de VS die op 1 juli zou plaatsvinden, is op het laatste moment afgelast. De afgelasting volgde toen de organisatoren duidelijk was geworden, dat de Binnenlandse Veiligheidsdienst (BVD) van het plan op de hoogte was. Dat is gebleken uit verklaringen van betrokkenen, onder wie een van de coördinatoren van de actie, een van de financiers en enkele andere Surinamers die aan de actie direct of indirect zouden meedoen. Voor de datum 1 juli was gekozen, omdat Suriname dan feest viert ter gelegenheid van de dag der vrijheden.

Betrokken Surinamers konden niet zeggen of het plan nu volledig van de baan is. Zij maken forse verwijten naar Nederland dat „dubbelhartig is", omdat Den Haag het regime Bouterse kwijt wil en tegelijkertijd de BVD laat infiltreren in het Surinaams verzet.

Het plan van 1 juli was al volledig uitgewerkt. Zowel de financiering als de voorbereidingen waren helemaal rond, aldus een van de coördinatoren van de actie. Zijn uitspraken worden geheel bevestigd door andere betrokkenen. Het was de bedoeling via de lucht ongeveer driehonderd man vanuit de Amerikaanse staat Florida aan te voeren naar Paramaribo.

Ongeveer de helft van de manschappen zou bestaan uit Zuidamerikaanse en Amerikaanse huurlingen die in Florida verblijven. De rest van de manschappen zou bestaan uit Surinamers onder wie exmilitairen. Voor de coördinatie van het plan was een staf gevormd, die in Florida zetelt, samengesteld uit Surinaamse ex-militairen en een Amerikaanse huurlingendeskundige.

Voorhoede

De groep van driehonderd zou fungeren als een voorhoede die de belangrijkste slag moest slaan en het regime omverwerpen. Later zouden andere groepen, voornamelijk in Nederland geronselde Surinamers, via onder meer Frans Guyana de grens met Suriname oversteken.

Voor de financiering was al meer dan twaalf miljoen gulden bijeengebracht, aldus een van de coördinatoren. Vier miljoen daarvan is afkomstig van surinaamse zakenlieden in Nederland. De rest is opgebracht door surinaamse zakenlieden uit de VS en uit Suriname zelf. Hij zet verder dat in kleine groepjes in het Noorden van Nederland oefeningen waren gehouden.

Walesa over verwachte opheffen staat van beleg:

„Dictatuur" vervangt uitzonderingstoestand

WARSCHAU – De militaire raad voor nationale redding, die Polen regeert sinds het uitroepen van de uitzonderingstoestand op 13 december 1981, heeft gisteren de weg vrijgemaakt voor het opheffen van de staat-van-beleg. De raad die geleid wordt door generaal Jaruzelski, nam kennis van een serie oproepen om tot „normalisering van het sociale en politieke leven in het land" te geraken, zo stond in een beknopt communiqué van het persbureau PAP.

Algemeen verwacht men dat de staat van beleg vrijdag wordt afgeschaft als Polen zijn nationale feestdag viert. Morgen en donderdag komt het parlement bijeen. De leden van de Sejm krijgen een hele reeks maatregelen te behandelen die er blijvend voor zullen zorgen dat de situatie van vóór 13 december 1981 niet terugkeert.

Vanwege het onderdrukkende karakter van deze nieuwe wetten heeft arbeidersleider Lech Walesa al verklaard, dat de militairen de staat-van-beleg willen vervangen door een „dictatuur". Zo kan iemand, die lid wordt van een buiten de wet gestelde organisatie – zoals het onafhankelijke vakverbond Solidarnosc waarvan Walesa de gekozen voorzitter was – maximaal drie jaar gevangenisstraf krijgen. Ook personen die aan protestacties tegen het wettige gezag meedoen, hangt gevangenisstraf boven het hoofd.

Aanpakken

Overigens lijken de autoriteiten de vakbondsvoorman nog niet hard te willen aanpakken. Toen hij zich gistermorgen op de Leninwerf in Gdansk, waar hij als elektromonteur werkt, meldde om verlof te vragen (en te krijgen) tot eind juli, kreeg hij slechts een schriftelijke berisping voor niet geoorloofde afwezigheid.

Walesa heeft gisteren verklaard, dat hij weinig mogelijkheden meer ziet om voor Solidarnosc actief te blijven als het parlement de repressieve voorstellen tot wet heeft verheven. Maar hij zei ook „te hopen dat de samenleving zich deze maatregelen niet zal laten opleggen."

Kissinger voorzitter nieuwe commissie

Nieuw beleid VS in Midden-Amerika

WASHINGTON – President Ronald Reagan heeft gisteren de oprichting aangekondigd van een nieuwe commissie, die de Amerikaanse regering moet adviseren over het beleid dat moet worden gevoerd in Midden-Amerika. In de commissie, die zal worden geleid door ex-minister van buitenlandse zaken Henry Kissinger, hebben zowel Republikeinen als Democraten zitting.

Volgens Reagan moet echter niet worden toegestaan dat „het totalitaire communisme wint" doordat de Amerikanen „in gebreke blijven". De president voegde daaraan toe dat „wij niet kunnen slagen tenzij het Congres de noodzakelijke middelen goedkeurt".

Hij doelde hiermee op de 110 miljoen dollar (ongeveer 320 miljoen gulden), die hij wil uitgeven aan extra militaire hulp voor El Salvador, en de 80 miljoen dollar (circa 230 miljoen gulden) voor geheime operaties van anti-Sandinistische rebellen in Nicaragua.

Reagans Midden-Amerikabeleid ondervindt tegenstand in het Congres, waarvan veel leden vrezen dat de Verenigde Staten in een nieuw Vietnam worden gesleurd.

Reagan noemde de namen van de commissieleden niet, maar eerder was in Washington vernomen dat Kissinger wordt aangesteld aan het hoofd van de commissie.

Marshallplan

Regeringsfunctionarissen verklaarden dat de commissie zich zal buigen over militaire opties en een groot economisch hulpprogramma voor Midden-Amerika, dat lijkt op het Marshall-plan voor Europa na de Tweede Wereldoorlog.

Reagan herhaalde in zijn toespraak nog eens dat het sturen van Cubaanse soldaten en Russische militair materieel via Nicaragua naar El Salvador „niet mag doorgaan" omdat dit een bedreiging vormt voor de veiligheid van de VS.

Hij noemde het Sandinistische bewind een „dictatuur van nep-revolutionairen, die werkpakken dragen en rondrijden in mercedessen en Russische tanks, en wiens belofte het is hun soort revolutie over Centraal-Amerika te verspreiden".

UIT

Ontslag

● De Rotterdamse rederij Nedlloyd vraagt ontslag aan voor 250 buitenlanders in vaste dienst. Het bedrijf zelf heeft moeite met die keus, maar de vakbond en de overheid staan er achter. Het Rotterdamse bureau voor rechtshulp daarentegen beschuldigt Nedlloyd van discriminatie, en verwijst daarbij naar het Wetboek van Strafrecht dat het maken van onderscheid op grond van [illegible] verbiedt.

Jeugdplan

● *Voor de elektrotechnische bedrijfstak is een jeugdplan opgezet met het doel de uitgangspositie van werkloze jongeren bij het zoeken naar een baan te verbeteren. De werking van dit plan strekt zich uit over de ongeveer 32.000 bedrijven (30.000 werknemers) die onder het Opleidings- en Ontwikkelingsfonds voor deze bedrijfstak vallen. Er zijn mogelijkheden voor 1600 jongeren.*

Ontsnapping

● **De 53-jarige Hondurees C.F. en de 28-jarige Italiaan E.B. Zijn gistermorgen ontsnapt uit de penitentiaire inrichtingen Overamstel (Bijlmerbajes) in Amsterdam. Dit hebben de Amsterdamse politie en een woordvoerder van het ministerie van justitie in Den Haag meegedeeld. Volgens de laatste ging het om een snelle verrassingsactie van de twee op de sportplaats, waar zij met andere gevangenen aan het sporten waren onder toezicht van twee bewaarders. De twee gooiden op een gegeven moment een touw over de muur van de sportplaats, klommen over de muur, zwommen over de gracht en stapten in een gereedstaande auto waarmee zij wegreden in de richting van het Amstelstation.**

Platform

● Opnieuw zal een poging worden ondernomen het gekapseisde Noorse boorplatform Alexander Kielland te lichten. Het wrak zweeft sinds 1980 in het water van de Gandsfjord bij Stavanger. De Noorse minister van scheepvaart, Asbjorn Haugstvedt, heeft in Trondheim gezegd ervan overtuigd te zijn dat de operatie, die op 10 augustus moet beginnen, ditmaal zal lukken.

Varkensrace

● *De katholieke plattelandsjongeren in het Overijsselse Bentelo kunnen doorgaan met de voorbereidingen voor de nationale varkensraces op 21 augustus. Een poging van de Dierenbescherming om de varkens en hun drijvers de pas af te snijden, strandde gisteren op de voorzitter van de afdeling rechtspraak van de Raad van State, mr. J. M. Polak. Hij weigerde de door B en W van Ambt-Delden afgegeven vergunning te schorsen.*

Graftombe

● **In het noorden van China is een enorme graftombe uit de late Han-dynastie ontdekt. De graftombe bevat 22 kamers en vier tunnels. Er zijn meer dan 70 grafvoorwerpen gevonden, voornamelijk glaswerk beschilderd met inheemse dieren en gebouwen.**

Noodhulp

● De EG-commissie in Brussel heeft besloten om voor een bedrag van 2.375.000 gulden aan noodhulp te verstrekken. Het geld is bestemd voor bevolkingsgroepen in vier landen, Paraguay, Argentinië, Bolivia en Nicaragua.

Gevaarlijk

● *Een 21-jarige Israëlische luitenant is zondagnacht tijdens het liften gewond geraakt. De officier kreeg in Noord-Israël een lift van drie Arabieren die hem tijdens een rechtpartij in de auto in zijn hand schoten. De luitenant wist in de buurt van een kibboets uit de auto te springen en te vluchten.*

Bomaanslag

● **In het centrum van de Namibische hoofdstad Windhoek is gisteren een bom ontploft bij een benzinestation. Een benzinepomp en verscheidene geparkeerde auto's werden daarbij vernield. Van nabijgelegen gebouwen sneuvelden de ramen. Er zijn geen slachtoffers gevallen.**

Schending

● De „Pravda", het dagblad van de communistische partij van de Sovjetunie, heeft gisteren de Verenigde Staten en de overige westerse landen van schending van de elementaire mensenrechten beschuldigd. Het paginagrote artikel heeft waarschijnlijk te maken met het naderende einde van de Conferentie over Veiligheid en Samenwerking in Europa (CVSE) [illegible] momenteel in Madrid p[illegible]

SERVICE RUBRIEK

Aangeboden betrekkingen

Eiken

Vakbekwame meubelmaker zoekt werk. Maakt keukens, kasten, eethoeken, slaapkamers, openhaardmantels etc. Goedkoper en beter. De kwaliteit van vroeger is bij mij vanzelfsprekend. Heb eigen werkplaats en showroom. Hoolstraat 45, Voerendaal bij NS-station. Tel. 045-750305.

BARDAMES gevraagd. Palomino Bar, woensdag en zondag vrij. Tel 045-454936 of 222451.

Int. firma (15 jr. in Ned.) zkt. v. direct mannen en of vrouwen met enige ervaring in directe verkoop. Full of part-time. Hoge verdiensten. [illegible] CARRIERE [illegible]

RIVERSIDECLUB [illegible]

Exclusieve bar Play-Boy-Club kan twee MEISJES gebruiken. [illegible]

Huisvrouw zkt. HUISVROUW om samen privé te doen. Tel. 045-227873.

Voor DIRECT gevr. leerling kelner, ± 19 jr., en dienster v. de zaal, ± 22 jr. Rest. Der Bloasbalg. Tel. 04451-1364.

Exclusief privéhuis vraagt nog een MEISJE. Intern mog. Tel. 045-721759.

MEISJE gevraagd die [illegible] tel. 045-725595 of 721759.

Duitse firma zoekt INSCHALERS. Tel. 09-49221219795.

Gevr. ervaren VERKOOPSTER, dames boven 25 jaar aanmelden modehuis Baks, Dautzenbergstr. 39, Heerlen.

[illegible] vraagt enkele BARDAMES, middag of avonduren. tel. 045-412035 na 20.00 uur 454372.

Bouwbedrijf Nelissen vr. METSELAARS voor Duitsland. Na 18 uur tel. 722086 Heerlen.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN. Dakdekkersbedrijf „Het Zuiden", tel. 045-216151.

Let op! Uw DAK is ons vak, wij vernieuwen alle daken. Dakdekkersbedrijf Peters & Zn. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817 of 460861.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen, 045-312613.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie en zinkwerk. Met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. tel. 045-224459.

Uw wand en VLOERTEGELWERK, vakkundig gemaakt, bellen 04490-26061.

Centrale VERWARMING, bouwpakket met 7 rad. *f* 2900,– montage *f* 120,– per aansl. Vrijbl. inl. 045-711608.

LOODGIETER kan weer werk aann. Gas - water - sanitair - riolering - badkamers - dakwerk - zinkwerk - allesbranders - keukens enz. Gratis offerte. Tel. 045-711608.

Jonge VROUW 32 jr. met ervaring in café-branche zoekt werk voor achter buffet in café of dancing (geen animeerwerk) te Spekholzerheide of direkte omg. Br. o. no. HK 208 Limb. Dagbl. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

Gevr. betrekkingen

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschotten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend prijsopgave. Tel. 045-455922, b.g.g. 451862.

Alles in een hand! Bel Hans Lips b.v. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of verbouw. Tel. 045-453[illegible]

Te koop aangeboden

KANTELDEUREN in 23 maten, direkt uit voorraad leverbaar, tegen absoluut de allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle. 043-641044.

Kasregisters, WEEGSCHALEN, slagerijmachines. Nieuw en occasion. Ruime keuze, volledige garantie, eigen servicedienst. Roltex b.v., Industriepark de Horsel Nuth (L.) tel. 045-242880. Ma. 8.30 - 20.00 u. (koopavond) di-vr. 8.30-17.30.

GASFORNUIS vanaf *f* 548,–; diepvries nu *f* 345,-. Dit en nog veel meer bij u vakhandelaar Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek.

Weg. verh. te k. DIEP-VR.-IJSKASTCOMB. "Y" 2-zits bank, stereo enz. Hulstlaan 55, Terwinselen.

Zonnehemels

Gebogen hemel met lange 1.80 mtr. Snelbruinlampen compleet met in hoogte verstelbaar statief. Alleen bij Van Erp voor *f* 1648,–. Sittard, Putstr. 34. 04490-13531. Heerlen Glaspaleis 045-711300. Kerkrade, Hoofdstr. 2, 045-456999.

Diepvriezers

Bij Van Erp het voordeligst. Van 50 tot 600 liter. Reeds v.a. *f* 498,–; Ruton - Philips 265 liter kist met laag stroom-verbruik, nu *f* 678,– Alleen bij V. Erp. Sittard, Putstr. 34, 04490-13531. Heerlen, Glaspaleis, 045-711300. Kerkrade, Hoofdstr. 12, 045-456999.

31 Juli gaat de Fa. Kleba definitief de zaak sluiten en verhuizen wij de zaak naar Hoensbroek aan de Akerstr. nr. 232. Wij houden nu geen opruiming meer maar een laatste prijzenslag. Kom loven en bieden. Voor spotprijzen bieden wij de laatste goederen aan. Let op! 12 eiken kasten staan nog te koop vanaf *f* 895,– 15 st. eiken bankstellen *f* 795,– *f* 975,– *f* 1295,– *f* 1975,– enz. Wees er bij. Het zijn de laatste. 8 st. zeer mooie slaapkamers geheel compl. voor *f* 1295,– 9 tienerkamers nu voor de helft van de prijs. versch. losse bedjes voor extra lage prijzen. 15 st. eiken eethoeken compl. tafel en 4 stoelen nu *f* 795,– 5 st. moderne kasten vanaf *f* 895,– 2 st. echt mass. grenen kasten nu *f* 1395,– 50 st. RTV-meubelen nu voor zeer lage prijzen. Mimi-sets nu *f* 69,–. Enorm veel goederen met kl. besch. Nu verre onder de prijs. Kom zeer beslist kijken. Er staat bij ons nog een hele hoop te koop. Kom kijken en neem de buurman ook mee. nog 14 dagen spotprijzen bij C.C. Kleba te Brunssum. C.C. Kleba te Brunssum tel. 252739.

Atari-SPELCOMP. 9 spellen zwart-wit-tv t/e en kleuren billard. Tel. 045-225602 tussen 18-20 uur.

Antiek HEKWERK 1½ m, 3 m, 4½ m, 6 m + antieke poortjes. Tel. 04459-1638.

Te k. Marantz TUNER-VERST 2x22 watt en cass.deck + boxen *f* 350,–. Meuserstr. 110, Haanrade.

NIEUW nu in deze dure tijd ook in Ubach o. Worms, een winkel met goede 2e-hands kleding 't Snuffeltje. Hoogstr. 19, Ubach o. Worms. Lauradorp. tel. 045-317781.

Div. BANKSTELLEN vanaf *f* 100,–, bankst. fluweel rood *f* 225,–; bankst. zwart skai *f* 175,–; bankst. omatijd zeer mooi *f* 325,–; bankst. gobelin stof iets aparts *f* 475,–; eethoek omatijd eiken *f* 275,–; dressoirs omatijd va. *f* 150,–; ant. nachtkommodes va. *f* 100,–; ant. lepers. bedden. Ant. Venetiaanse slpk., met handbeschilderde kast *f* 1950,–; iets aparts ant. buroofje *f* 575,–; oma divan *f* 125,–; antieke spiegels, kasten, lampen, gasfornuis, kookplaat, enz. Alles zeer goedkoop, tel. 045-725595.

Bankstelkussens

voor uw bankstel compleet set (10 stuks) in diverse stoffen nu *f* 585, idem compl. set in runderleer *f* 1.275. Uit voorraad leverbaar. Führen Woninginrichting, Wannerstr. 14, Heerlen-Nrd. (Heerlerheide), tel. 045-222622.

Bankstelkussens

Set compleet (10 stuks) in diverse kleuren, reeds vanaf *f* 400,– uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle afwijkende maten. Limatic BV, Akerstr. 22 centrum Heerlen tel. 045-711118.

Laatste week BEHANG, alles *f* 2,50. Raets, Eggeln. 24, Brunssum.

Te k. BSA-DAMESFIETS met 3 versn. en h.rem. i.z.g.st., pr. n.o.t.k. 216190.

Te k. dames- en HERENFIETS. Tevens jongens- en meisjesfiets v.a. 8 jaar *f* 25. Anjerstraat 8, Schinveld, tel. 045-256719.

Te k. SIMCA 1100 bj. 1975, 1 Hamburger aanhangwagen met grill m. bain Marie m. magatron, gasfornuis op krachtstroom, ijskast voor caravan, gewoon gasfornuis *f* 100,–, tel. 04490-25262.

Te k. eiken eethoek, tev. VISBOOT. Anjelierstr. 7, Sittard.

Electr. ORGEL merk Cosmofox Bizard 335, te bevr. Lourdesstr. 72, Kerkrade-West.

Te k. z.g.a.n. KINDERWAGEN 3-in-1, kl. blauw, tel. 045-721312.

Te k. weg. sterfgeval EETHOEK klassiek bankst. marmeren salontaf. noten dressoir tel. 045-417850.

K.O.M.O.-keur geïmpgregn. TUINPALEN. Planken, schaarhekken, vlechtschermen. Houth. Impreg. In de Cramer 104, Hrl. Geop. 10-12 uur. Tel. 045-751687. (tussen Limb. Dagbl. en woonwagenkamp).

KOLENCONVECTOR *f* 145,– gasfornuis *f* 75,– gashaard *f* 50,– Norbertijnenstr. 67, tel. 04494-43394.

Rossin RACEFIETS *f* 675,– damesfiets *f* 50,– herensportfiets 3 versn. *f* 135,– Tel. 04459-1638.

Nu de grote verhuizing van c.c. Kleba te Brunssum nadert staan in ons magazijn 25 st. eiken bankstellen met kl. besch. vanaf *f* 600,– 20 st. eiken kasten z.g.a.n. vanaf *f* 895,– 25 st. eiken eethoeken nu *f* 495,– tafel en 4 stoelen, 5 st. moderne slaapkamers vanaf *f* 850,– grote resten vloerbedekking 4 mtr. br. in pr. 39-59-79 en nog 4 rollen wollen berber voor sl. *f* 89,– de mtr. en 4 mtr. br. Verder tientallen kleinmeubelen zoals stoelen, losse tafels, fauteuils, keukeneethoeken enz. enz. Nergens goedkoper. Alles wordt thuis bezorgd. Voor inruilmeubels, eiken kasten, compl. eethoeken, de laagste prijzen van heel Limburg. C.C. Kleba te Brunssum en meubelbeurs te Hoensbroek, tel. 222870.

Te k. JVC T-X2 synthiser tuner, JVC A-X2 stereo integrated amplifier supera, JVC boxen 70 w. 60 hm. beogram 4002, bedcord 8000 alles in goede staat, prijs n.o.t.k. bij W.H. Verheesen, Betsy Perklaan 40 Valkenburg a.d. Geul na 18 uur tel. 04406-13712.

Te k. DAMESFIETS met versn. i.z.g.st. Tel. 045-324584.

Te k. RADIATOREN, golfplaten, ijzeren balken. Matrak Nuth tel. 045-243736.

BANKSTELLEN eiken en modern, in leer of stof, direct af fabriek. Inruil mog. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

KLEERKASTEN, 1-2-3-4-drs. tienerkamers, ledikanten, toilettafels, nachtkastjes, matrassen. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen. tel. 43412.

Houthandel J. RINKENS b.v. Eygelshovenerweg 60, tel. 319846 en Kerkstraat 149, tel. 311892, Landgraaf. Afrasteringsplanken 24×150 m/m *f* 1,75 p/m; balken 5×15 cm *f* 4,25 p/m; 6×16 *f* 6,– p/m; 8×18 *f* 8,– p/m; 8×20 *f* 9,45 p/m; eternietplaten 3,2 m/m *f* 16,35 p/pl. Prachtige vloerplanken ± 20 m/m *f* 1,53 p/m; kinderbalken + lijst va. *f* 6,83 p/m; spaanplaten 18 m/m *f* 24,63 p/pl en 22 m/m *f* 30,30 p/pl. Alle dakmat. tegen dakdekkersprijs incl. BTW.

VLOERBEDEKKING en gordijnen vele coupons met hoge korting. Enorme keuze in sterk afgeprijsde vloerbedekking, gordijnen en karpetten, won.inr. Grooten Kloosterstraat 22, Simpelveld.

Zeer mooie Oosterse en Perzische TAPIJTEN in vele dessins, kleuren en maten tegen spotprijzen te koop, tel. 04405-2213 (geen winkel).

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald, inl. 045-255312.

Te k. lege BV inl. drs. Kooy tel. 03438-20116.

GRINDTEGELS of marmersplittegels in de maten 60×40, 50×50, 40×40 en 20×20 uit voorraad leverbaar 60×40 vanaf *f* 3,75 incl. BTW. Tevens leveren wij betonplaten en -palen, bandjes, klinkers in diverse afmetingen. Vlechtschermen, schaarhekken, bielsen, houten paaltjes en alle betonmaterialen op maat. Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

GRINDTEGELS 60×40×6 vanaf *f* 3,75 incl. BTW. Boven *f* 300,– franco thuis. (Ook tijdens de bouwvak open). Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

Te k. PLANKEN, balken en kepers. Matrak Nuth tel. 045-243736.

Opgelet. In onze zaak staan ca. 65 KASTEN v.a. *f* 200,–; ca. 45 bankstellen vanaf *f* 200,–; ca. 30 eethoeken v.a. *f* 200,–. Ook enkele antieke kasten en eethoeken. Inruil mog. Loop eens binnen bij Lei Römer, Einderstr. 46, Heerlerheide (Heerlen-Noord) t.o. sauna Poglajen naast tankstation, tel. 045-215716, geopend van 10 tot 18 uur. Donderdag koopavond.

Te k. BRUIDSJURK m. hoedje, mt. 36, tel. 045-227784.

Ramen, deuren, ROLLUIKEN, knikarm zonwering nu met grote korting. Goffin, Schelsberg 302 a, Heerlen, tel. 045-726210.

Te k. WANDMEUBEL, br. 2,75, ho. 2 mtr. Etna-gaskacheltje. Tel. 045-220034.

Te k. nw. AARDAPPELEN, 45 ct. p. kg p. zak. Dikke spekkersen, kersen, kruisbessen en rode bessen, 5 kg voor *f* 8,50; aardbeien *f* 2,50 p. kg p. kist; perziken 20 st. v. *f* 5,–; tomaten 6 kg v. *f* 8,50; bloemkool 10 st. v. *f* 8,50; spinazie, andijvie, rabarber *f* 6,50 p. kist; tuinbonen 65 ct. p. kg p. kist; erwten, peulen en snijbonen; prei *f* 8,50 p. kist; dikke asperges *f* 2,75 p. kg p. kist. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

Rijwiel Cash & Carry

Rijwielen v.a. *f* 189,–; kinderfietsen *f* 109–,; 3-versn. *f* 279,–; crossfietsen *f* 199,–; 10-versn. race *f* 299,–. Akerstr. 182, H'broek. Dond. koopavond. 045-217687.

Kleuren-televisie

66 cm grootbeeld met afstandsbediening en teletekst. Bekend Duits merk, 39 kanalen. Te betalen in 3 keer, zonder rente of *f* 54,09 p/m via p.l. Bel Van Erp 04490-13531. Putstr. 34, Sittard.

Te k. GRASZODEN *f* 3,00 p. m². Tel. 04450-2131.

Hi-Fi video-fans! VIDEO-REC. Sony SLC 6 1398,–. Nordmende VHS 12 pr 1548,–; Video 2000 nieuwste mod. 1998,–. VHS Sharp Stereo 1998,–. Siemens VHS 1698,–, 1798,–, 2199,–; draagbare kleurentv 42 cm 898,–; minitoren port. 580,–; hi-fi-rack 2x50W 598,–. gebr.: platendraaier 80,–; 100,–; 150,–. Tuverst. 2x15W 90,–; cass.deck 90,–; 198,–; tapedeck 150,–, 275,– nieuwe app.: cass.decks 229,–, 348,–. p.u. 188,–; equalizer 2x12 kan. Technics 298,–, dig. tuner 548,–, verst. 2x50W 398,–. boxen: 60W 135,–, 200W 250,–, 55 W 95,–, *f* 125,–. kleuren Tv 56 cm stereo 1498,–, 56 cm 16 kan. 1348,– met afst. 32 kan. 1548,–. autoradio cass. stereo 2x20W 160,–, 2x7W 138,–. enz. Inruil mogelijk, reparatie F. Meyer. Verzetstr. 15, Heerlerbaan, tel. 417651.

Voor al uw ANTIEKE meubelen, klokken en kleingoed. Rdr. Hoenstr. 75, H'broek. tel. 045-226052.

BRUIDSJURK met hoed. mt. 38 + bruidsschoenen. mt. 36, Jan Steenstr. 5, Meezenbroek-Heerlen. 045-720383.

Te k. stevige AANHANGWAGEN en zonnewering 4 mtr. lang. Kinderboerderij Haanrade-Kerkrade (ruil mogelijk).

Te k. Durst/Walner KLEURENDOKA compl. Strijthagerweg 80A Kerkrade-West.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. GOUD, zilver, sieraden en munten. Kapot of heel, kleine of grote partijen, ook 1 gram is welkom. Bod en taxatie vrijblijvend, hoogste koers, contante betaling. Gebr. v. Verseveld, Sarolcastr. 80a, Heerlen, tel. 045-714666, Elisabethstr. 38, Geleen, tel. 04494-43754.

Inkoop van GOUD & zilver, tegen contante betaling. Juwelier Vaessen, Markt Heerlen. Tel. 045-712440.

Te k. gevr. gr. KOELKAST, tussen 200 en 400 ltr., 04494-42761.

SLOOPAUTO'S vanaf *f* 25,– tot *f* 600,–, tevens te koop gevr. oud ijzer en metaal, tel. 045-321057.

Te k. gevr. omg. Sittard-Geleen CAFÉ. Inl. 04951-32643.

Te huur aangeboden

Heerlen te h. FLATWONING. Ind.: woonk., keuken, 1-2-3- of 4-slpk., douche, w.c. en berging. Inl. 045-726926.

KAMER te huur. Dr. Calsstraat 13, Schaesberg, 100 mtr. v.a. station. Tel. 045-721658, na 18.00 uur, 045-313898.

Te h. in centr. Heerlen APPARTEMENT. Inl. 045-711617.

Gest. KAMER te h., centr. Heerlen, gebr. v. keuk. en douche. Vr.opg. 045-724690.

Grindtegels, trott.tegels, zand, grind, TEELAARDE, containers etc. Bouwbergstr. 100, Brunssum. 045-251964.

MEUBELGROOTHANDEL voor particulieren: biedt aan veel geld terug voor uw oude meubels bij aankoop van nieuwe. Vraag vrijblijvend huisbezoek om de hoogste koopwaarde van uw meubels te doen schatten. Tel. 045-726226 - 726239, doorlopend tot 21.00 uur.

Te k. electr. GITAAR org. Guild + git. verst. + veel extra's. tel. 045-316769, Nieuwenhagen.

Zeldzame oude antieke FILMPROJECTOR te k., iets voor verzamelaar (tafelm.), pr. *f* 5000,–, merk Optica, Achter den Winkel 400, Schaesberg.

Te k. Wersi PIANOSTAR T 3 mnd. oud, nw.pr. *f* 6900,– voor *f* 4500,–, tle. 045-323082.

Te k. JONGENSRENFIETS i.z.g.st. 7-11 jr. en fietskinderstoeltje, tel. 045-415141.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. KLEUREN-TV, klein defect geen bezwaar. 04406-12875.

Te k. gevr. div. PERS.AUTO'S. Klein defect of schade geen bezwaar. Tel. 045-721268.

John koopt: BANKSTELLEN, kasten, ijskasten, diepvrieskisten, gasfornuizen en hele inboedels. Tel. 045-725595.

GOUD & zilver Simunt Sittard. Hoogste prijs voor alle goud, zilver, briljanten, antieke sieraden, zoals armbanden, horloges, ringen, kettingen tandgoud, sloopgoud, zilver, o.a. bestek, munten en penningen, ook alles wat stuk is, contant geld, vrijblijvende taxatie Simunt Misbroekstr. 2, Sittard (achter Albert Heyn), tel. 04490-21965, iedere dag geopend.

Te k. gevr. SPEEDBOOT ± 50 PK of meer, tel. 045-211071.

Te koop gevr. KOPER alum. papier, ijzer enz. Hudales, Kampstr. 22, Geleen, tel. 04494-47092.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen. Tel. 045-411930.

Dassen AANHANGWAGENS te huur per uur, per dag, per week, ook dubbelassers. Stationsstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Te huur aangeb. mooie gem. KAMERS met c.v., gebr. v. telefoon, keuken en douche, te Kerkrade. Tel. 04451-1295.

Te huur aangeb. riant gelegen APPARTEMENT, te Heerlen-Molenberg. Inlichtingen: Kerkraderweg 42 Heerlen.

KAMER te huur, Kluis 3, Geleen, tel. 04494-46174, na 20.00 uur.

Te huur compl. inger. BOVENWONING te Kerkrade op z.g. stand, v. alleenst. pers. Tel. 045-451491.

Te k. APPARTEMENT voor 1 pers. te Kerkrade. Zit-/slpk., eig. keuken en badk., t.v. en tel. Geh. gemeub. *f* 390,–. Tel. 045-451391.

APP. te huur v. 2-pers. zit-/sl.kmr., keuken, badk., c.v., *f* 585,– p.m. 045-412035.

Te h. BOVENWONING, keuken, woonk., 2 slpk., bad en w.c. *f* 425,– per mnd. Tel. 045-455030.

HEERLERHEIDE te h. gem. KAMERS. Inl. 04951-32643.

Te h. ZITSLPK. met eig. k. w.c. en derg. Terwinselen, tel. 045-310839 b.g.g. 045-315447.

Compl. gemeubil.-gestoff. 2-KAMERAPPARTEMENT. Nieuw ingericht met slaapk. en woonk., met douche en wc. en gesch. gebruik van keuken, aparte opgang met tel. en tv-aansl. op de kamer. Ligt rustig en vrij en balkon met veel bloemen. Lage borg en huurprijs. Te bevr. bij de Meubelbeurs, Akerstr. 250 te Hoensbroek. Tel. 045-222870.

BOVENWONING te Hoensbroek: 4 kam., huur *f* 600 all-in. Tel. 752298.

Zo goed als nieuwe VW-personenbus voor 8 pers. te huur. Tevens Mercedes-bus voor 8-pers. en grote bagageruimte, spec. voor verenigingen. Interess. huurprijzen

Harreman verhuur

De Koumen 28, Hoensbroek, tel. 045-218342.

Te h. gemeubileerde KAMER te Hoensbroek, kort bij station, *f* 300,- incl. Inl. Oranjestr. 24, Hoensbroek.

Te huur in Heerlerheide, ruime ZIT/SLAAPKAMER met gebr. v. keuken, douche, eigen opgang, *f* 95,– p.wk. all-in. Tel. 045-223482, b.g.g. 045-221278.

1-KAM.APPARTEMENT v. 2 pers. Huur *f* 500 p. mnd. Brunssum. Tel. 250468. Na 17.00 uur.

Te h. KAMERS m. en zonder balkon. Brunssum. Tel. 250468. Na 17 uur.

Vrije BOVENWONING te huur m. groot balkon en tuin, incl. stook- en servicekosten *f* 700,– p.mnd. Tel. 04492-1822, tev. 2 pers. appartementje te huur te Hoensbroek.

Te h. centr. Hrl. 1-2 pers. gem. KAMERS m. gebr. v. keuken, douche, c.v. Tel. 045-717525.

Te huur gevraagd

Te h. gem. BOVENWONING, *f* 150,- p.wk. Tel. 045-452144.

Te h. gevr. kleine BUNGALOW of vrijst. woning, 10 km rond Hrl. Tel. 09-492405-13717.

Te huur gevr. BUNGALOW of vrijst. huis met evt. bedr.ruimte of grond. Event. nader bereid tot kopen. Br. o. nr. HO 085, LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Bouwvak

New Look B.V. Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg, tel. 045-312154/312709.

KANTELDEUREN (ook voor industrie) of rolluiken bestellen. Straten Voerendaal bellen tel. 045-750187, Tenelenweg 8-10.

Auto's en motoren

Met spoed te k. gevr. LUXE WAGENS, bestelbussen, ook schade of defect. Hoogste prijs. Tel. 045-456963.

Rob van Ham auto's, de Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: TALBOT Tagora SX '81; Talbot Solara 1.6 GL '81; Talbot 1501 GLS '80; Simca 1308 GLS '79 en '77; Talbot Horizon 1.5 GLS '79; Talbot Horizon 1.3 GL '80, '79, '78; Peugeot 305 SR '79; Peugeot 104 GL '79 en '75; Mazda 616 coupé '77; Citroën GS Club '81; Citroën GS Spec. '75; Talbot Samba 1.1 LS '82; Talbot Horizon GLD (diesel) '83; diverse goedkope auto's. 's Donderdags koopavond.

Te k. gevr. AUTO'S, ieder bj. merk of prijsklasse, schade of spuitwerk geen bezwaar. Tel. 045-419192.

Ingeruild: BMW 728 I 1982; BMW 525 I 1982; BMW 525 aut. 1980; BMW 320 1979; BMW 320 1981; BMW 316 1980. Autobedrijf KERA BV, Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, 045-452121. Uw BMW-dealer.

FORD 1600 L, '80 en '79 GL; Ford Granada 2300 L, 4-drs., '79; Datsun Blue Bird 1800 GL, 5-bak, '81; Audi 100 5E automaat, '79; Datsun Cherry, '79; R18 TS, '80; Fiat Ritmo 65 CL, '81; Mazda 626, '80; Mitsubishi Galant GL, '80, met gas; Opel Ascona 1900 L, '80; Honda Accord, 4-drs., '79; Princess 1800 HL, '77, in goede staat, *f* 2250,-. Inruil en financiering, Bovag-garantiebewijs. Autobedrijf P. v. Dijk en zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

Te k. MITSUBISHI Colt EL, bwj. '80, vr.pr. *f* 5000,–. Veldstraat 31, Brunssum.

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf *f* 9,– per m². Ook verzorgen wij nu uw zet- en voegwerk. Frepa C.V., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 045-752294.

Onroerend goed

Heerlen, Heksenberg. Zeer ruim herenhuis met 2 garages, hal, 4 woon-/praktijkruimten, achtertuin ca. 1000 m², met verwarmd zwembad, 1e verd.: woonkamer, 2 slaapk., badk., 2e verd.: 4 slaapk. Het pand is voor diverse doeleinden geschikt, o.a. dubb. bewoning of praktijkruimte. Bouwjaar 1949. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs *f* 225.000,- k.k. STIENSTRA Heerlen, tel. 045-712255.

Nieuwenhagen, Hoefveld. Fraai vrijst. landhuis met garage, hal met plavuizen, ruime living 47 m2 met open haard in veldbrand., L-vormige keuken met install., bijkeuken, achtertuin met terras. 1e verd.: 4 slpks., bet. badk. met ligbad, douche, v.w. en 2e toilet, zolder. Koopprijs *f* 200.000,– k.k. STIENSTRA, Heerlen, tel. 045-712255.

EINIGHAUSEN te k. royaal vrijst. woonh., 3 slpk., gr. zolder, c.v., ruime gar., provisiekelder, mooie tuin 1280 m2. Pr. n.o.t.k. Tel. 04490-15943.

Te k. GEVR. woonh. m. tuin tot *f* 90.000. Tel. 045-271574.

Wij hebben of zoeken een KOPER voor uw huis in Zuid-Limburg. Prijsklasse *f* 5.000,– tot *f* 150.000,–. Makelaardij Peters & Partners, Agnes Printhagenstraat 36, Geleen. Tel. 04494-48191.

GELEEN-ZUID te k. goed onderh. halfvrijst. woonhuis met c.v., L-vorm. woonkamer 43 m2, 3 slpk., vaste trap n. zolder, kelder, voor- en achtertuin, opp. perceel 290 m2 bwj. '64, kooppr. *f* 138.000,– k.k. Tel. 04494-45496.

TAXATIES binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag. Cornelis Brorens, makelaar en taxateur o.g. Oranjelaan 211, Geleen, 04494-40030.

Te k. tussenwoning te SCHINVELD. Ind.: hal, woonk. m. open haard, eiken amerik. keuken, badk. m. ligbad en toilet, berging, c.v., kelder, alum. ramen, deuren en kozijnen. 1e verd. 3 slpk., grote tuin en garage. Inl. na 19.00 uur 045-259207.

Te k. BELEGGINGSPANDEN, kamerverhuur, opbr. *f* 40.500,-. Beide panden *f* 275.000,- vr.pr. Ook evt. apart. Tel. 045-717903.

Dieren

Te k. prachtige Yorkshire TERRIERS en chihuahua, tel. 04498-54002.

Pony rijden!!! Kinderboerderij „OOS HEEM", Nieuwenhagen i/d vakantie, open 2-5 n/m.

Gratis POESJES af te halen. Cluysenaerstr. 16, Schaesberg, tel. 418277.

Goed tehuis gezocht voor prachtige BOXER en tamme papegaai, goedkoop. Kerkstr. 33, Übach o. Worms.

Auto's en motoren

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Ingeruild op HONDA: Honda Civic, 3-drs., aut., '79, '81; Honda Civic, 3-drs. en 5-drs., luxe, '78, '80 en '81; Honda Accordd, 3-drs., luxe en aut., vanaf '78; Honda Quintet, '82; Honda Prelude, '79 en '80. Bovenvermelde Honda's zijn geen les- of leaseauto's; Suzuki Carry, '82; Renault 6 TL, '77; Peugeot 104 GL, '78; Ford Escort aut., '80; Mitsubishi Galant, '78. Verder enkele goedkoe auto's. Renault 6 TL, '76; Mazda 1000, '75; Opel Ascona, '72. Inruil en financiering mogelijk. Auto's boven *f* 5000,- met Bovag-garantie. Auto Heral b.v., Honda-dealer, Haefland 15, Brunssum, tel. 045-252244.

KADETT 1.3 stat.car '81; Kadett hatchback '79 + '82; Ascona 19 N type '80; Ascona 20N '80; Rekord 2.0 S Berlina '80; Kadett 1200 N 2×; Volvo 343 autom. '77. Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Wij betalen 50 à 200 gld. voor uw OUDE auto. Bel 045-751446. Gratis afhalen.

AUTO'S te koop gevr. bwj. '74 t/m '80, tel. 04405-1994.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Huwelijk/kennismaking

Nette JONGEMAN, 29 jr., geen bartype zkt. kennismaking met jongedame tot 30 jr. om samen een fijne relatie op te bouwen. Alle reacties met foto (o.e.w.r.) br.o.no. HK 223 Limburgs Dagblad Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Vanavond 19 juli de echte gezelligheidsavond voor ALLEENSTAANDEN. Dancing Gorissen, Kerkstr. 49, Brunssum, orkest Henny Lubbers, tel. 045-252304, Dovos.

Wedn., 28 jr., met 3 knd., zkt. kennismak. m. lieve VROUW en goede moeder, leeft. 25-35 jr., kind. geen bezw. Br.o.nr. SH 520 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Vrouw 50 jr. zkt. VRIEND tussen 50-60 jr. Br. o. no. GE 629 LD Markt 3, 6161 GE Geleen.

GELUK IS: liefde geven en ontvangen. Zoekt u dit nog steeds??? Bel dan eens voor informatie. Gewoon doen! met mevr. Seelen, Heerlen, 045-722323; mevr. Paffen, Bingelrade, 04492-1926; mevr. Ritzen, Geleen, 04494-41917; mevr. Baillieux, Maastricht, 043-611563. Stichting Aktief, erkend door de Raad van Toezicht, hoofdkantoor Heerenweg 1, Heerlen, 045-722333. Eventueel huisbezoek.

Alleenst. man 45 jr. zkt. een lieve eerlijke VRIENDIN voor duurzame relatie, tot 45 jr. Br. o. no. SH 521 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Contacten/clubs

NOENDA: van 10.00-20.00 uur, 04492-4518. Ook zaterd. Assistente gevr.

CONTACTBURO Lucie, voor relaxadressen van dames, boys enz. Tel. 04494-50921.

MARY-AN: (flat) bemiddeling relaxen incl. film 14-23 uur, 043-623416.

VIDEOCLUB 390 (flat). Films uitzoeken en kijken, privékamer, drankje gratis, charm. bed. 04494-48933.

(SEX)VIDEOFILMS, uitzoeken en kijken. In privéruimte 10-22 uur, Stationstr. 31, Sittard.

NORA: relaxen incl. film 10-22 u. Stationstr. 31, Sittard, contactburo.

Charmante **HOSTESSES,** Hennie, Jacqueline, Lilian en Joyce ontvangen u in privé cinema. Entree *f* 15,- met 2 gratis drankjes. Alle ralexmogelijkheden. Bij ons kan alles. Maastricht, Kapoensteraat 29, 50 meter vanaf Vrijthof, tel. 043-18884.

DONNA-CHRISTIEN, speciaal voor oudere heren. Tel. 045-227734.

CLUB PARIS, geopend ma. t/m vr. v.a. 14 u., 4-pers. whirlpool, sauna, lux. baden, video en waterbedden. Provincialeweg 31, Noord, Oirsbeek. 04492-1873. Spec. kamer aanw.

ESPE sex-in, elke dinsdag en woensdagavond, v. 18.00 tot 22.00 u. Men to men Cinema. Willemstr. 13 Hrl.

ANITA ontvangt dames en heren privé tel. 043-621737.

PRIVÉHUIS, tel. 045-461968. Tevens meisjes gevr.

Priveéclub **YVONNE,** ma. t/m vrij 12-23 u. Haanrade, Grensstr. 23, 045-461968.

ESCORT charm. dame komt bij u thuis, 100% discr. 045-727335, ass. gevr.

CONTACTBEMIDDELING L'Amour. Relaxadr., dames, boys enz. Tel. 045-225237.

ESCORT sportieve dame komt bij u thuis, 100% disc. 045-424927, ass. gevr.

ESCORTSERVICE!!! Liveshow!!! Ook weekends!!! Tel. 045-227178!!!

Privé **MAGDA.** Tel. 045-227873.

Mooi **MEISJE** privé, tel. 045-227542.

CONTACTBURO-LIMBURG kamerverh. 11-23 uur. Bem. privéadres. Geen beroeps, keuze d.m.v. naaktfoto's. Rijksweg Zd. 178 B Geleen tel. 04494-46884.

BERNADETTE en haar vriendinnen willen u ontvangen in Thermae Romano met sauna, whirlpool, shows en films op groot scherm. Rijksweg 228, Rijckholt (Gronsveld).

PRIVÉ. Tel. 04494-50999.

THAISE schonen geven u het gevoel in Bangkok te zijn. Suffolkweg 13, Weert, tel. 04950-20247.

Twee dames verwennen u **PRIVÉ** en zeer discreet. Ruime verdekte parkeerplaats aanwezig. Van 10.00 tot 24.00 uur, tel. 04750-31693.

BERNADETTE bijzonder lief van 10 tot 1 uur, ook zat. en zond. 045-721759.

JAKELINE jong en spontaan, exclusief privé 045-721759, ook zat. en zondag.

SAKYRA. Komt u nog? Tel. 045-227873.

ESCORTSERVICE voor een leuk meisje bij u thuis of in hotel 045-225009.

ESCORTSERVICE charm. dame komt bij u thuis of in hotel. 045-222802.

CONT.BURO Yvonne, bemidd. v. relaxadr. tegen laag tarief. Tel. 045-461970.

DONNA-CHRISTIEN. Speciaal voor oudere heren. Tel. 045-227734.

Privé! **SOFIA,** en haar vriendin. Eerlijk, goed en niet duur. Tel. 04754-3325.

NELLIE, uw vertrouwd adres met film, drankje en schuimbad, tel. 045-711378.

Privé bij **ANITA,** m. video! Ook 's zaterdags, tel. 045-352543.

Bar **LA CHANDELLE,** geopend vanaf 20.00 uur. Nieuwstraat 134, Hoensbroek.

KATJA bezoekt thuis. Goedkoop en discreet. Tel. 045-422564.

Hallo heren, wij zijn nieuw. **PRIVÉ** en escortservice voor dag en nacht. Ook liveshows, tel. 045-424987.

Voor u heren, privé en **ESCORTSERVICE,** met leuke meisjes voor dag en nacht. Tel. 045-227495.

NIEUW: Privé bij Janine. Bernadette. Tel. 04490-20464 vanaf 14.00 uur.

SUPERSEXFILMSHOW m-vr. va. 19.00 uur. Hoofdstr. 39, Amstenrade. Entree *f* 10,–, drankje gratis.

SEXFILMCLUB. Pr. Hendrikln. 70A, Brunssum. Charmante girls ontvangen u ma-vr. 15-2 uur. Entree *f* 10,–, drankje gratis.

Hoera, hoera, wij zijn nu ook van 's middags 12 tot 's avonds 8 voor u daar tegen speciale matinee-prijs. Gratis koud **BUFFET.** Geopend tot 4 uur 's morgens. Kings Club. Kaalheidesteenweg 43, Kerkrade. Tel. 045-421920.

BRIGITTE ontvangt u privé. Tel. 043-35259.

TAMARA ontvangt u privé. Tel. 043-31440.

Privé **MARGO** en Marion m. t/m vrij. v.a. 11.00 uur. 04494-52758.

ESCORTSERVICE: uitsluitend beauty's. 24-uurs telefoondienst, ook weekend. North Europe, Roermond. Tel. 04750-31414 of Maastricht tel. 043-12333.

Escortservice: North Europe vraagt leuke **MEISJES.** Tel. Roermond 04750-31414 of tel. Maastricht 043-12333.

Privé bij **JANETTE,** tot 2 uur 's nachts. Tel. 045-444159.

LA COMPARSA: Vewasrade 37, gem. Nuth, tel. 045-241592, incl. verw. zwembad, solarium, sauna, privé. Geopend van 11 tot 20 uur. Bar van 20 tot 3 uur.

Privé, leuke **MEISJES** ontvangen u graag in privéhuis. Iedere dag geopend van 12 's morgens tot 2 u. 's nachts. Tel. 04402-78746. Laathofstraat 9, Neerbeek.

SONJA!!! De goedkoopste en de beste. Zeer knap. Komt aan huis. 100% discr. Tel. 045-324364.

Duitse **MANNEQUIN** verwacht u in H'broek Nieuwstr. 135. Voor verdere inl. bel 045-424668.

LINDA privé verwent jong en oud. Tel. 045-228431.

SONJA uit Beek verhuisd naar tel. 04494-53846 vanaf 12.00 uur.

PRIVÉ-ESCORT Nancy en Bianca. Live-show. Ook weekends. Tel. 045-226980.

Omzetdaling in de woninginrichting

Van onze redactie economie

DEN HAAG – De omzet in de woninginrichtingsbranche daalde in 1982 voor het derde achtereenvolgende jaar; het totaal van de omzet was 5 procent lager dan in 1981. Niet minder dan 318 ondernemingen in deze branche gingen failliet. Toch wist nog ruim 16 procent van de bedrijven een omzetstijging te realiseren, zo blijkt uit het verslag van het Centraal Bureau voor Woninginrichtings- en Meubileringsbedrijven. Volgens de prijsindexcijfers werden woninginrichtingsartikelen vorig jaar slechts 0,8 procent duurder. Daarmee bleef de prijsontwikkeling achter bij de algemene prijsstijging.

Geconstateerd wordt dat de consument wat terughoudender is geworden en dat de prijsconcurrentie tussen detaillisten scherper werd. Veel bedrijven maakten in de maanden januari en juli (uitverkopen) een kwart of meer van hun jaaromzet.

De handel streeft deze pieken niet bewust na, maar ze zijn een uitvloeisel van het prijsbewuster optreden van de consument. Men stelt bewust zijn aankopen tot de „opruimingsperiodes" uit.

Mede door de terughoudendheid van de kopers was het vorig jaar moeilijk bepaalde trends te ontdekken in de vraag. Wel was sprake van accentverschuivingen. Donkere (bekledings)stoffen maakten plaats voor lichtere heldere kleuren. Bij houten produkten ging wit een nog belangrijker plaats innemen. Natuurlijke materialen als leer, wol en dons maakten plaats voor synthetische. „Meeneemmeubelen" mochten zich in een verhoogde belangstelling verheugen, omdat ze de schijn van „goedkoper zijn" hebben.

Veel accentverschuivingen hadden duidelijk te maken met de recessie. Synthetische materialen zijn bijvoorbeeld goedkoper dan natuurlijke en zijn slijtvaster. Vooral in de vloerbedekking kon vorig jaar een duidelijke teruggang in het wollen tapijt geconstateerd worden ten gunste van het synthetische. Het aandeel van wollen tapijt zakte van 25 tot 20 procent; de gemiddelde prijs voor vloerbedekking bleef stabiel. Nieuwe, goedkopere materialen winnen terrein op natuurlijke grondstoffen.

Zo werden er minder met leer beklede produkten verkocht en meer met synthetische stoffen beklede produkten; meer synthetische dekbedden dan echte donzen. De gemiddelde particuliere bestedingen per hoofd van de bevolking zakten van ƒ 390 in 1981 tot ƒ 370 vorig jaar. Als geheel was de omzetdaling van 5 procent minder dan in 1981, toen tussen de 9 en 10 procent achteruitgang werd geboekt.

Hogere nettowinst Heineken

AMSTERDAM – Heineken verwacht, dat de nettowinst over de eerste zes maanden van dit boekjaar de resultaten van de overeenkomstige periode van 1982 aanmerkelijk zal overtreffen.

Bij het uitkomen van het jaarverslag 1982 zei Heineken, dat de winst per aandeel over het met een derde vergrote aandelenkapitaal in het nu lopende jaar wel lager zou zijn. Het streven was echter, het dividend onveranderd te houden.

BEURSOVERZICHT

Slecht

AMSTERDAM – Het Damrak is de nieuwe beursweek slecht begonnen. Over een breed front moesten de koersen fors naar beneden. Uitzonderingen vormden VNU, Pakhoed en Océ-van der Grinten. VNU was rond het middaguur ƒ 3,60 beter op ƒ 81,30 op de vrijdagmiddag bekendgemaakte winst over de eerste helft van 1983. Pakhoed ging ƒ 0,90 omhoog naar ƒ 53,90 en Océ-van der Grinten bijna ƒ 2 naar ƒ 199,50.

Van de internationals verloor Akzo ƒ 0,70 op ƒ 67,10 en Unilever ƒ 4 op ƒ 198,50. Philips moest ƒ 0,80 terug naar ƒ 48,50 en Hoogovens ƒ 1,50 naar ƒ 34,50. Koninklijke Olie werd ƒ 1,40 goedkoper op ƒ 130,40 en ook KLM was fractioneel lager.

Bij de banken was NMB ƒ 2 lager op ƒ 148,50. Van de hypotheekbanken moest Westland-Utrecht het het zwaarst ontgelden met een teruggang van ƒ 2,50 op ƒ 117,50. Nationale-Nederlanden viel bij de verzekeraars ƒ 3 terug naar ƒ 155,10 en Amev ƒ 3,50 naar ƒ 118,50. Bij de bouwers viel de grootste klap bij HBG, die ƒ 3,70 liet liggen op ƒ 94. Ahold bleek beleggers ƒ 2,30 minder waard op ƒ 162,70. Heineken verwisselde ƒ 1,70 lager van eigenaar op ƒ 110,30.

De staatsfondsenmarkt lag er nagenoeg onveranderd bij.

Rust

De situatie op de actieve markt kwam vroeg in de middag langzaam tot rust. De negatieve invloed van Wall Street raakte uitgewerkt en waar nog dalingen voorkwamen, bleven deze beperkt. Duidelijk van deze regel afwijkend was HBG, die verder doorboog en vroeg in de middag het verlies zag oplopen tot ƒ 3,20 op een koers van ƒ 92,50.

Op de lokale markt bleef een zomerse rust heersen. De koersverschillen bleven meestal klein, waarbij wel sprake was van een wat zwakke ondertoon. Zo moest Van der Giessen-de Noord ƒ 5 prijsgeven op ƒ 125 en Wessanen ƒ 2 op ƒ 123. Gamma Holding raakte ƒ 1,10 kwijt op ƒ 47,50 en KNP ƒ 3 op ƒ 47. Wereldhave bewoog zich verder omhoog in de richting van de waarschijnlijke hoogte van het bod van de pensioenfondsen PGGM en DSM. Het beleggingsfonds won ƒ 3 op ƒ 146. De twee pensioenfondsen hebben gezegd te denken aan een bod op de aandelen van ca. ƒ 150. ACF trok ƒ 3 aan op ƒ 164.

Op de optiebeurs was het rustig. De totale ochtendomzet beliep 2847 contracten. Het actiefst verhandeld werden Philips en Koninklijke Olie.

● Overweldigende belangstelling van de kant van de pers voor sjeik Yamani tijdens het begin van de OPEC-vergadering.

STRUCTUURCOMMISSIE:
Kooptoerisme in werken centraal

MAASTRICHT – De structuurcommissie voor het Midden- en Kleinbedrijf constateert in het jaarverslag dat het bestaan van deze commissie, 16 jaar na de installatie, nog altijd gerechtvaardigd is. In 1966 opgericht en geïnstalleerd door de toenmalige minister van Economische Zaken drs. J. Den Uyl, meldt de commissie, waarvan drs. L van Son voorzitter is, dat ondanks de verbeterde positie van Zuid-Limburg ten opzichte van rest van het land, Limburg nog altijd in een achterstandspositie verkeert. Vanzelfsprekend geldt dat ook voor het Midden- en Kleinbedrijf. Ook Midden- en Noord-Limburg ondervinden in versterkte mate de gevolgen van de verslechterende economie. Niet alleen nu maar ook in het verleden heeft de commissie haar aandacht voor een deel verplaatst naar de overige streken in Limburg alhoewel Zuid-Limburg nog altijd een zekere voorrang geniet.

In het verslagjaar 1982 heeft de ontwikkeling en uitwerking van het kooptoerisme tijdens de vergaderingen centraal gestaan. De dienstverlening van het zogenaamde Creatief Consulaat werd weliswaar door velen als waardevol en nuttig ervaren, maar men had nogal eens twijfels over de vorm waarin de dienstverlening werd gegoten. De praktijk van de dienstverlening werd niet altijd als realistisch ervaren. Vaak leken de plannen te ambitieus en fiancieel niet haalbaar.

De uitgevoerde akties werden overwegend positief ervaren, terwijl de presentatie van de plannen gekarakteriseerd werd als stug en dwangmatig. Van betalingsbereidheid voor deze vorm van dienstverlening- een van de uitgangspunten en doelstellingen van het project-is bij geen der ondervraagde collectiviteiten serieus sprake.

Niettemin heeft Creatief Consulaat als impuls goed gewerkt voor het organiseren van akties en voor het bevorderen van samenwerking tussen ondernemers.

PRODUKTIE DIOXINE STOPGEZET

BONN - Chemie Linz, naar verluidt Europa's grootste dioxineproducent, stopt voorlopig met de produktie van een landbouwverdelgingsmiddel waarbij het dodelijke gif dioxine als bijprodukt vrijkomt.

Fokveedag in Schimmert

SCHIMMERT – Donderdag 21 juli organiseert het bestuur van Rundveefokdag Schimmert de 26ste keuring in successie. Reeds in 1958 werd de eerste fokveedag gehouden in Meerssen. Latere keuringen volgden in Bunde, Houthem en Schimmert.

Het is thans voor de tweede achtereenvolgende maal dat de fokveekeuringen worden gehouden op de terreinen van herberg „Mareveld" in Schimmert, een locatie die vorig jaar als zeer geschikt werd beoordeeld. Niet alleen vanuit de agrarische sector is de belangstelling zeer groot, in toenemende mate mag de organisatie zich verheugen in een breder publiek, dat het ritueel van de keuringen belangstellend volgt.

Voor de keuringen van 1983 zijn in totaal 165 dieren ingeschreven, verdeeld over 15 rubrieken. De eerste keuringen beginnen in de voormiddag tussen 10 en 12 uur. Daarna vinden de keuringen plaats van eigenaarsgroepen van drie, vier, vijf en zes stuks.

Hoogtepunt van de keuring is de kampioenskeuring. Deze zal rond 15 uur worden gehouden. De prijsuitreiking geschiedt door wethouder Lenoir.

Opec nog niet op een lijn

HELSINKI – Sommige leden van de OPEC (Organisatie van Olie Exporterende Landen) willen zich niet houden aan de afspraken omtrent produktie en prijzen van olie die in maart in Londen zijn gemaakt. De Indonesische minister van olie, Soebroto, zei dit in Helsinki, waar de ministers van olie van de dertien olielanden bijeen zijn voor hun halfjaarlijkse vergadering. Uit de opmerking van Soebroto wordt opgemaakt dat enige OPEC-leden meer produceren of minder voor hun olie vragen dan in maart is afgesproken.

Landen die in kringen van de olieindustrie worden genoemd als mogelijke overtreders zijn Iran en Nigeria. Iran zou onder de prijs werken. Nigeria heeft toegegeven dat het teveel produceert. De ministerraad van de OPEC is het in Londen eens geworden over een maximumproduktie van 17.5 miljoen vaten van 159 liter per dag en over een basisprijs van 29 dollar per vat voor olie van standaardkwaliteit, de lichte olie uit Saoedi-Arabië. Ook werd overeenstemming bereikt over de verdeling van de maximumproduktie over de afzonderlijke landen.

De ministers moeten een oplossing zien te vinden voor het probleem dat Irak er bezwaar tegen heeft dat Iran volgens schema de volgende algemeen secretaris van de OPEC levert. Irak heeft een eigen man als opvolger van Marc Ngoeema uit Gabon naar voren geschoven. Het zal er wel van komen dat ze geen van beiden worden benoemd. Dan is Algerije aan de beurt.

ABN plaatst ƒ 150 mln aan Euroguldens

AMSTERDAM – De ABN gaat onderhands voor ƒ 150 mln aan Euroguldennotes plaatsen tegen een koers van 100 pct. De rente bedraagt 8,75 pct en de looptijd 5 jaar. De stortingsdatum is 17 augustus. De aflossing zal plaatsvinden op 15 augustus 1988. Vervoegde aflossing is niet mogelijk.

Van Ommeren in Portugees opslagbedrijf

ROTTERDAM – Van Ommeren gaat voor 49 pct deelnemen in een tankopslagbedrijf in Barreiro, op de linkeroever van de Taag tegenover Lissabon. Het Rotterdamse bedrijf verkrijgt een belang in de nieuwe joint-venture Quimatex.

Quimatex beschikt in Barreiro over 60.000 m3 opslagcapaciteit voor ammonia en stookolie. Het is de bedoeling, dat hieraan binnenkort 15.000 m3 voor opslag van chemicaliën en plantaardige produkten zal worden toegevoegd.

De partner Quimigal is een Portugees chemieconcern, dat in 1977 is ontstaan uit een fusie van drie bedrijven en vestigingen heeft in heel Portugal. Het maakt onder meer kunstmest, kunstvezels, plastics en voedingsmiddelen.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 15 juli bij de firma Drijfhout, alles in kg (tussen haakjes de vorige noteringen).

GOUD: ƒ 39.320-ƒ 39.820 (ƒ 39.300-ƒ 39.800), bewerkt verk. op ƒ 41.820 (ƒ 41.790).

ZILVER: ƒ 1085-ƒ 1155 (ƒ 1095-ƒ 1165), bewerkt verkoop ƒ 1220 (ƒ 1230).

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren

Amerikaanse dollar	2,84	2,96
Engelse pond	4,26	4,56
Belgische frank (100)	5,44	5,74
Duitse mark (100)	110,25	114,25
Italiaanse lire (10.000)	18,25	20,25
Portugese escudo (100)	2,30	2,80
Canadese dollar	2,30	2,42
Franse franc (100)	36,00	39,00
Zwitserse franc (100)	134,50	139,00
Zweedse kroon (100)	36,25	39,25
Noorse kroon (100)	38,25	41,25
Deense kroon (100)	29,75	32,75
Oostenr. schilling (100)	15,70	16,20
Spaanse peseta (100)	1,89	2,14
Griekse drachme (100)	3,20	4,00
Finse mark (100)	50,50	55,50
Joegoslav. dinar (100)	2,90	3,90
Ierse pond	3,42	3,72

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM - Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2.89725-89975
Pond Sterling	4.4125-4175
Duitse mark	111.805-855
Franse franc	37.165-215
Belgische frank	5.5845-5895
Zwitserse franc	136.625-675
Japanse yen	120.41-51
Italiaanse lire	18.875-925
Zweedse kroon	37.645-695
Deense kroon	31.155-205
Noorse kroon	39.485-535
Canadese dollar	2.34975-35225
Oostenr. schilling	15.9030-9130
Ierse pond	3.5290-5390
Spaanse peseta	1.9490-9590
Austr. dollar	2.5225-5325
Antill. fls	1.6025-6225
Surin. fls.	1.6100-6400
Saoedi riyal	83.90-4.15

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per datum gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	135.20	133.40
Algemeen-lokaal	126.90	125.80
Internationals	144.10	141.50
Industrie	109.70	106.60
Scheep- en luchtvaart	146.10	144.70
Banken	233.30	232.90
Verzekering	240.30	235.7
Handel	109.70	110.10
CBS-oblig. index	97.60	97.60
Rendem. staatslening	8.75	8.75
waarvan 3-5 jaar	8.50	8.49
5-8 jaar	8.80	8.80
8 jaar en langer	9.01	9.05
nieuwste drie	9.16	9.16
rend. BNG-leningen	8.82	8.83
rend. bankleningen	8.77	8.78
rend. spaarbrieven	9.23	9.20

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen maandagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag)

AKZO 67.00-67.40 (67.10)
Kon. Olie 130.50-131.30 (130.80)
Philips 48.80-49.20 (49.00)
Unilever 199.50-200.00 (199.50)
KLM 162.00 (161.50)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1188.90	558.94	129.72	475.76
Hoogst	1197.62	561.93	130.54	478.90
Laagst	1179.79	551.04	129.00	471.31
Slot	1189.90	556.48	129.91	475.45
Winst verlies	-2.41	-0.30	-0.30	-1.94

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	165,80	163,00
Akzo	68,00	67,00
ABN	370,00	370,00
Amev	122,70	118,50
Amro-bank	60,30	59,60
Bos Kalis Westm.	46,80	45,60
Dordtsche Pr.	120,10	118,10
Dordt. Petr. pref.	117,00	114,20
Elsevier-NDU	347,00	352,00
Ennia	134,00	133,50
FGH	43,40	43,00
Gist Brocades	151,50	151,50
Heineken	111,70	110,70
Heineken Hld.	96,50	95,30
Holl. Betongroep	95,70	92,50
Hoogovens	36,00	34,80
KLM	159,80	160,50
KLM (rec)	159,00	158,00
Kon. Olie	132,60	130,80
Nat. Ned.	159,80	155,30
NedLloyd groep	96,20	95,00
NMB	149,50	148,00
Oce-Gr	196,00	200,00
Van Ommeren	27,00	26,70
Pakhoed Hold.	54,20	53,20
Pakhoed cert.	49,20	49,90
Philips	49,60	48,70
Robeco	304,20	302,50
Rodamco	131,40	131,50
Rolinco	300,00	297,00
Rorento	188,50	189,00
Unilever	204,00	198,70
Ver. Bezit VNU	76,30	81,60
Volker Stevin	35,20	35,00
Westland U.H.	118,50	117,20

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	125,00	125,00
12.50 id 81-91	115,30	115,10
12.25 id 81-88	110,70	110,70
12.00 id 81-91	112,50	112,50
12.00 id 81-88	109,40	109,70
11.75 id 81-91	108,30	108,30
11.50 id 80	108,80	109,00
11.50 id 81-91	110,30	110,50
11.50 id 81-92	111,00	111,00
11.50 id 82-92	111,30	111,30
11.25 id 82-92	110,30	110,30
11.25 id 81-96	113,80	113,80
11.00 id 81-88	106,60	106,60
11.00 id 82	109,70	109,70
10.75 id 80	107,90	107,90
10.75 id 81	107,20	107,20
10.50 id 74	104,10	104,10
10.50 id 80	109,90	109,90
10.50 id 82-89	105,20	105,20
10.50 id 82-92	106,90	107,10
10.25 id 80-90	107,90	107,90
10.25 id 80-87	104,20	104,20
10.25 id 82-92	108,10	108,10
10.00 id 80	104,00	104,10
10.00 id 82-89	103,80	103,80
10.00 id 82-92-2	104,50	104,50
10.00 id 82-92	105,00	105,00
9.75 id 74	104,10	104,10
9.50 id 76-86	103,40	103,40
9.50 id 76-91	101,60	101,60
9.50 id 80-95	102,80	102,80
9.50 id 83-90	102,70	102,70
9.25 id 79-89	101,50	101,70
9.00 id 75	100,50	100,50
9.00 id 79-94	100,70	100,70
8.75 id 75-1	100,20	100,20
8.75 id 75-2	100,00	100,00
8.75 id 76-96	99,80	99,80
8.75 id 79-94	99,50	99,50
8.75 id 79-89	100,20	100,20
8.50 id 75-90	99,30	99,30
8.50 id 75-91	99,30	99,30
8.50 id 78-93	—	98,40
8.50 id 78-89	99,70	99,70
8.50 id 79-89	99,80	99,90
8.25 id 76-96	97,40	97,40
8.25 id 77-92	98,00	98,00
8.25 id 77-93	97,90	97,90
8.25 id 79-89	99,30	99,30
8.25 id 83-93	98,10	98,10
8.00 id 69	96,40	96,40
8.00 id 70-95	96,30	96,30
8.00 id 71-96	96,20	96,20
8.00 id 70-1	101,80	101,80
8.00 id 70-2	100,80	100,80
8.00 id 70-3	100,40	100,40
8.00 id 76-91	98,50	98,50
8.00 id 77-97	95,70	95,70
8.00 id 77-87	101,10	100,80
8.00 id 78-88	99,10	99,00
8.00 id 83-93	95,90	95,90
7.75 id 71-96	94,60	94,60
7.75 id 73-98	94,50	94,50
7.75 id 77-97	94,70	94,70
7.75 id 77-92	96,40	96,40
7.75 id 82-93	94,40	94,40
7.50 id 69-94	94,60	94,60
7.50 id 71-96	94,40	94,40
7.50 id 72-97	93,40	93,40
7.50 id 78-93	95,20	95,20
7.50 id 78-88-1	98,20	98,20
7.50 id 78-88-2	97,70	97,70
7.50 id 83-87-90	94,60	94,50
7.50 id 83-90-2	94,70	94,70
7.20 id 72-97	93,10	93,10
7.00 id 66-91	96,00	96,00
7.00 id 66-92	95,50	95,50
7.00 id 69-94	93,70	93,70
6.75 id 78-98	91,60	91,60
6.50 id 68-93-1	93,70	93,70
6.50 id 68-93-2	94,10	94,10
6.50 id 68-94	94,10	94,10
6.25 id 66-91	94,40	94,40
6.25 id 67-92	93,50	93,50
6.00 id 67-92	93,00	93,00
5.75 id 65-90-1	94,00	94,00
5.75 id 65-90-2	93,90	94,00
5.25 id 64-89-1	95,60	95,60
5.25 id 64-89-2	95,70	95,70
5.00 id 64-94	92,10	92,10
4.50 id 58-83	99,00	99,00
4.50 id 59-89	94,00	94,20
4.50 id 60-85	97,40	97,40
4.50 id 60-90	93,50	93,50
4.50 id 63-93	92,30	92,30
4.25 id 59-84	98,90	98,90
4.25 id 60-90	93,00	93,00
4.25 id 61-91	92,50	92,80
4.25 id 63-93-1	91,80	91,80
4.25 id 63-93-2	91,80	91,80
4.00 id 61-86	96,00	96,00
4.00 id 62-92	91,60	91,60
3.75 id 53-93	89,80	89,80
3.50 id st.47	92,00	92,00
3.50 id 53-83	99,50	99,50
3.50 id 56-86	96,00	95,90
3.25 id 48-98	89,40	89,40
3.25 id 50-90	92,50	92,90
3.25 id 54-94	88,00	88,10
3.25 id 55-95	88,00	88,20
3.25 id 55-85	97,50	97,50
12.00 BNG 81-06	119,00	119,00
11.00 id 74-84	103,10	103,10
11.00 id 81-06	110,80	110,80
9.50 id 74-99	102,20	102,20
9.50 id 75-85	102,00	102,00
9.50 id 76-01	102,50	102,50
9.00 id 75-00	100,00	99,90
8.75 id 70-90	100,70	99,50
8.75 id 70-95	99,70	100,60
8.75 id 75-00	99,10	98,90
8.75 id 77-02	98,90	99,00
8.50 id 70-85	101,10	97,90
8.50 id 70-95	97,80	101,30
8.50 id 73-98	98,00	97,90
8.25 id 70-85	100,90	97,00
8.25 id 70-96	96,80	100,80
8.25 id 76-01	96,40	96,20
8.00 id 69-94	96,30	96,20
8.00 id 71-96	95,50	95,30
8.00 id 72-97	95,80	95,80
8.00 id 73-83	99,90	99,90
8.00 id 75-00	95,80	95,40
7.60 id 73-98	93,20	93,20
7.50 id 72-97	92,80	92,70
7.25 id 73-98	91,70	91,60
7.00 id 66-91-1	95,30	95,20
7.00 id 66-91-2	94,80	94,70
7.00 66-4	95,00	94,90
7.00 id 72-97	91,60	91,40
6.75 id 67-92	93,80	94,00
6.75 id 68-93	92,80	92,90
6.50 id 67-92	92,70	93,00
6.25 id 67-92	92,40	92,60
6.00 id 65-90-1	94,10	93,80
6.00 id 65-90-2	95,00	95,20
5.75 id 65-2	94,40	94,50
5.50 id 65-90	94,10	94,20
5.25 id 64-89	93,80	93,90
5.25 id 65-90	93,20	93,50
5.00 id 58-88	94,30	94,30
5.00 id 64-89	93,70	93,70
4.75 id 58-88	93,70	93,30
4.50 id 58-89	93.40	93.50
4.50 id 59-84	98.00	97.90
4.50 id 60-85	96.90	96.90
4.50 id 62-92	91.70	91.70
4.50 id 62-93	91.60	91.50

a=laten b=bieden
d=ex-dividend
e=gedaan-bieden
f=gedaan-laten
g=bieden en ex-dividend

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	86.50	86.80
6.75 Amro 73	99.80	99,50
5.50 Amro 69	—	—
8.50 Boskalis	94.20	94.20
11.00 Bredero	105.10	105.50
6.25 Buhrm. T	—	—
7.25 Buhrm. T	94.60	94.60
7.00 Credit L.B.N	—	93,60
4.00 Elaion	91.80	92.00
8.75 Elsev.-NDU	107.50	106.50
7.25 Farn. 73	96.00	96.20
5.75 Gist-Br.	220.00	218.00
5.25 Hoogovens	79.50	—
7.25 Kappa 73	96.00b	96.00b
8.75 KNSM	96.00	97.20
8.75 KBB	65.00	64.00
7.75 K.N. Pap.	108.70	108,00
7.25 M'intosh	149.00	149,00
9.00 Meneba	97.50	97.50
7.00 NMB-B	29.00	29,00
7.25 Nederh.ag.	6.50	6.50
9.50 Nutricia	—	—
7.75 Nutricia	107.80	107.60
8.00 Nijverd.	101.00	101.00
6.50 Oce-Gr.	111.50	113.50
10.00 Pont	97.20	97.20
7.50 Proost B.	97.50	98.00b
6.50 Rollinco	77.00	76,00a
6.50 id. 1000	80,00a	79,00a
8.00 Sanders	97.50	97.50
8.75 Schuitema	—	—
14.00 SHV-Hld.81	126.70	126.80
8.75 Stev. Gr.	93,60	93.60
5.00 Tyco Int.F	—	—
8.25 Vih. But	2.70	—
9.00 VMF-St.	88.30	88.50
8.50 Volk. Stev.	87.70	87.70
7.00 W'have	131.00	137.00
7.00 W'sanen	98.80	98.50
8.75 W.V.Hyp.	97.50	98.30

Binnenlandse aandelen

ACF	160.00	162.10
AMFAS	80.50	80.00
Asd. Rubber	10.00	10.00
Asd. Rijtuig	230.00	235.00
Ant. Brouw	—	—
Ant. Verf.	195.00b	195.00b
Ass. St. R'dam	74.80	74.40
Audet	142.50e	145.00
Aut. Ind. Rt.	1220.00	1220.00
Ballast-N.	75.10	74.00
Bam	53.30	52.60
Batenburg	386.00	382.00
Beek van	113.50	113.10
Beers	119.50	120.00
Begemann	72.00	72.00
Belindo	379.00	379.00
Berkel P	25.50e	25.20
Blydenst. C	1548.00	1538.00
Boer Drak.	82.00	82.00
Bols	93.80	92.20
Borsumij W.	179.00	177.20
Braat Bouw	—	156.00
Breevast	197.50	196.50
Breevast cert	190.00	188.50
Bredero	174.20	174.20
Bredero cert	172.00	171.20
[illegible]	47.50	46.30
Cal. Hold. NV	34.40	34.20
Calvé-D. cert	280.00	270.00b
id 6 pct cert	1710.00	1715.00
Centr. Suik.	108.00	107.50
id cert	109.00	108.00
Cetec	169.50	170.00
id cert	170.00	170.00
Chamotte	18.50	19.10
[illegible]	18.60	18.00
[illegible]	382.00	382.00
Delft.	58.70	57.80
Desseaux	56.00	55.50
Dorp-en co	78.00	78.00
Douwe Egb.	60.00	59.50
Econosto	55.00	55.00
Emba	171.00	168.00
Eriks	79.80	79.80
Fokker	35.50	34.70
Furness	40.00	40.00
Gamma H	48.50	47.70e
id 5 pct	17.40	17.40
Gel. Delft c	163.00	160.00
Gerofabr.	78.30	76.00a
Giessen	131.00	124.00
Goudsmit	78.00	76.50
Grasso	136.50	137.00
Hagemeijer	43.80	44.00
Hoek's Mach.	68.50	66.60
NV Holdoh	160.00	158.00
Holec	39.80	36.50
HALL Trust	220.00	218.00
Holl. Kloos	3.80	3.75
Holl. Sea Searc	110.00	110.50
Hunt Douglas	17.40	17.90
HVA Mij cert	115.00	115.00
IHC-Inter	53.80	52.50
Ind. Maatsch.	77.50	77.50
IBB Kondor	217.00	220.00
Internat. M	22.80	22.40
Kempen B	95.50	95.00
Kiene S	275.00	275.00
Klaver	97.50	97.60
KBB	23.50	23.00
id. cert	23.50	23.00
id 6 cum	—	7.60
KNP	48.20	47.20
Krasnap	86.80	86.80
Kwatta	14.90	14.70
Landré G	125.50	125.00
Leeds Wol	95.30	95.00
[illegible]	136.10	137.60
Maxw. Petr.	300.00	299.00
[illegible]	59.00	58.50
MHV Amsterdam	15.60	15.80
Moeara En.	538.00	530.20
[illegible]	6550.00	6550.00
[illegible]	1400.00	1440.00
[illegible]	—	—
[illegible]	460.00	500.00b
Naarden	35.00e	35.20
Naeff	122.00	—
Nagron	23.70	23.60
NBM-Bouw	6.70	6.40
Nedap	230.00	232.00
Ned. Crediet	31.00	30.80
Ned. SHB	222.00	222.00
Ned. Springst.	3900.00	3910.00
Nierstrasz	900.00	900.00
Norit	111.00	111.00
Nutricia GB	75.00	75.00
Nijverdal	91.80	91.80
Orenstein	185.00	186.00
Otra	79.00	78.80
Palembang	40.00	—
Pathe	56.50	55.00
Pont Hout	60.10	59.50
Porcel. Fles	136.00	135.00
Proost en Br.	75.50	76.00
Rademakers	160.00	150.00
Ravast NV	21.10	21.10
Reesink	245.50	240.00
Riva	591.00	602.00
id cert	587.00	600.00
Rohte en Jisk	68.50	—
Rommenholl	430.00a	425.00a
Rott.-Schelde	4.10	3.95
Sanders	107.00	104.00
[illegible]	88.50	88.20
Schuitema	84.00	84.00
[illegible]	169.00	169.00
Schuttersv.	40.00	39.50
Smit Intern.	43.00	42.50
Telegraaf	129.50	128.00
Textiel Tw.	75.50	74.00
Tilb. Hyp. bk.	3.50	3.50
Tw. Kabel h	200.00	200.00
Twentstra en G	27.20	27.40
Ubbink	127.00	127.00
Ver. Glasf.	235.00	238.00
VMF Stork	66.50	67.00
Verto cert.	42.50	42.40
VRG Gem. Bez	47.10	48.50
Wegener cert	40.30	40.50
Wessanen	124.70	122.30
Westhaven Ast	210.50	210.00
Wolters Samson	114.00	116.50
Wyers	38.60	38.50
Wils en Her	67.60	67.00

Beleggingsinstellingen

ABN aand. F	204.30	203.50
Alg. Fondsenb.	140.00d	140.00
[illegible]	127.10	127.20
[illegible]	141.00	141.20
America Fnd	232.00	228.50
[illegible] VG	134.50	136.00
BOG	160.50	160.80
Chemical F	33.20	32.90
[illegible] Growth Sh	29.00	28.60
[illegible]	20.80	20.80
[illegible]	1470.00	1435.00
Holland F	150.00	151.00
[illegible]	596.00	596.00
Japan Fund	29.90	29.80
Leveraged	167.50	164.50
New York Ind	1210.00d	1200.00
Obam	111.20	110.10
Old Court Dir	99.00	100.00
Sci Tech	10.50	10.40
Sumabel	51.00	50.60
Technology	42.30	41.70
Tokyo PH	102.00	99.50
Unifonds	19.20	19.40
[illegible]	22.50	22.50
Viking	52.20	51.20
Wereldhave	143.00	147.50

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	67.70	66.50
Am. Motors	9.35	9.30
Am. Tel. & Tel	62.70	63.10
Asarco	38.40	38.00
Atl. Richf.	49.00	48.70
Beth. Steel	21.70	21.60
Boeing Comp	44.60	44.25
Burroughs	51.20	50.30
Citicorp	37.00	35.95
Colgate	22.60	–
Cons. Foods	—	—
Control Data	56.75	55.50
Dow Chemical	33.20	32.20
Du Pont	47.70	46.80
Eastman Kodak	70.70	70.50
Exxon Corp	34.35	34.30
[illegible]	21.50	21.10
Ford Motor	58.00	56.90
General Electr.	52.10	50.40
General Motors	72.00	70.90
Getty Oil	--	67.50
Gillette	—	
Gulf Oil	37.80	37.70
[illegible]	111.50	110.00
IBM	122.30f	120.00
Intern. Flavor	30.50	30.40
Intern. Paper	51.90	51.60
Intern. Tel & Tel	44.80	44.30
Litton Ind	63.50	63.50
Lockh. Aircraft	113.30	111.00
LTV Corp	15.00	14.50
Mobil Oil	30.60	30.60
North Am. Phil.	63.30	61.70
Occ. Petr. Corp	24.00	24.25
Pepsico	34.75	34.00
Philip Morris	58.50	58.00
Phillips Petrol	35.00	35.35
[illegible] Corp	28.20	27.70
Quaker Oats	—	—
RCA	28.20	28.15
Rep. Steel	21.15	21.40
Schlumberger	55.70	54.90
Sears Roebuck	40.20	39.50
Shell Oil	49.50	48.80
Sperry Corp	40.00	39.40
[illegible]	—	37.50
[illegible]	48.70	48.40
Texaco	35.70	35.60
Texas Instruments	125.75	126.20
Union Carbide	65.00	64.90
Union Pacific	57.50	56.40
U.S. Steel	24.90	24.50
Warner Lambert	29.75	28.30
Westinghouse E.	46.20	45.20
Woolworth	35.20	35.50
Xerox Corp	45.50	44.50

Certificaten (buit. aand.)

[illegible]	132.00	130.00
AMAX Inc	77.80	77.00
Amer. Home P	136.10	133.00
Amer. Motors	28.00	27.60
ATT Nieuw	184.00	183.00
ASARCO	103.00	101.50
Atl. Richfield	140.00	139.00
Boeing Comp	131.00	127.00
Bankam.	150.50	150.00
[illegible]	105.90	105.50
[illegible]	93.80	91.00
[illegible]	108.00	103.70
[illegible]	65.40	63.50
[illegible]	158.00	154.50
[illegible]	189.50	193.00
[illegible]	97.50	95.00
[illegible]	208.10d	207.00
[illegible]	100.00	97.00
[illegible]	63.10	61.20
[illegible]	166.50	163.00
[illegible]	149.30	144.80
[illegible]	127.50a	128.50
[illegible]	207.00	203.00
[illegible]	197.50	194.50
[illegible]	123.70	121.00
[illegible]	89.00	86.00
[illegible]	850.00	835.00
[illegible]	41.50	40.50
[illegible]	347.00	340.00
[illegible]	87.20	87.00
ITT	129.50	124.20
[illegible]	115.00	115.00
[illegible]	186.00	184.00
[illegible]	332.00	321.00
Merck & Co	264.30	267.50
[illegible]	240.00	240.00
[illegible]	380.00	380.00
Nabisco Brands	112.80	111.50
North Am. Phil.	182.20	180.00
[illegible]	101.50d	97.00
[illegible]	168.00	165.00
[illegible]	100.00d	99.00
[illegible]	74.00	73.00
[illegible]	160.50	160.00
[illegible]	137.00	136.00
[illegible]	81.00	80.00
[illegible]	160.60	157.80
Sears Roebuck	115.00	113.00
[illegible]	57.80	58.70
[illegible]	143.50	140.80
[illegible]	115.00	114.00
[illegible]	109.50	109.50
[illegible]	138.30	137.30
[illegible]	361.00	370.00
[illegible]	166.50	163.00
U.S. Steel	69.80d	71.20
[illegible]	84.00	80.00
Westinghouse E.	134.00	129.00
[illegible]	100.40	106.50
Xerox Corp	125.50	125.00

In het faillissement van **Galerie Intime Heerlen B.V.** te Heerlen heeft de Rechter Commissaris bepaald, dat de indiening der schuldvorderingen moet plaatshebben uiterlijk op 5 augustus 1983 en dat de verificatievergadering zal worden gehouden op 7 september 1983 te 9.30 uur in het Paleis van Justitie, Minderbroedersberg 4 te Maastricht.
De curator,
Mr. G.B. van Soerland,
Coriovallumstraat 5,
6411 CA Heerlen.

Bij beschikking van de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht van 30 juni 1983 is het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **F.H. Vondenhoff Kerkrade B.V.,** gevestigd en kantoorhoudende te Kerkrade, St.-Paulusstraat 10, opgeheven wegens gebrek aan baten.
Mr. J.J.M. Goltstein
Advocaat en Procureur
Grupellostraat 10
6461 EV Kerkrade

Auto's en motoren

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

OPGELET! Wij geven ƒ 100,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto en sloopauto. Gratis afgehaald. Tel. 045-424324 b.g.g. 422435.

Auto's te k. gevr. Betaal goede prijs en vrijwaringsbewijs. Garage SCHAEPKENS, Klimmenderstr. 110 Klimmen tel. 04405-2896.

Gebruikte AUTOBANDEN te k. Doe-het-zelfgarage, Arnoldenstr. 16, Stein-Nieuwdorp. Tel. 04495-2210.

SOS-SLOOPHANDEL in- en verkoop van sloop- en tweede handsauto's Haefland 28 Brunssum, tel. 045-259912.

Te k. MAZDA RX7, bwj. eind '79, groenmetal. Tel. 045-242261 na 16.30 uur.

Wij betalen de hoogste prijs voor uw AUTO, ook sloop. Tel. 045-411572.

Te k. GOLF 1300, '75, pr. ƒ 1950,- 2x; Opel Kadett coupé, '74, ƒ 1450,-; Opel Ascona, '76, ƒ 3750,-; Fiat 127 spec., '75, ƒ 650,-. Tudderenderweg 305/62. Tel. 04490-25694, Sittard.

Auto's en motoren

Te . JAGUAR XJ 4,2 i.z.g.st. Wit met zwart leren dak, air-cond., sportvelgen, automatiek. Vr.pr. ƒ 12.500, Lord Nelson Bar, Heerlerbaan 107 Heerlen tel. 413582.

Te k. OPEL Kadett coupé SR, vele acces., sportw. enz. bj. '75, Servatiusstr. 2, Kerkrade.

VW PERS.BUS geel kent. in zeer goede staat, bwj. 1974, alle keuringen toegestaan, eventueel inruil luxe auto mogelijk, tot 17.00 uur, Buschkensweg 34, Heerlen, Heksenberg 045-218573.

Te k. FORD Taunus stationcar bj. '76, i.z.g.st. vr.pr. ƒ 2500,-, Woeringenstr. 18, Stein.

Te k. FORD Taunus 1600 stationcar, bwj. '78, vr.pr. ƒ 4250,-. Te bevr. Tudderenderweg 153, Sittard.

Te k. OPEL Ascona, bwj. '74, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1500,-. Vasstr. 20, Eygelshoven.

Te k. RENAULT 5, i.z.g.st., bwj. '76, pr. ƒ 1600,-. Arnhemstr. 13, Heerlen.

Te k. SIMCA 1308 GLS, bwj. '77, Jan Steenstraat 5, Meezenbroek-Heerlen.

Te k. MAZDA 1300, bwj. '76, 81.000 km. Tel. 045-228357, na 17 uur.

Van part. te k. als nieuw ALFA Romeo Guilletta bj. '80, aug. type 1.6, zilver metall., vaste prijs ƒ 11.000,-, tel. 045-461997, na 18.00 uur.

TOYOTA Corolla 1200 DL eind '74, vr.pr. ƒ 950,-, Dr. A. Kuyperstr. 97, Treebeek.

Te k. HONDA CB 900 F bold'or bwj. '80 speciaal spuitwerk i.st.v.nw. Op gen Braak 22 Heerlen.

Te k. CITROEN CX Pallas bwj. '76 met gas en trekhaak i.g.st. Heerlerweg 80 Voerendaal.

Te k. EEND 2CV6 bwj. '76 i.g.st. Vr.pr. ƒ 1750,- Heerlerweg 80 Voerendaal.

Te k. RENAULT 5 bwj. '77 i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Inl. Eindhovenstr. 39 Heerlen.

PORSCHE 924, '78, zilvermetal., l.m. velgen, 5-bak, zonwerend glas, radio-cass., electr. buit.spiegel, sublieme st. v. onderh. ƒ 20.000,-. Tel. 04450-1480.

Terugname van financieringsbank HONDA Civic 1200 L 3-drs. '77 blauwmetall. 69.000 km, zeer mooi ƒ 3850,- Tel. 04498-54510.

VW GOLF 1100 te k. met radio, kleur wit, bj. '75, ƒ 2750,-, tel. 045-456666.

SKODA S 100L bj.'76, 29.000 km, 1e eig. i.z.g.st. ƒ 950,-. Meuserstr. 110, Haanrade.

Te k. MERCEDES 240 D zeer voord. Custersl. 13, N'hagen, na 18.00 uur

Te k. mooie zuinige AUTOBIANCHI '75 ƒ 1450,-, Kerkstr. 91, N'hagen.

Te k. VISA Super E bj. '82, incl. magn. velgen met br. banden, vraagpr. ƒ 11.600,-, tel. 045-318894, na 16.00 uur.

Te k. BMW 520 '77, gas inr. mogelijk. Mgr. Lemmensstr. 36, Nieuwenhagen.

Te k. OPEL Manta SR '78, sunroof, LPG, trekh., kl. geel 't Park 3, Nieuwenhagen, na 17.00 uur.

Te k. BMW 1802 type '74, blauw met i.z.g.st. 't Park 3, Nieuwenhagen, na 17.00 uur.

Te k. ALFETTA 2000 GTV bj.'80, schuifd., LPG, alm. velgen, 1e eig. 't Park 3, Nieuwenhagen, na 17.00 uur.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S. Wij doen ook div. auto rep. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Heerlen, tel. 045-214929.

Te k. autom. DAF 66 de Luxe, wit, nwe. uitl. remcil. enz. 100% in orde, ƒ 1.075. Markt 67, H'broek, tel. 045-219941.

Te k. DATSUN Cherry GL bj. '80, jubileumuitgave type X zilver, tel. 04495-6785, na 5 uur.

Te k. SIMCA 1005 GLS bj.'77, kl. grijs, tel. 04490-15123.

Te k. SIMCA 1000 GLS bj. '75, leuk, betrouwb., wagentje, vaste prijs ƒ 900,- (koopje), graag afspr. 04490-10246.

Te k. SCHADE-AUTO'S m. kenteken Fiat Uno '83; Golf GLD '80; Opel Manta 16S '76. Langs de Hey 13, Sittard.

Let op, let op, inruilers van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen, kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit, vraag niet hoe het kan, maar profiteer ervan. Let op: OPEL Ascona 16 SR op gas '80 ƒ 8750,-; Mercedes 350 SE '75 ƒ 4250,-; Mazda 818 '78 ƒ 3750,-; Ford Escort gas, '76, ƒ 3950,-; Citroen GS, '78, ƒ 2450,-; Ford Escort '77 autom. ƒ 3750,-; Honda Civic '77 ƒ 3750,-; Mitsubishi Celeste '77 ƒ 3750,-; Datsun 120Y gas ƒ 2450,-; Datsun Cherry AF II '78 ƒ 3750,-; Opel Ascona '76 gas ƒ 3750,-; Mazda 1000 '79 ƒ 3450,-; Mercedes 240 D autom. '75 ƒ 3450,-; Mini '77 ƒ 2750,-; Honda Civic '77 autom. ƒ 3750,-; VW Golf '75 ƒ 2750,-; Audi 100 '75 gas ƒ 1450,-; Austin Allegro '79 ƒ 2950,-; Simca 1308 bj. '77 ƒ 2450,-; Mercedes 200 D 13 '76 ƒ 3450,-. Speedboot 60 pk met trailer ƒ 3750,-. Steeds wisselende voorraad, snelle financiering. Inruil mog. Crombacherstr. 7, Kerkrade-West, Gracht, laatste str. links voor grens Locht.

TOYOTA Corolla luxe '76 nw. mod. i.g.st. vr.pr. ƒ 1600, , tel. 045-321828.

Uit voorraad leverbaar nieuwe en gebruikte USA-CARS. Alle wagens met volledige garantie, tevens verzorgen wij ook uw onderdelen, onderhoud en reparaties. American Cars Schimmert, Groot Haasdal 6, tel. 04404-1888.

Te k. MERCEDES 280 S bwj. '69 zeer mooi en goed. Koopje! Inr. mog. Caumerweg 38 Heerlerbaan.

Te k. OPEL Kadett 1200 N LPG, radio, bwj. eind '74, zien is kopen, vr.pr. ƒ 2500,- Bel tussen 17 en 19 u. Tel. 045-271957.

Het adres voor gebruikte AUTO-ONDERDELEN. Alle typen. Verboom BV, Leemkampsweg 2, Palemig, Hrl. Tel. 045-720654.

Vakantieaanbieding

Opel Ascona '80; Fiat Mirafiori '78; BMW 320-6-78; Mazda 323 1-3-79. '78; Mazda 818-77; Mazda 929 Legato 1981; Citroen 2 Cv 6 1981; Zastava 1.1 15.000 km 1981; VW Golf autom. 1978; Mazda 929 Sedan 1978. Een nieuwe Mazda reeds vanaf ƒ 14.995,- Mazda-Bovag-garantie. Autobedrijf Leymborgh BV Bornerweg 6-8 Limbricht tel. 04490-15838.

Bromfietsen

Tw k. PUCH Maxi S + helm. Te bevr. 045-751374.

Koopje YAMAHA RD 50 bwj. '80 met verz. + helm ƒ 625,- Tenelenweg 37 Voerendaal.

Geld en goed

Wij kopen en verkopen SPAARBRIEVEN, ongeacht restlooptijd. Vraag vrijblijvend inlichtingen. Stationsstr. 8, Heerlen, tel. 045-712715.

Onderwijs

RECHTSGELEERDHEID. Wie wil mijn plaats in Nijmegen ruilen tegen zijn/haar plaats in Maastricht of Utrecht. Tel. 045-321498.

Erkende RIJSCHOOL Th. Schut, Ringoven 62, 6372 DB Schaesberg, tel. 045-322834. De eerste 5 lessen à ƒ 25,-.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715.

CULTIVATOR, beitels, ganzevoeten, ploegscharen, enz. Frissen bv, tel. 04406-40338.

Te huur WEILAND ± 5 are. Inl. tel. 045-215647.

Vakantie

Te k. of te h. CAMPINGHUISJE op camping Heelderpeel, tel. 045-216416.

Te k. STACARAVAN met vlonder, i.z.g.st., vast standplaats op camping Bousberg,Schaesberg, tel. 045-713725.

Dethleffs CARAVANS. Primeur 1984 model. Nomad 425-14.200 caravanshowhal Tillemans, Haefland 19 (ind.terrein) Brunssum.

VAK.HUISJE te k. Kamping Lanako (B), tel. 043-627470/628161 t.e.a.b.

Te k. snelle ZEILBOOT met twee zeilen, geheel compleet ƒ 1250,-, tel. 045-721759.

Te k. en te h. stacaravan, wc. en douche te BELGIE. 045-225118 of 221663.

Te k. VOUWCARAVAN met alle toebehoren. Tel. 04754-5859, na 17.00 uur.

Te h. STACARAVANS op camping in België met zwembad, speeltuin enz. Tel. 045-722796.

Paradiso VOUWCARAVAN met vast dak en voortent i.z.g.st. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade.

WINDSURFSCHOOL Aqua Viva Eijsden is tijdens de vakantieweken aan het grindgat te Oost Eijsden voor verhuur van surfplanken. Tel. 04409-1945, na 20.00 uur.

Pension Sonnblick, 84... Waffenbrunn, tel. 4999711629, URLAUB ... herrl. Bayer Wald, Halbpens. ab DM 26,-, vollpens. ab DM 30,-. Bitte prospekt anfördern.

Antiek

Reparatie MEUBELEN houtwormbehandeling, ...gen. Tel. 045-412636.

STOOMGELOOGD oud meubilair, deuren of geverfde etc. als nieuw... rug! Vakk. niet duur! Halen en brengen. Nieuwhuisstr. 3 Heerlerbaan tel. 045-416957.

REPARATIEMEUBELEN, houtwormbehandeling, logen, tel. 045-4126...

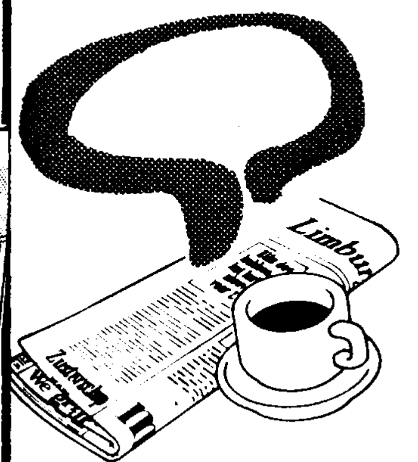
Diversen

Elke zaterdag en zondag vrije markt Geulhal VALKENBURG. Gezellig zoeken, kijken en praten. ... meedoen: ook u kunt een kraam huren. Kijk eens op uw zolder of in uw schuur. Er is vast iets bij waar een ander een plezier mee kunt doen en war u zelf iets aan kunt verdienen. Staangeld ƒ 35, per dag voor een hele kraam. Inl. tel. 04406-15600.

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Dinsdag 19 juli 1983 ● Pagina 7

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG HOOFDREDACTIE BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW CHEF-EDITIEREDACTIE WIM DRAGSTRA
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL 045-719317, 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL 045-455506, 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL 045-218555,
6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR ERENSLAAN 4, TEL 045-311719, 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL 045-422141



Té

● Waarom doet het in dit land eigenlijk alles te hard, te zacht, te veel of te weinig. In mei regende het hard, té hard volgens de tuinliefhebbers en veel te lang naar de zin van vroege vakantiegangers. En hoewel misschien wel duizenden mensen de hitte van de afgelopen dagen als een prachtig vakantiegeschenk hebben ervaren, zullen minstens evenveel duizenden het absoluut te warm hebben gevonden. Met heel vaak het gevolg dat men de oplossing tracht te vinden in een behoorlijke portie frisdrank. En heel vaak moet ook daar het woordje 'te' aan toegevoegd worden. En van al die té grote porties fris krijg je het uiteindelijk alleen nog maar warmer, té warm als u het ons vraagt...

Pech!

● Dat is wat je noemt pech! Voor de straatmarkt op de top van de Hulsberg was Jo Vaessen van schapenfokkerij 'Keperberg' aangetrokken. Jo viel echter, brak een been en moest noodgedwongen afbellen. Geen nood. Hij zou door Vaessen junior worden vervangen, die de kunst van het schapenscheren ook onder de knie heeft. Junior tromde naar de Hulsberg, viel en... brak zijn arm! Over tegenslag gesproken. Dat de organisatoren van de straatmarkt niet voor een kleintje vervaard zijn bewezen zij door een schapenscheerder in Ransdaal op te halen, hem héél voorzichtig naar de Huls te transporteren waar hij met zijn werk, zij het wat laat, kon beginnen. Hoe zeg je dat ook weer? Hals- und Beinbruch...?

Slamatan

● Veertig huizen in de Simpelveldse St.-Georgestraat krijgen een grote opknapbeurt. Behalve nieuwe gevels worden kozijnen, deuren en daken aangebracht. Mevrouw Wilhelmina Broekmans, van Indonesische komaf, wist een en ander bijzonder te waarderen. Slamatan is een in haar geboorteland uitdrukking van dankbaarheid. Daarom bood zij de 24 bouwvakkers en de leiding een originele Indonesische rijsttafel aan. Een geste die de noeste werkers verbaasde maar die haar dankbaar werd afgenomen.

Vlaai

● Vorige week maandag maakten we melding van het feit dat de Limburgse vlaai van 1.83 meter, die door staatssecretaris Piet van Zeil tijdens de Tour Culinair in Heerlen werd aangesneden, opgenomen zou worden in het Guiness Book of Records. Valkenburgse ondernemers lieten ons echter weten dat zij in 1981 's werelds grootste vlaai hadden gebakken. De vlaai had namelijk een doorsnede van drie meter. Om in het Guiness Book te worden opgenomen, moet de vlaai 'aan een stuk worden gebakken'. En dat is juist het probleem. Waar vind je een oven met zulk een doorsnede. Wanneer een vlaai wordt geproduceerd uit verschillende stukjes, wordt het record niet erkend. Bij elke recordpoging hoort een reglement en zo is dat ook bij het bakken van grote vlaaien.

Raddit

● Niet voor de poes is de afgelopen zaterdag met succes ondernomen 'ontsnapping' van een kleine blauwe pers uit fokkerij Hermans aan de Marijkelaan in Urmond. Het dier luistert naar de naam Raddit en sprintte weg op het door een illustere voorganger aangelegde hazepad. Het signalement vermeldt onder meer grote koperkleurige ogen en een wit vlooienbandje. Zonder vaste woon- of verblijfplaats is de pers en wie haar gezien heeft kan mevrouw Marij Witte uit Simpelveld (045-441761) dolgelukkig maken. „Ik ben al door het hele dorp gerend met een foto, echter zonder het gewenste resultaat", belde ze de koffieredaktie op wie ze haar laatste hoop gevestigd heeft. Tips worden 'hoog beloond'. Uit de doppen kijken, dus, iedereen in Urmond en omgeving.

Liria wint weer Certamen Valencia

door wim dragstra

VALENCIA – Het wedstrijdgedeelte van de Certamen '83 in Valencia is voorbij. Zondagavond beklommen de Valenciaanse muziekgiganten het podium in de arena waar 8 à 9.000 toehoorders waren samengestroomd. Union Musical uit Liria won evenals in 1982 de eerste prijs in de hoogste afdeling Special A. Zelfs Liria had duidelijk moeite met het verplichte werk 'Suite Sinfonica' van Manuel Berna. Een draak van een stuk, erg modern en razend moeilijk. Het vrije werk van Liria, 'Romeo en Julia' van Prokofieff ging beter, maar perfekt was het niet. De ver doorgevoerde concurrentiestrijd tussen de verenigingen hier leidt tot onvriendelijkheden tijdens het concours.

Eén verkeerde noot bij de trompetten en een geroep en gefluit klonk op. Ook zondagavond zorgde de jury weer voor een verrassing. De drie heren die in de twee speciale afdelingen jureren gaven een gedeelde tweede plaats met 214 punten aan Santa Cecilia van Cullera en de harmonie van Alzira. La Armonica van Bunol (kampioen 1981 tijdens het W.M.C.) moest, hoewel het na Liria zeker het beste korps was, genoegen nemen met een derde plaats.

Dat Alzira een tweede prijs behaalde was wel de grootste verrassing. Dit korps speelde als vrij werk 'Een Amerikaan in Parijs' van George Gershwin. Maar het ontbrak aan de hoognodige swing in dit werk. Een toehoorder zei na de uitvoering: „Dit was geen Americano en Paris (Spaanse titel) maar Valenciano en Paris".

Kritiek

Er komt steeds meer kritiek los over de manier van jureren hier in Spanje. De Spaanse TV stak gisteren in een korte uitzending over de Certamen niet onder stoelen of banken dat St.-Jozeph uit Kaalheide ten onrechte een derde plaats had gekregen. Ook in Arena gisteren was de opmerkelijke jurybeslissing van vrijdagavond hét gesprek van de dag.

„Je moet vertrouwen kunnen hebben in een jury en als dat niet kan dan heeft een concours weinig waarde", zegt Sef Pijpers die in 1982 met de Koninklijke Harmonie van Thorn deelnam aan de Certamen. Pijpers gaf toe dat door de uitslag van dit jaar ook de gedeelde eerste prijzen van de Nederlandse korpsen in het verleden behaald in een heel ander licht komen te staan.

Prijs

St.-Jozeph, inmiddels na twee dagen reizen weer thuis in Kerkrade (als alles goed gegaan is) is het kind van de rekening geworden. Vanavond, dinsdag, spelen alle korpsen die een eerste prijs behaald hebben in een groot park in Valencia.

Dan vindt ook de prijsuitreiking van de Certamen 1983 plaats. Dat is het sluitstuk van een bewogen Certamen '83. Voorzitter Jo Bonnema van St.-Jozeph zal dan de derde prijs in ontvangst mogen nemen. Een derde prijs waarover meer gesproken wordt dan de eerste prijzen in alle andere afdelingen...

Ruzie eindigt in het ziekenhuis

Kastelein knuppelt er op los

HEERLEN – Een ruzie die zich zondagavond afspeelde voor een kroeg in Heerlerheide is door toedoen van de kastelein voorlopig geëindigd in het ziekenhuis. Voor de cafédeur kregen twee Heerlenaren met elkaar herrie. De kroegbaas hield letterlijk een stok achter de deur want met een knuppel werden de twee kemphanen gescheiden. Dit moest een herriemaker echter bekopen met een gapende hoofdwonde die met twaalf hechtingen moest worden gedicht. Het andere slachtoffer kneusde door het geknuppel enkele ribben.

Gemeente wil duidelijkheid van GS

Vliegveldplannen houden bouw woningen in Nuth op

NUTH – Omdat er al enige tijd een bouwaanvraag ligt voor het realiseren van tien premie-A woningen wil de gemeente Nuth eindelijk eens duidelijkheid over het gebied aan de Platsbeekweg. Het gebied maakt deel uit van het bestemmingsplan 'Nuth-Buitengebieden'. Deze bestemming is echter nog niet onherroepelijk en heeft dus nog geen rechtskracht. Om aan de bouwplannen medewerking te kunnen verlenen heeft de gemeenteraad een voorbereidingsbesluit genomen.

Grote onzekerheid over het bestemmingsplan Platsbeekweg bestaat er al vanaf het tijdstip dat de plannen voor de aanleg van een Oostwestbaan geboren werden. Het grootste gedeelte van het gebied komt volgens de N.V. Luchthaven Zuid-Limburg te liggen in de geluidszone waardoor gevreesd kan worden voor geluidsoverlast voor de toekomstige bewoners. Met dit argument in haar achterhoofd tekende de N.V. Luchthaven Zuid-Limburg bezwaar aan tegen de bouw van die premie-A woningen.

De gemeente Nuth gelooft echter niet in de komst van de baan. „En zelfs als de baan er komt is nog niet duidelijk hoe ze komt te liggen en hoe de bijbehorende geluidscontouren zullen worden vastgesteld", aldus de gemeente in haar antwoord op de bezwaren. „Ook als de Oostwestbaan volgens de plannen zal worden uitgevoerd blijft het mogelijk de bouwplannen te verwezenlijken. De minister kan een hogere waarde van de geluidsbelasting vaststellen, waarbij wel moet worden voldaan aan een aantal voorwaarden. Er zullen dan maatregelen genomen moeten worden die leiden tot afname van de geluidsoverlast".

Zonder resultaat heeft Nuth tijdens diverse bijeenkomsten gevraagd een tijdstip vast te stellen voor een definitieve beslissing over de vliegveldproblematiek. Daarom wil zij om ontwikkelingen van de Oostwestbaan niet langer afwachten. „Om de noodzakelijke duidelijkheid te verkrijgen", aldus de gemeente, „zullen wij GS deze concrete bouwaanvraag voorleggen".



● *De VVV-bestuurders krijgen de wandelroute aangeboden.*

Armbreuk bij tasjesroof

UBACH OVER WORMS – De 16-jarige A.H. uit Ubach over Worms heeft gisteravond haar arm gebroken toen een onbekende jongeman een mislukte poging ondernam haar handtas te roven in de Grensstraat in Ubach over Worms. De overval gebeurde tussen 17.30 uur en 18.15 uur. In hetzelfde tijdsbestek werd mevrouw E.D. ook van haar tas beroofd. Dit gebeurde op de Europaweg. De dader had hier meer succes en ging aan de haal met de inhoud die uit geld en kleding bestond. De Landgraafse politie zoekt getuigen, zij kunnen bellen: 313535.

Bromfietser gewond

SCHIMMERT – Bromfietser T.H. uit Schimmert is maandagmiddag rond half een ernstig gewond geraakt toen hij in zijn woonplaats zonder voorrang te verlenen vanuit de Nieuwstraat de Trichterweg opreed. H. werd daarbij geschept door een personenauto, bestuurd door P. uit Brunssum. H. werd met spoed naar het ziekenhuis overgebracht. De rijkspolitie in Beek verzoekt eventuele getuigen zich met haar in verbinding te stellen : ☎ 04402-71555.

HEERLEN – Inbrekers hebben zondagnacht hun slag geslagen in een woning aan De Ruyterstraat in Heerlen. Voor in totaal 26.000 gulden worden goederen vermist: een stereo-toren, een videorecorder, draagbare televisie en een computerspel. Ook tapijten, een geldbedrag en een groot aantal sieraden verwisselden van eigenaar.

Crossen bij Caumerbron nu taboe

HEERLEN – De Heerlerbaanse fietscrossertjes, die gebruik maakten van het openbare speelterrein nabij het gemeenschapshuis "De Caumerbron" (zie LD afgelopen vrijdag) zullen een nieuw toevluchtsoord moeten zoeken.

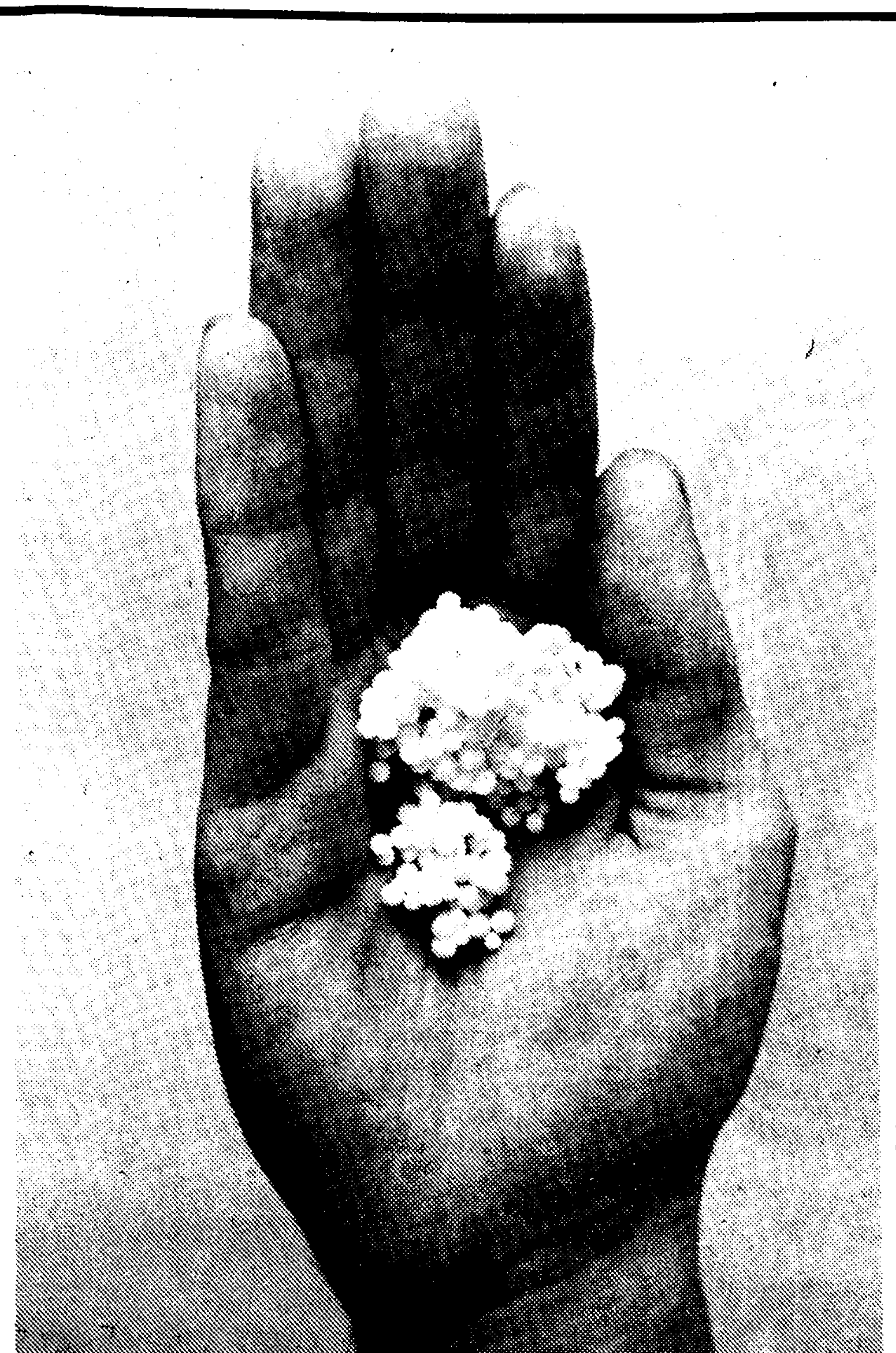
De politie heeft een eind gemaakt aan deze aktiviteit, die veel publiek trok, omdat het veld door de crossertjes flink zou zijn toegetakeld. De coureurtjes zullen nu op zoek moeten gaan naar een nieuw terrein. Als alternatief bracht de politie het afgelegen Hellegat aan de Corisbergweg te berde waar elk jaar de internationale motorcrosses worden gehouden.

Feestritje

KERKRADE – Twee 16-jarige knapen hebben zondagavond op een bromfiets door het centrum van Kerkrade een feestritje gemaakt. Tijdens de rit volgden de verkeersovertredingen elkaar op. Zelfs het stopteken van de politie werd genegeerd. Na een korte achtervolging konden zij toch worden aangehouden. Zonder toestemming van de eigenaar waren zij met de bromfiets gaan 'stunten'.

Steekpartij Brunssum was vrijdagnacht

BRUNSSUM – De gemeentepolitie van Brunssum maakt het publiek erop attent dat zij kontakt zoekt met mensen die in de nacht van vrijdag op zaterdag om 0.30 uur iets gezien hebben van een steekpartij op een parkeerplaats aan de Heugerstraat in Brunssum. Hierbij werden één jongen zwaar en twee andere licht gewond. In onze krant van gisteren stond abusievelijk vermeld dat dit met messen beslechte conflict donderdagnacht plaatshad.



● *Dit zijn de witte korrels die voor behoorlijk wat onrust in deze contreien hebben gezorgd. In feite is het 'gewoon' isolatiemateriaal om muizen uit spouwmuren te houden...*

WERKLOZEN WANDELDEN VOOR DE GEMEENSCHAP

SIMPELVELD – Hoofd afdeling welzijnswerk Jef Sangers en gemeentesecretaris Jef Jongen kregen gistermiddag het eerste grote, met rijkssteun gefinancierde, project aangeboden door het Simpelveldse jongerenwerkplan (JWP). Het is een projekt geweest waaraan zes werkloze jongeren vanaf januari dit jaar gewerkt hebben.

De eveneens werkloze leider van de groep, ir. John Huntjens: „We hebben elf wandelroutes in Nieuw-Simpelveld eerst in kaart gebracht en daarna met 500 stevige palen in diverse kleuren uitgezet. Bovendien werden door ons negen verwijzingsborden gemaakt, waarvan dan nu het eerste bij het gemeentehuis geplaatst is. Het zijn allemaal routes van vier tot en met acht kilometer die tegen elkaar 'leunen'. Alle materialen werden ons gratis door de gemeente beschikbaar gesteld. Ook het gereedschap". De bouwkundig ingenieur wil nog kwijt dat alles gemaakt is door jongeren tot 23 jaar die dit werk een jaar zullen doen tegen een beloning die rond het minimumloon ligt.

John Huntjens: „Ook andere werkloze jongeren zijn als vrijwilligers van harte welkom. Zij krijgen weliswaar geen vergoeding maar hun uitkering loopt geen gevaar. Voorwaarde bij ons werk is dat alles wat gemaakt wordt ten dienste moet komen van de gemeenschap".

Bij de overdracht gistermiddag waren ook de besturen van de VVV's van Bocholtz en Simpelveld aanwezig. Beide voorzitters N. Scheeren van Simpelveld en A. Mols van Bocholtz ontvingen een gekleurde plattegrond waarop alle wandelroutes zijn ingetekend.

Geheimzinnig spul blijkt isolatiemateriaal

'Korreldossier' nu gesloten...

HEERLEN – De witte korrels, waar de laatste tijd in de Oostelijke Mijnstreek zoveel over te doen is geweest, blijken afkomstig te zijn van materiaal dat in spouwmuren wordt gespoten door het isolatiebedrijf ITH uit Heerlen. De heer Damoiseaux kwam tot deze conclusie nadat een werkman zijn bedrijf in De Beitel met het spul kwam isoleren. Door een „lek" in een spouwmuur is toen de hele c.v. ruimte volgespoten met deze witte korrels.

De korrels, die verschillende keren zijn waargenomen, zijn eveneens weggeglipt uit lekkende spouwmuren, die door het bedrijf werden geïsoleerd.

De heer Esser, technisch isolatie-adviseur van de ITH: „De witte korrels zijn inderdaad een isolatie-materiaal dat door ons bedrijf wordt gebruikt. De korrels, die al een jaar of acht op de markt verkrijgbaar zijn, worden Shell-termoparels genoemd."

De parels zijn onschadelijk voor het milieu. Het is onbrandbaar en houdt de muizen uit de spouwmuren. Een zuchtje wind is voldoende om dit uiterst licht materiaal te doen verspreiden. In het begin is dit spul erg kleverig, maar na een tijdje plakt het niet meer.

†

Dankbaar om alles wat zij voor ons betekend heeft, delen wij u met droefheid mede, dat heden is overleden, voorzien van het sacrament der zieken, in de leeftijd van 58 jaar, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Henriette Joseph

echtgenote van

Karel van Deventer

Sittard: **K. v. Deventer**
Beek: **John v. Deventer**
Anja v. Deventer-Reubsaet
Randy
Sittard: **Max v. Deventer**
Marijke v. Deventer-Daamen
Familie Joseph
Familie van Deventer

6137 AR Sittard, 17 juli 1983
Jan v. Stevensweertstraat 3

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben donderdag 21 juli as. om 11.00 uur in de kerk van Christus Hemelvaart te Sittard-Vrangendael.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.
Woensdag as. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek: mortuarium ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar dat wij hem zolang in ons midden mochten hebben, maar bedroefd om van hem te scheiden, delen wij u mede dat heden, na een zorgzaam leven in Gods vrede van ons is heengegaan mijn goede man, onze zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Peter Swillens

echtgenoot van

Catharina Pernot

Hij overleed voorzien van het H. Sacrament der zieken in het ziekenhuis te Sittard in de leeftijd van 85 jaar.
Wij bevelen hem in uw gebeden aan.

Papenhoven: **Catharina Swillens-Pernot**
Grevenbicht: **Irma en Médard Mertz-Swillens**
Papenhoven: **Wed. Bila Swillens-Coenen**
Grevenbicht: **Bep en Ton v.d. Heuvel-Swillens**
Grevenbicht: **wed. Enny v.d. Bergh-Swillens**
en al hun klein- en achterkleinkinderen
Papenhoven: **Harry Heefwijk**

Fam. Swillens en fam. Pernot
6124 BE Papenhoven, 17 juli 1983
Burgemeester Houbenstraat 38

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op donderdag 21 juli a.s. in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht om 10.30 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Wij zullen hem gedenken in de avondmis van woensdag 20 juli a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Algemene kennisgeving voor Born en Schinveld

†

Dankbaar voor het vele goede, dat God onze Vader door haar aan ons, haar kinderen en kleinkinderen en vele anderen geschonken heeft, berichten wij u dat vrij onverwacht is heengegaan

Maria Josephina Suijlen

weduwe van

Frans Peter Reijnders

Zij overleed in het ziekenhuis te Sittard op de leeftijd van 76 jaar.

In dankbare herinnering:
Born: **Jan Reijnders, pastoor**
Geleen: **Jo en Fien Reijnders-van de Kar**
Heerlen: **Nelly en Hub Joosten-Reijnders**
Schinveld: **Lies en Jacob Mevissen-Reijnders**
Beegden: **Lucia en Frans Hasselmann-Reijnders**
Bingelrade: **Bertha en Wiel Goffin-Reijnders**
en haar kleinkinderen
Familie Suijlen
Familie Reijnders

6121 LG Born, 16 juli 1983.
Bronstraat 2.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 21 juli om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Born. Daarna zal haar lichaam worden bijgezet in het familiegraf op het kerkhof te Schinveld.
Woensdag 20 juli a.s. om 19.00 uur zullen wij moeder gedenken tijdens de avondmis in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

†

Tot onze grote droefheid en dankbaar voor het vele dat hij voor ons betekend heeft delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Albert Koot

weduwnaar van

Amalia Per

echtgenoot van

Ella Faashen-Coumans

op de leeftijd van 71 jaar.

In dankbare herinnering:
Brunssum: **E. Faashen-Coumans**
'Sprang Capelle: **Jean en Resi Dinjens-Koot**
Resi, Jeannot, David
Boise(USA): **Glenn en Wilma Aubrey-Koot**
Daria
Holtum: **Jo en Marlou Faashen-Rutten**
Neer: **Harrie en Gerty Senden-Faashen**
Petra, Raymond
Beek: **Jan en Mariet Faashen-Sijben**
Ralf, Ive
Beek: **Sjaak en Tiny Faashen-Arets**
Nathalie
Oirsbeek: **Leo en Mariet Faashen-Hermeling**
Judith, Chiara
Beegden: **Jan en Toos Janssen-Faashen**
Familie Koot
Familie Per
Familie Faashen

6446 VE Brunssum, 17 juli 1983
Treebeekplein 43

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 22 juli om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Treebeek-Brunssum, gevolgd door de begrafenis aldaar.
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
Donderdag as. om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 160.
Gelegenheid tot afscheidnemen van 19-20 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Wetend en aanvaardend dat hij door de Heer werd geroepen is heden van ons heengegaan, voorzien van de h. sakramenten, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Hendricus Antonius Hubertus Moonen

weduwnaar van

Maria Philomina Vliegen

op de leeftijd van 80 jaar.

In dankbare herinnering
Simpelveld: **Josephina M.h.W. Houben-Moonen**
Mathieu H.J. Houben
Wilma en Frans
Mathieu
Wijnandsrade: **Guillaume M.J. Moonen**
Catharina H.J. Moonen-Verdonk
Sylvia, Monique
Rotselaar(B): **Jozef H.M. Moonen**
(Broeder Marcel)
Munstergeleen: **Maria H.H.A. Maas-Moonen**
Jos P. Maas
Willy, Ellen
Oirsbeek: **Alphons M.W. Moonen**
Hennie Moonen-Lammeriks
Hoensbroek: **Elisabeth J.M. Lückers-Moonen**
Frans W.G. Lückers
Marionne, Maurice
Stein: **Marcel G.M.H. Moonen**
Leny C. Moonen-van der Horst
Heerlen: **Frans A.J.M. Moonen**
Familie Moonen
Familie Vliegen

Hoensbroek, 17 juli 1983
Mettenstraat 2
Corr.adres: Burg. Snijdersstraat 15
6363 BG Wijnandsrade

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 22 juli om 14.00 uur, in de parochiekerk van de H. Maagd der Armen te Mariagewanden-Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg. Bijeenkomst in de kerk.
Er is geen condoleren. Donderdag om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100.
Gelegenheid tot afscheidnemen van 19.00-20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Bedroefd, maar dankbaar voor het vele goede dat zij ons gegeven heeft, geven wij U kennis, dat God heden tot Zich genomen heeft, mijn lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Henriette Schreurs

weduwe van

Frans Fransen

op de leeftijd van 80 jaar.

Meerssen: **L. Fransen**
E. Fransen-Heynens
Emmy en George
Ludo
Familie Schreurs
Familie Fransen

16 juli 1983.
Douvenrade flat 223.
Corr.-adres: St. Josephstraat 26, 6231 EE Meerssen.

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op donderdag 21 juli a.s. om 11.00 uur, in de Dekenale kerk St. Pancratius te Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op de Algemene Begraafplaats aan de Akerstraat, ingang Groene Boord.
Daar wij overtuigd zijn van Uw medeleven is er geen condoléance.
Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Dr. Poelsstraat 26 te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Met grote droefheid geven wij u kennis dat heden door een noodlottig ongeval plotseling uit ons midden werd weggenomen in de leeftijd van 43 jaar mijn lieve man, onze zorgzame vader, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Jan Scheren

echtgenoot van

Annie Maas

In dankbare herinnering:
Brunssum: **A. Scheren-Maas**
Jolanda
Maurice
Familie Scheren
Familie Maas

6441 GH Brunssum, 17 juli 1983
Keizerstraat 9

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 21 juli a.s. om 10.30 uur in de St.-Gregoriuskerk te Brunssum, gevolgd door de begrafenis op het kerkhof aan de Merkelbeekerstraat aldaar.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.
De avondwake is a.s. woensdag 20 juli om 19.00 uur in de kerk van de H. Geest-parochie te Brunssum-Noord.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum.

Met verslagenheid geven wij kennis van het plotseling overlijden door een noodlottig ongeval van ons bestuurslid de heer

Jan Scheren

Hij was ruim 30 jaar lid van onze vereniging waarvan tien jaar officier. Tevens was hij begiftigd met de zilveren medaille van het O.L.S. In hem verliezen wij een goede vriend en een stuwende kracht voor onze vereniging.

Beschermheer, bestuur en leden van de Schutterij St. Eligius-Juliana Schinveld

Geven met grote droefenis kennis van het overlijden van het zeer gewaardeerde lid van de Schutterij St. Eligius-Juliana Schinveld.
de heer

Jan Scheren

Bestuur, leden en de gezamenlijke Schutterijen van de Schuttersbond St. Gerardus

Geven met grote deelneming kennis van het overlijden van
de heer

Jan Scheren

lid van de Schutterij St. Eligius-Juliana Schinveld

Bestuur, leden en gezamenlijke verenigingen van de Federatie van Zuid-Limburgse Schuttersbonden

†

Bedroefd doch ook dankbaar dat een verder lijden hem bespaard is gebleven geven wij kennis dat heden, nog onverwacht, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze vader en grootvader

Jan Evert Lindeboom

in de ouderdom van 63 jaar.

Schaesberg: **D.A. Lindeboom-de Groot**
Heerhugowaard: **J.D.H. Niewold-Lindeboom**
G.P. Niewold
Esther
Mirjam
Schaesberg: **J.W. Lindeboom**
K.L. Lindeboom-Schmits
Schaesberg: **A.J. Lindeboom**

6371 BG Schaesberg, 17 juli 1983
Bonairestraat 19

De crematie zal plaatshebben, donderdag 21 juli 1983 om 15.30 uur in het crematorium te Heerlen.
Na de crematieplechtigheid is er gelegenheid tot condoleren in de ontvangstruimte van het crematorium.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het De Weverziekenhuis te Heerlen.
Bezoektijden dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Geen bloemen.

OVERLEDEN

† **Adriana Harteveld (tante Sjaan)**, weduwe van Dirk van der Zwaan, in de leeftijd van 79 jaar. De eucharistieviering zal worden gehouden op dinsdag 19 juli om 14.00 uur in de kapel van huize St.-Camillus, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats „Tussen de Bergen". Schriftelijk condoleren vanaf 13.30 uur in de kerk.

† **Thieu Schreen**, echtgenoot van Annie van Diepen, in de leeftijd van 54 jaar. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op dinsdag 19 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Margaritha te Ittervoort, waarna de begrafenis zal plaatshebben op het r.k. kerkhof aldaar. Samenkomst in de kerk alwaar vanaf 10.30 uur gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

† **Jos Lemmen**, echtgenoot van Annie Alers, in de leeftijd van 71 jaar. De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 19 juli om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Born, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats aldaar. Schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur in de kerk.

† **Maria Wilhelmina Vestjens**, weduwe van Henricus Hubertus Senssen, in de leeftijd van 84 jaar. De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 19 juli a.s. om 11.00 uur in de St. Martinus kerk te Neer waar de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst in de kerk, geen condoleren.

officiële mededelingen

WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

BEKENDMAKING

Het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt bekend dat op 8 juni 1983 bij hem is ingekomen een aanvrage (ingeschreven onder nr. V83-151) om vergunning ingevolge de wet verontreiniging oppervlaktewateren van het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, p/a Kapelaan Sarsstraat 2, Roermond voor het lozen van gezuiverd afvalwater (Effluent), afkomstig van de in aanbouw zijnde rioolwaterzuiveringsinstallatie Stein op de Ur te Stein, dat de aanvrage en andere ter zake zijnde stukken vanaf 20 juli 1983 gedurende een maand ter inzage liggen en wel:

- op het kantoor van genoemd Zuiveringschap, Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond, op werkdagen van 9.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 16.00 uur (afdeling Algemene Zaken);
- op de afdeling Gemeentewerken van de gemeente Stein, p/a Havenstraat 23, Stein, elke werkdag van 9.00 tot 12.00 uur en elke woensdag en vrijdagmiddag van 14.00 tot 16.00 uur en bovendien op de gemeentesekretarie van Stein, p/a Raadhuisplein 1, iedere dinsdagavond van 17.00 tot 20.00 uur, alsmede tijdens de werkuren na bovengenoemde datum op het kantoor van genoemd Zuiveringschap en op de afdeling Gemeentewerken van de gemeente Stein tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvrage, dat bij de ter inzage gelegde stukken is aangegeven tot wie men zich voor een mondelinge toelichting kan wenden, dat tot het einde van de termijn waarbinnen de stukken ter inzage liggen tegen het verlenen van de aangevraagde vergunning gemotiveerde de bezwaren kunnen worden kenbaar gemaakt;
- hetzij schriftelijk bij het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond, onder vermelding van het nummer van de aanvrage;
- hetzij mondeling, in persoon of bij gemachtigde, tijdens de openbare zitting op de gemeentesekretarie van Stein, p/a Raadhuisplein 1, Stein op donderdag 4 augustus 1983 om 10.30 uur, dat degene, die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.

Dat alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, bezwaren tegen de ontwerp-beschikking kunnen indienen en alsdan later tot het instellen van beroep gerechtigd zijn.

Roermond, 19 juli 1983

Het dagelijks bestuur vnd.,
drs. W.F.A. Heemskerk,
waarnemend voorzitter
drs. F.W.G. Laarakker, sekretaris

GEMEENTE LANDGRAAF

OPENBARE BEKENDMAKING

De Burgemeester der Gemeente Landgraaf brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat de Gemeenteraad in zijn openbare vergadering van 23 juni 1983 heeft besloten dat voor de navolgende percelen een wijziging van het bestemmingsplan wordt voorbereid:

- het perceel gelegen aan de Hoofdstraat in de kern Schaesberg, kadastraal bekend gemeente Schaesberg, sectie F, no. 945 (gedeeltelijk), een en ander zoals in rode omlijning op de bij het raadsbesluit behorende schets is aangegeven;
- het perceel gelegen aan de Melchersstraat in de kern Schaesberg, kadastraal bekend gemeente Schaesberg, sectie F, no. 945 (gedeeltelijk), een en ander zoals in rode omlijning op de bij het raadsbesluit behorende schets is aangegeven;
- het perceel gelegen aan de Moltweg in de kern Schaesberg, kadastraal bekend gemeente Schaesberg, sectie E, no. 1283 (gedeeltelijk), een en ander zoals in rode omlijning op de bij het raadsbesluit behorende schets is aangegeven;
- het perceel gelegen aan de Vogelzankweg in de kern Ubach over Worms, kadastraal bekend gemeente Ubach over Worms sectie A, no. 3638 (gedeeltelijk), een en ander zoals in rode omlijning op de bij het raadsbesluit behorende schets is aangegeven.

Het betreffende raadsbesluit met de erbij behorende bescheiden ligt met ingang van 20 juli 1983 voor een ieder ter inzage op kamer 9 van de afdeling Ruimtelijke Ordening, Kerkstraat 24 in de kern Ubach over Worms.

Schaesberg, 19 juli 1983

De burgemeester voornoemd,
J.L.J.M. Coenders

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven, de schriftelijke condoléances, bloemen, h. missen en uw aanwezigheid bij de uitvaart en crematie van mijn echtgenoot, vader en opa

Peter Jozef Senden

zeggen wij u van harte dank.

G. Senden-Sier
Kinderen en kleinkinderen

Eygelshoven, juli 1983
De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 23 juli as. om 19.00 uur in de Pastoor van Arskerk te Eygelshoven.

VERKOOP BIJ EXECUTIE

Op **donderdag 21 juli 1983** te 11.00 uur zullen ten laste van **B.M.R. Clevers** handelende onder sportstudio wonende te **Heerlen, Caumerboord no. 63** en gevestigd te **Heerlen, Bradleystraat no. 2** worden verkocht de **roerende goederen** te weten: in het pand Bradleystraat 2 te Heerlen. Sauna inventaris compleet met warmtepomp – verwarmingsketel – motoren en pompen, enz.
Solarium inventaris compleet met Sonnensolarium – zonnebanken en zonnehemels enz.
Sporthal inventaris w.o. Paramount fitnesstrainer 8 stations – Tunturi loopbanden – apparaten – Bremshey bauchkillers – zakken – judomatten en wat verder te koop worden aangeboden.
De verkoop vindt plaats aan bovenstaand adres te Heerlen, Bradleystraat 2 en geschiedt à contant zonder opgeld.
De goederen zijn een uur voor de verkoop voor een ieder te bezichtigen, alsmede op woensdag 20 juli van 15.00 tot 16.00 uur.
De deurwaarder belast met de verkoop,

Th.G. 't L

KNMI over noodweer: „Windhozen nooit te voorzien"

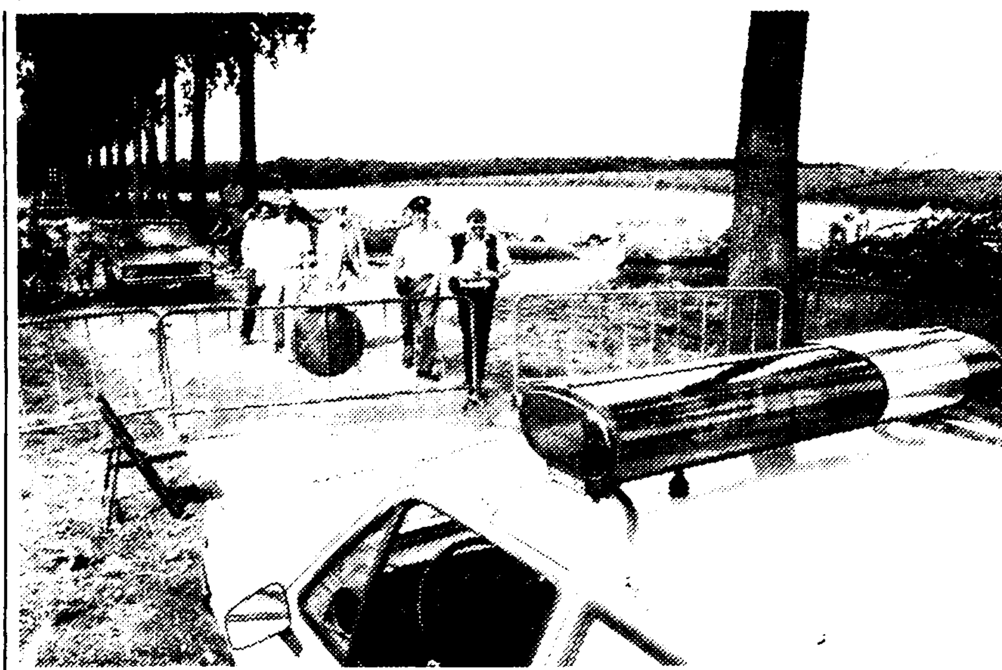
Van onze medewerker

MONTFORT — Op en rond het rampterrein in Montfort waren maandag ook twee vertegenwoordigers van het KNMI aanwezig. Zij probeerden mede aan de hand van fotomateriaal van de vliegvelden Brüggen en Beek een verklaring te vinden voor de plotselinge weersgesteldheid zoals die zich zondagavond in Montfort voordeed. Tevens werden er door de Rijksluchtvaartdienst vanuit een van Schiphol afkomstig vliegtuig de nodige overzichtsfoto's van het rampterrein gemaakt.

Volgens meteoroloog P. Rosier van het KNMI in De Bilt was de windhoos niet te voorzien. „Voor Midden-Limburg waren wel onweersbuien voorspeld. Bij elke onweersbui 'moet je rekening houden met windstoten, hagelbuien en slagregens", aldus Rosier. „Er wordt dan te veel lucht naar boven gezogen. Bij dergelijke onstabiele luchtverplaatsingen kan met ons grofmazig meetsysteem helaas niet worden aangegeven waar zich precies windhozen zullen voordoen"

Voor grote feest- en tentoonstellingstenten bestaan in ons land geen wettelijke veiligheidsnormen. Volgens het Veiligheidsinstituut in Amsterdam wordt de controle overgelaten aan de inspecteurs van de gemeentelijke diensten Bouwen en Wonen. Die gaan bij plaatsing van een tent na of de constructie wel deugt. Woordvoerder R. Braams van het Veiligheidsinstituut zei desgevraagd dat in grote gemeenten die inspectie wel plaatsvindt, maar in kleinere plaatsen vaak achterwege blijft. Het is niet bekend of in Montfort de tent was goedgekeurd.

Mevrouw Pellemans van het tentverhuurbedrijf uit Ospel (die firma had de tent in Montfort geleverd en opgebouwd) verklaarde dat geen tent in Nederland tegen dergelijke orkaankracht bestand is. „Mijn man heeft persoonlijk met zijn ploeg de tent in Montfort opgebouwd. Wij doen dat al twintig jaar. Dit is voor het eerst dat ons zoiets overkomt. De schade kunnen wij nog niet overzien, maar dat zal best in de duizenden guldens lopen".



● *Ambtenaren van de Arbeidsinspectie, de Technische Dienst en de Rijkspolitie begeven zich in de richting van het rampterrein.*

Nog drie patiënten in levensgevaar

Rampbestrijding functioneerde „opperbest"

Van onze medewerker

MONTFORT — In grote lijnen is de Rijkspolitie zeer te spreken over de manier waarop de rampgebeurtenis in Montfort door de diverse hulpinstanties is afgehandeld. „Afgezien van enkele kleine obstakels zijn we zeer tevreden", zei de plaatsvervangend districtscommandant Pinkaers van de Rijkspolitie

De melding van de ramp geschiedde direct en zeer snel via de commandowagen van de reeds aanwezige vrijwillige brandweer van Montfort. Via de regionale alarmcentrale werden alle betrokken korpsen gealarmeerd. Eerste voertuigen en manschappen waren reeds om 19.20 uur, tien minuten na melding, aanwezig. In totaal zijn er ongeveer twintig ambulances ingezet. Binnen een uur waren alle 61 gewonden in ziekenhuizen ondergebracht", aldus burgemeester Mr.J.J.T.M. Gijsen van Montfort gisteren tijdens een persconferentie.

De verwondingen liepen nogal uiteen. In totaal verkeren nog drie gewonden in levensgevaar. Van de 61 gewonden konden er na behandeling 41 huiswaarts keren. Een feestganger uit Tegelen meldde zich pas maandagmorgen in het Tegelse ziekenhuis. Daar bleek dat de man onwetend met rib door zijn long was gaan slapen. Verder geconstateerde verwondingen waren: arm-, hoofd- en beenfracturen(12), schedelletsels(3), rugklachten, hersenschudding(12), kneuzingen, shock-toestanden en totale uitvalsverschijnselen. In het ziekenhuis van Roermond werden gisteren nog 14 patiënten verpleegd (waarvan 4 ernstig), in Sittard tien (één ernstig), in Heerlen, Eindhoven, Tegelen en Rotterdam telkens één.

In de paniek die zich direct na ramp voordeed hebben veel mensen persoonlijke bezittingen noodgedwongen achter moeten laten. De Rijkspolitie roept daarom iedereen op die iets vermist, om zich met haar in verbinding te stellen. Datzelfde geldt voor gewonden die zichzelf of maandagmorgen via de huisarts hebben laten behandelen.

„Tegen dergelijke natuurkrachten is geen kruid opgewassen"

ORKAAN TROF MONTFORT

Van onze medewerker

MONTFORT — Eén dag na de ramp op de weilanden aan de Huysdijk in Montfort waar het zo ongelukkig eindigende schuttersfestijn van de federatie Zuid-Limburg werd gehouden, is onder meer vast komen te staan dat rampen zoals die zich zondag voordeden onberekenbaar, onvoorspelbaar en niet bestrijdbaar zijn. Of zoals men bij de PLEM verwoordde: „Tegen dergelijke natuurkrachten is geen kruit gewassen".

De Maastrichtse Arbeidsinspectie kon tijdens het maandag gehouden onderzoek de toedracht van zondagavond enigzins reconstrueren. Ir. F.Bruning daarover: „Er zijn door ons twee onderzoeken verricht. Een naar de gebeurtenissen bij de grote tent en een naar de oorzaak van het dodelijk ongeval. Beide onderzoeken laten duidelijk zien dat er nergens van menselijke schuld gesproken kan worden".

„Dat de tent van een deugdelijke constructie en vakkundig opgebouwd was staat voor ons als een paal boven water. Door het noodweer is het hele gevaarte overbelast geweest. In de nabije omgeving van het rampterrein is een trace van vernielingen waarneembaar, waaruit alleen maar geconcludeerd kan worden dat de windstoten orkanisch (meer dan 100 km per uur) geweest moeten zijn. Daar is bijna geen huis, laat staan een tent tegen bestand", aldus Ir.Bruning.

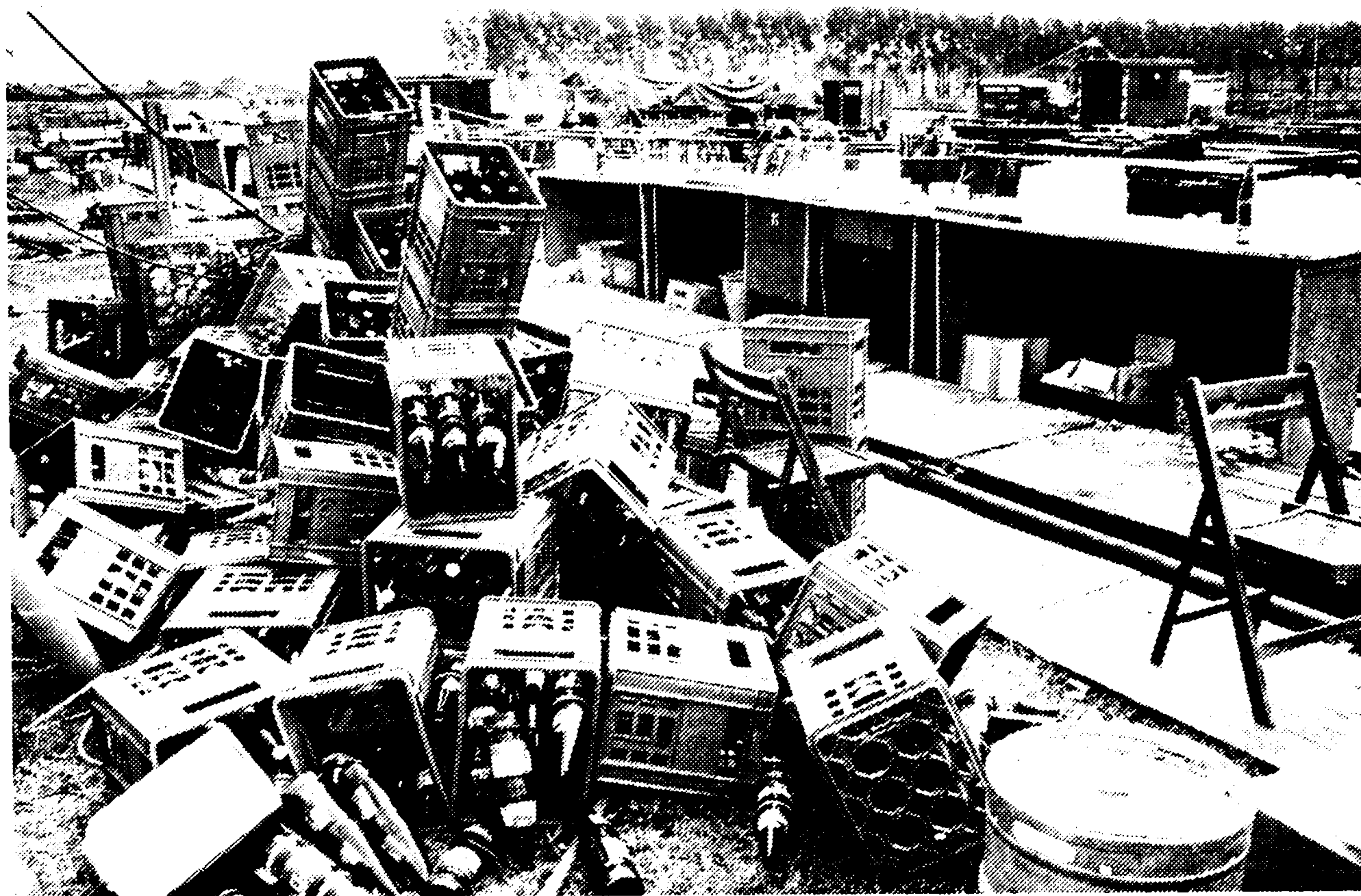
Kabels

„Van de bovengrondse stroomleiding, die uit drie kabels bestaat, zijn er door de omwaaiende boom twee tegen elkaar gekomen. De zo ontstane kortsluiting heeft geresulteerd in het doorbranden van de twee smeltveiligheden van elk 80 ampère. De derde kabel is echter direct op de prikkeldraad van de weilandomheining gevallen. Doordat die draad niet geaard was is desbetreffende kabel niet overbelast geworden en is er gewoon stroom op blijven staan. Dat is ook het noodlot en de doodsoorzaak geweest van het slachtoffer uit Brussum. De man is in aanraking gekomen met prikkeldraad dat onder spanning stond en heeft 220 volt door zijn lichaam gehad".

Het is volgens Ir.Bruning een algemeen misverstand dat de smeltbeveiliging van de bovengrondse leidingen er ter bescherming van mensen en dieren is. „Die beveiliging is louter en alleen voor de kabels en het systeem bedoeld. Wordt één van de drie 220 voltskabels overbelast dan brandt de smeltveiligheid door. Daarvoor moet wel de 80 ampère overschreden worden".

„Het erge is dat wij als PLEM niets kunnen doen aan deze voorvallen", zegt men bij de PLEM. „Hetzelfde ongeval kan morgen weer gebeuren. Technisch is het niet mogelijk de bovengrondse kabels beter te beveiligen. Maar ook als de kabels onder de grond worden gestopt kan een verkeerde spadesteek bij wijze van spreken al de dood van de graver tot gevolg hebben. De burgerij mag nooit vergeten dat een stroomkabel die breekt ten allen tijde onder stroom blijft staan. Het maakt niet uit of het een hoogspanningskabel van 80.000 volt of een laagspanningskabel van 220 volt betreft".

Foto's: **Hein Athmer.**



● *Achter de buffetten was het gisteren nog een complete chaos.*



● *Stille getuigen van de ramp op de jurykiosk. Op de voorgrond een omgevallen tafel waarop de telefoonnummers voor noodgevallen geschreven staan.*

EXAMENS

OBBICHT – Aan de K.U. Nijmegen slaagde de 23-jarige Paul Wagemans uit Obbicht voor het tandartsexamen.

SIMPELVELD – Voor het kandidaatsexamen Technisch Chemicus slaagde te Arnhem de heer Hub Grooten uit Simpelveld.

Vandaag gesprek over afhandeling van schade

● Vervolg van pagina 1.

MONTFORT – Ir. F. Bruning van de Arbeidsinspectie: „Het onderzoek is uitgevoerd onder auspiciën van de Rijkspolitie. Zowel aan de tent als aan de elektriciteitskabel zijn geen mankementen geconstateerd die erop zouden kunnen wijzen dat er van nalatigheid sprake kan zijn. De tent was uitermate stabiel gebouwd en de stroomkabel waarmee het slachtoffer uit Brunssum geëlektrocuteerd werd voldeed aan alle wettelijke veiligheidseisen", aldus Ir. Bruning.

De PLEM, die zelf ook een onderzoek instelde, kon gisteren melden dat de dood van het slachtoffer een betreurenswaardige samenloop van omstandigheden is geweest.

„De prikkeldraadafrastering waarmee het slachtoffer in aanraking is gekomen, was – zoals in de meeste gevallen – niet geaard. Daardoor is de smeltveiligheid van één van de drie bovengrondse leidingen niet doorgebrand. Ook de vochtigheid van de atmosfeer heeft hierbij een rol gespeeld".

Over de vraag hoe de ontstane schade geregeld gaat worden en of de organisatie voldoende verzekerd is, zwijgen het bestuur van schutterij „St. Urbanus" en het Federatiebestuur maandag in alle talen. Van die zijde weigerde men maandag enig commentaar daarover te geven. Wel staat vast dat het Federatiebestuur vandaag met de mensen die enigerlei financieel bij het schuttersfeest betrokken zijn geweest, zoals drank- en voedselleveranciers, aan tafel gaat zitten om de schade-afhandeling te bespreken. Over de grootte van het schadebedrag is nog niets bekend.

Levensgevaar

Maandag verbleven in de ziekenhuizen in Roermond, Heerlen, Rotterdam, Sittard en Tegelen nog eenentwintig gewonden, van wie er nog drie nog steeds in levensgevaar verkeren. In de nacht van zondag op maandag moest een van de gewonden, van wie bij de ramp een hand afgerukt werd, naar het Dijkzichtziekenhuis in Rotterdam vervoerd worden. Tijdens een vele uren durende operatie werd de hand weer aangezet.

Volgens de woordvoerder van het Dijkzichtziekenhuis ziet de situatie van de patiënt er positief uit. „De periode dat met zekerheid gezegd kan worden dat de hand behouden kan worden, is tien dagen. We moeten afwachten of de bloeddoorstroming weer op gang komt en of er geen bloedproppen ontstaan", aldus de woordvoerder van het ziekenhuis.

Lijk gevonden in Roermond

ROERMOND – Op het sportcomplex Hammerveld in Roermond is gisteravond laat het lijk van een ongeveer twintigjarige vrouw gevonden. Een trimster die de ontdekking deed, zag nog dat drie mannen bij het lijk vandaan renden.

De politie zoekt naar deze drie mannen, waarvan een ongeveer vijfenveertig jaar was en twee jongeren van naar schatting twintig tot vijfentwintig jaar, waarvan één een blauw trainingspak droeg. De oudste en een van de jongeren vluchtten op een brommer en de andere ging er hollend vandoor. Nog niet bekend is er of er misdrijf in het spel is.

Vrachtwagen verliest lading

20 ton papier op de autoweg

BEEK – Op de autosnelweg in Beek, aan de voet van de Kruisberg, verloor chauffeur K. uit het Groningse Grootegast gistermorgen rond kwart over zeven de lading van zijn truck met oplegger. Twintig ton papier kwam op de weg terecht.

Het ongeluk gebeurde toen de lading – pallets met vellen papier – begon te schuiven. Chauffeur K. raakte de macht over het stuur kwijt en belandde in de berm. Even wist hij de vrachtwagen weer in het rechte spoor te brengen, maar toen vielen de pallets met donderend geraas van de oplegger af. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor. De rijkspolitie in Beek had tot na de middag werk om de weg 'papiervrij' te maken. Er ontstond een flinke verkeersopstopping. Tegen de chauffeur werd proces-verbaal opgemaakt omdat hij de lading niet deugdelijk had vastgesjord.

● *De ravage aan de voet van de Kruisberg.*



"VOORKOMEN IS BETER DAN KWIJT ZIJN"

Politie dag op bezoek bij waterrecreanten

MAASTRICHT — De waterrecreanten op en langs de Maas tussen Maastricht en Eijsden krijgen zaterdag 23 juli uitgebreid bezoek van de politie te land en te water. Ruim twintig leden van de Maastrichtse gemeentepolitie en van de rijkspolitie, groep Eijsden, plus de bemanning van twee boten van de rijkspolitie te water gaan die dag zoveel mogelijk watersporters en campinggasten opsporen.

Niet omdat de op en in de Maas varende en plonzende recreanten iets op hun geweten zouden hebben, maar juist omdat hun geweten nogal als naïef en nonchalant wordt ervaren.

Het zijn immers niet allemaal zon- en waterminnenden die de Maas en haar boorden bevolken. Het loopt weliswaar in de burelen van gemeente- en rijkspolitie niet storm wegens de aangiften van inbraak of diefstal, maar dit neemt niet weg dat de politie geregeld wordt geconfronteerd met gedupeerde eigenaren van zeil- of motorboten en van caravans, die zeker weten dat hun verdwenen spullen niet plompverloren in het water zijn gevallen. Vaak, zo is de ervaring van de politie, wordt het de dieven gemakkelijk gemaakt doordat er zo nonchalant en argeloos met soms kostbare bezittingen wordt omgesprongen.

Omdat voorkomen beter is dan kwijt zijn gaan deze zaterdag politiemensen uitvoerig met de watersporters over deze zaken babbelen. Daartoe zullen alle watersportcentra, de aanpalende campings en het dagstrand nabij Eijsden worden "afgeschuimd" om in persoonlijke gesprekken zoveel mogelijk informatie en adviezen te geven over te nemen preventieve maatregelen. Bovendien zullen de waterrecreanten worden voorzien van brochures met tips en registratiekaarten voor eigendommen als boten, windsurfers en caravans.

Deze preventie-actie is een initiatief van het Bureau Voorkoming Misdrijven van de Rijkspolitie district Maastricht in samenwerking met het Regionaal Bureau Voorkoming Misdrijven Limburg Zuid. Eigenaren van boten zal vooral de brochure ter hand worden gesteld, die speciaal werd uitgegeven door het Regionaal Bureau Voorkoming Misdrijven Limburg Noord.

Limburgse melkers sterk op „Bordeaux"

door fons van ophuizen

HEERLEN – Hoe sterk postduiven zijn is zondag weer eens bewezen op de wedvlucht vanuit Bordeaux over 850 kilometer. 22 Nederlandse duiven presteerden het om onder een tropische temperatuur op de dag van lossing nog thuis te komen. Het concours waaraan werd deelgenomen door melkers uit België, Brabant en Limburg zal naar alle waarschijnlijkheid gewonnen worden door Cees Konings uit Oosterhout. Hij maakt ook nog een grote kans op de tweede prijs. Konings was de held van Bordeaux met drie duiven op zondagavond. De weergaloze Bordeaux-specialisten gebroeders Kusters uit Maastricht volgen hem op met twee vroege duiven.

Van de 2350 deelnemende duiven bereikten 136 zondagavond nog hun hokken. Het concours sloot gistermiddag om 12 uur. De vroegste aankomsten zijn van:

Zondag: C. Konings, Oosterhout, 20.43-20.50-22.06 (856 km); gebr. Kusters, Maastricht 20.41-20.52; Schreurs, Cadier en Keer 20.50-22.05; Huls, Maastricht, 21.02; Zelissen, Sittard, 21.26; Bessems, Borgharen, 21.24-21.54; Ramakers, Meerssen, 21.30-21.59; Snijders-Straten, Hoensbroek, 21.26; Jac. Visschers, Beek, 21.37-23.31; L. Stok, Bergen op Zoom, 21.40; Verhoeven, Goirle, 21.49; Wouters, Riel, 21.53; gebr. V.d. Weerdt, Meerssen, 21.43; Smeets, Banholt, 21.58; W. v. Engelshoven, Maastricht, 22.07.

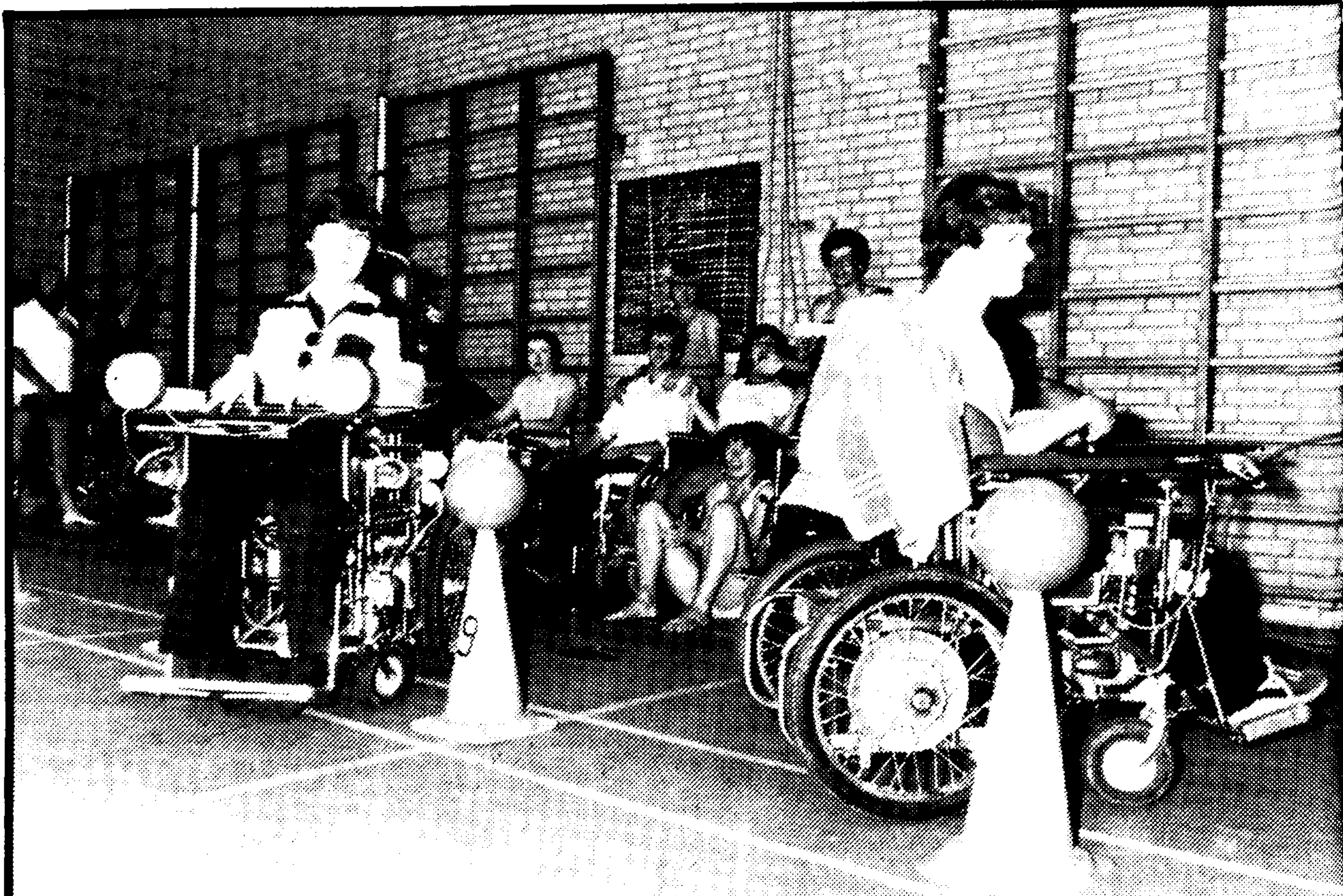
Maandag: Kimpe, Helmond, 6.00; H. Bemelmans, Eckelrade, 6.18; Berden, Haelen, 6.20; V.d. Heuvel, Swalmen, 6.36; H. Smeets, Mechelen, 6.34; Hendriks-Meijberg, Heerlerheide, 7.01-9.15; Vangangelt, Voerendaal, 7.10-7.15; Boots, Kessel, 7.35; Wolfs, Eijsden, 7.48; Smeets, Banholt 7.51-8.44-8.58; Thei Degens, Heerlerheide, 8.09; B. Jennekens, Valkenburg, 8.15; Wim Janssen, Beek, 8.45; gebr. Smeets, Elsloo, 8.50; L. Heuts, Munstergeleen, 8.50. Een jaarling was de snelste van België om 19.02 op 767 kilometer.

PvdA handhaaft kritiek op SROL

MAASTRICHT – Ook de gewijzigde statuten van de Stichting Regionale Omroep Limburg (SROL) bieden geen garantie voor een representatieve, democratische en controleerbare samenstelling van bestuur. Tot deze conclusie komt het Gewest Limburg van de PvdA met betrekking tot de in mei jongstleden doorgevoerde veranderingen in het SROL-model. Slechts één voor de PvdA onaanvaardbaar punt is volgens het gewest door de wijziging verdwenen, namelijk dat de benoeming van bestuursleden zou plaatsvinden onder opschortende voorwaarde van goedkeuring door Gedeputeerde Staten.

Met de regeling die hiervoor in de nieuwe statuten is opgesteld is de PvdA het evenmin eens. Volgens de PvdA wordt de representativiteit nu niet bij het bestuur gelegd maar bij de programmaraad. Die laatst heeft uitsluitend tot taak het adviseren en toezicht uitoefenen bij het programmabeleid en de uitzendingen. „In hoeverre representativiteit wordt bereikt door zonder nadere criteria te stellen allerlei instanties en instellingen te verzamelen in een programmaraad is voor ons overigens de vraag", aldus de PvdA-reactie op de statutenwijziging van de SROL.

In haar reactie geeft de PvdA zelf een voorstel tot structurering van de regionale omroep in Limburg.



● *De sportzalen van het CIOS in Sittard waren gisteren gereserveerd voor de gehandicapte jongelui, die hun vakantie in Zuid-Limburg doorbrachten.*

Restaurants hielden deuren dicht

Gehandicapte jongelui mochten niet binnen

SITTARD/MAASTRICHT – Vijfentwintig lichamelijk gehandicapte en dubbelgehandicapte jongeren sluiten morgen een 12-daags vakantieverblijf in Sittard af. Behalve goede herinneringen houden zij ook een beetje een nare smaak over van hun verblijf in Limburg. Vrijdag werd hun in twee restaurants aan de Markt in Maastricht de toegang geweigerd. De jongelui wilden na een excursie in die stad een hapje gaan eten. In beide restaurants wilde men hen niet toelaten, omdat de restaurateurs problemen voorzagen met de rolstoelen.

Een aantal andere jongelui had geen enkel probleem toen zij in een Maastrichtse pizzeria iets wilde eten. Zondagavond hebben de gehandicapten en hun begeleiders over de ontstane situatie overlegd. Zij willen de zaak gaan bespreken met de juridische adviseurs van de Stichting De Wielewaal, om daarna eventueel stappen te ondernemen.

Sporten

De jongelui (tussen zes en 25 jaar) hebben hun vakantie, die door de Stichting De Wielewaal georganiseerd is, doorgebracht in de Sittardse jeugdherberg. Behalve de 25 deelnemende jongeren, zijn ook 16 vrijwillige helpers intensief bezig geweest met het verblijf in Sittard. Gisteren brachten de gehandicapten de hele dag door in de sportzalen van het CIOS in Sittard. Daar bedreven zij verschillende sporten. De Stichting De Wielewaal organiseert ongeveer 40 zomerkampen in Nederland, maar ook in het buitenland. Deze kampen zijn bedoeld voor gehandicapten. In de toekomst zullen ook zogenaamde integratiekampen georganiseerd worden, waar gehandicapte en niet-gehandicapte jongeren samen vakantie vieren. De kosten voor deze vakanties moeten voor een deel door de gehandicapten zelf betaald worden. Een vakantie van 12 dagen kost de deelnemers ongeveer 600 gulden.

BIOSCOPEN

HEERLEN
Royal: Octopussy, 2e week, 12 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur.
Rivoli: Gandhi, 8ste week, a.l. dag. 20 uur (m.u.v. ma), wo 15.30 en 20 uur. L'age d'or, 16 jr. ma 20 uur. Kuifje en het haaienmeer, a.l. dag. 14 uur.
H 5: Poltergeist, 16 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur. Woody Woodpecker, a.l. dag. 14 uur. Once upon a time in the west, 12 jr. dag. 20 uur. Streetfighters, 3e week, 16 jr. dag. 14 en 21 uur. Rocky 2, 16 jr. dag. 13.45 en 20.45 uur. Wurgende tralies, 2e week, 16 jr. dag. 14.15 en 21.15 uur.
Passage: Ik ga vreemd schat, 18 jr. dag. vanaf 14 uur.

KERKRADE
Wijngrachttheater: 101 Dalmatiers, a.l. wo 15 uur. First Blood, 12 jaar, ma en di 20.30 uur.

SCHAESBERG
Autokino: Een kooi rare vogels, a.l., ma, 22.15 uur. Twee dartele nichten in Tirol, 16 jr., ma 24.30 uur. De zwarte ruiter, 12 jr., di, wo 22.15 uur. Still of the night, 16 jr., di en wo 24.30 uur.

MAASTRICHT
Festival: Evil death, 16 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur.
Palace 1: The thing, 16 jr. 4e week, dag. 14.15 en 20.15 uur.
Palace 2: Streetfighters, 2e week, 16 jr. dag. 14.15 en 20.15 uur.
Studio: Als je begrijpt wat ik bedoel, a.l. dag. 14 uur. Quo vadis, a.l. dag. 20 uur.
Royal 1: Justine een meisje van klasse, 18 jr. dag. vanaf 12 uur.
Royal 2: The happy hooker goes Hollywood, 16 jr. dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur. Bruce, King of Kung Fu, 16 jr. ma en zo 22.30 uur.
Mabi 1: Octopussy, 12 jr. 2e week, dag. 14, 16.45 en 20.30 uur.
Mabi 2: Vroeger kon je lachen, a.l. dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Mabi 3: De lift, 16 jr. 10e week, dag. 14, 16.30 en 21 uur.

VALKENBURG
Duoscoop: 101 Dalmatiers, a.l. dag. 14.30 uur. Maak 'm soldaat, a.l. ma t/m wo 14.30, 19 en 21.30 uur. Garage girls, 18 jr. ma en di 24 uur. Teenager in love, 18 jr. dag. 24 uur. Pruimenbloesem, 18 jr. wo 24 uur.

GELEEN
Roxy: De lift, 16 jr. ma en di 20.30 uur.
Studio Anders: Cheech & Chong's Up in smoke, 16 jr. ma en di 20.45 uur.

SITTARD
Forum: Tootsie, a.l. ma en di 20.30 uur. Thor de verschrikkelijke, 16 jr. ma en di 20.45 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN
Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 20 uur.
Stadhuis: werk uit eigen collectie. Open tijdens kantooruren. Gedurende de maand juli.
Galerie Jean Viehoff, Tempsplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel.715426.
Bezoekerscentrum Schrieversheide, Schaapskooiweg 99: olieverven en etsen van Willem Labey. Open dag. 10 - 18 uur. Tot eind juli.
Geologisch museum, Voskuilenweg 131: evolutie van beenvissen. Open ma t/m vr 9 - 12 en 14 - 16 uur. Tot en met 4 augustus.
NMB, Bongerd 13: aquarellen van Mak Camps. Open ma t/m vr 9 - 16 uur, do 17 - 18.30 uur. Tot en met 28 juli.
Kunsthandel Herman van Leeuwen: schilderijen van Janine Delaporte. Open dag. tijdens winkeluren en op zondag 13 - 17 uur. Tot 25 juli.
Lijstenmakerij Du Passage: Egyptische kunst van Ibrahim Faiek. Open tijdens winkeluren. Tot 16 augustus.

KERKRADE
Mijnmuseum Klein Rolduc: tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t/m vr 9 - 17 uur, za en zo 13 - 17 uur.

UBACH OVER WORMS
Atelier Binnenhof, Grensstraat 87: werk van Joos Damen. Iedere donderdag 10 - 22 uur.

HOENSBROEK
Kasteel - archeologisch museum: carboonfossielen van S. Prins. Open dag. 10 - 17 uur. Tot en met 1 oktober.
Kasteel - remijs: werk van twaalf cartoonisten. Open dag. 13.30 - 17 uur. Tot en met 20 juli.
Kasteel — fotogalerie 68: werk van Limburgse beroepsfotografen. Open ma t/m vr 10 - 12 en 13.30 - 17 uur, za en zo 13.30 - 17 uur. Tot 14 augustus.
Kasteel – expositiezolder: fijnschilderkunst van Jo v.d.Brand. Open dag. 10 - 17 uur. Tot en met 31 juli.
Kasteel – ridderzaal: Rond een veelluik van Evert Thielen. Open dag. 10 - 17 uur. Tot en met 15 september.

VALKENBURG
Casino: textiele vormgeving van Paula Oomen, Susanne Lucassen, Yvonne Monsewije, Joke Janssen, Monique Ruiters, Hannelies Vliegen. Tot 24 juli.
Centrum Cocarde, Odapark: olieverven en aquarellen van zr. Odilia Bruls M.M.Z..Open ma t/m vr 13.30 - 17.30 uur. Tot en met 1 augustus.
Oud Stadhoes: gouaches van Leon Savelsbergh, keramiek van Jopie van der-Heijden en fotografie van Herman Wijler. Open di t/m zo 14 - 18 uur. Tot en met 19 juli.

MAASTRICHT
Galerie Noortman, Vrijthof 49: schilderijen, aquarellen en tekeningen van 1530 tot heden. Open tijdens winkeluren.
Red and blue, Stokstraat 30: werk van Bob Bonies, Ad de Keyzer, Imre Kocsis, Hermann Abrell. Open di t/m vr 10 - 18 uur, za 10 - 17 uur, zo 14 - 17 uur. Tot 27 augustus.
Natuurhistorisch museum: roofvogels en etsen van Eric Wijnands. Tot en met 15 augustus.

Huldigingen bij Abva Kabo

HEERLEN – In het afdelingskantoor van de Abva Kabo, afdeling Oostelijk Zuid Limburg in Heerlen werden dertien jubilarissen gehuldigd. De heer J. van Haaren uit Heerlen kreeg de gouden bondsspeld vanwege zijn 47-jarig lidmaatschap. De heren F. de Lange, . Sturmans, J. Eisings en L. Bruls uit Heerlen, H. Gulpen uit Voerendaal, J. Nicolai en F. Blomsma uit Hoensbroek, F. Hellenbrand en B. Arents uit Kerkrade, E. Snippe uit Ubach over Worms, J. Cals uit Schweykhuizen en J. Notermans uit Schinnen kregen de zilveren bondsspeld vanwege hun 25-jarig lidmaatschap.

De tijd lijkt er te hebben stilgestaan

Limbourg, dromend boven het dal van de Vesdre...

Het dorpje -oh pardon, stadje!- droomt hoog boven het dal van de Vesdre. Het is er stil, romantisch, ouderwets. Het roept nostalgie op. Eéns was het de zetel, de hoofdstad van het hertogdom Limburg. Na de Franse revolutie vleide het zich voorgoed in de schoot van een rijk verleden....
Limbourg. Een bijzonder stukje Limburg in België. Een óók door Limburgers vergeten stadje. De haastige mens van onze dagen gaat er onbewust aan voorbij. Onwetend van het middeleeuws „memento", daar hoog boven Dolhain, vervolgt hij in het dal zijn weg. Zèlfs de rondzwervende toerist komt er zelden. Eenvoudig omdat hij niet geattendeerd wordt op Limbourg, „la capitale du l'ancien duché".

Limbourg blijft een doelwit van een prettig (auto)tochtje. Van een rit (óók per fiets) die door een mooie geaccidenteerde streek voert, waarin bossen en weilanden afwisselend in elkaar overgaan. En als men, rondwalend in de omgeving van Verviers, Dolhain in het dal bereikt heeft en vervolgens omhoog gaat naar het unieke plaatsje dat Limburg haar naam schonk, dan kijkt men eerst verrast op en raakt vervolgens vertederd. Op een van de mooiste stadjes van België; op de restanten ook van wat eens een vesting was, opgetrokken rondom het kasteel waarin de hertogen van Limburg huisden. Dat kasteel uit de elfde eeuw is gedeeltelijk verdwenen, veranderd in een ruïne. De gothische kerk uit de veertiende eeuw staat er nog, weliswaar zwaar in de steigers. Zij wordt namelijk gerestaureerd.

Poorters

Het kerkje is, voor de oplettende „zwerver" beneden in het dal, van ver te zien. Het markeert duidelijk Limbourg op 275 meter hoogte. Een stadje, destijds gebouwd op rotsachtige bodem, dat thans nog steeds een beeld geeft van de wijze waarop vroeger mensen behuisd waren. Aan beide kanten van de langzaam aflopende Place St.Georges, midden in het hart van Limbourg, staan lage, smalle gedeeltelijk uit steen opgetrokken huisjes. De meesten keurig gerestaureerd, met vensterbanken voorzien van bakken met fleurige bloemen. De huisjes én dat plein samen vormen een middeleeuws sprookje. Place St.Georges, geplaveid met bonkige keien, met grote verweerde stenen en met aan de ene kant een oude pomp en aan de andere zijde een standbeeldje: met enige fantasie hoort men er een door een paard voortgetrokken kar over heen ratelen. Net zoals het vroeger was, toen men nog over poorters sprak inplaats van over burgers.


● Limbourg, verweerd stenen stadje.....

Allegaartje

Limbourg, pak-wég vierduizend inwoners, paart het enige plaatselijke café met een patronaatsgebouwtje. Maar...het telt wél drie restaurants: „Le Duc de Limbourg" (dat afgelopen zaterdagavond gesloten was), „L'Aubergine" en „Le Dragon". Al op de hoogte zijnde dat Le Dragon een goede keuken voert, streek ik neer in L'Aubergine. Een huis(je) dat al qua inrichting merkwaardig mag worden genoemd. Niet voor niets zegt Raymonde Pirotton, die er samen met een hulp kokkerelt, dat in haar restaurantje nog steeds de sfeer van de jaren 1900 heerst. Zij is dan ook duidelijk op de snuisterijachtige toer. Haar terras vind ik gewoon amusant. Wankele tafeltjes op bonkige stenen met afwisselend klap- en pauwestoeltjes er omheen én, tegen de huismuur leunend, een ouderwetse lage rookstoel.

Mousse

Een allegaartje, dat wél. Maar nonchalant en gezellig eveneens. En wat bood, die avond, Raymonde's keuken? Een smakelijke mousse van eendenlever bijvoorbeeld, maar het door mij bestelde geroosterd stuk vlees bleek niks bijzonders. Gelukkig maakte een fles Fleurie „La Clairière" '81, één van de op de niet onaardige kaart opgevoerde wijnen, veel goed. Restaurant L'Aubergine, zeker geen klasse-eethuis, maar je moet er wel eens een keer geweest zijn.

Dat geldt trouwens voor heel Limbourg. Een middeleeuws aandoend stadje, hoog boven het dal van de Vesdre. Echt de moeite waard om er eens op 'n middag of 'n avond naar toe te trekken....

TIJDJE VRIJ
VACANTIE
MET
NINO TOMADESSO

Route naar Limbourg

Vanuit Vaals via Bosstraat en Gemmenicherweg naar Nederlands-Belgische grens. Via Kelmis (La Calamine) over N438 naar Eupen. Van Eupen naar Verviers. Een zevental kilometer voor Verviers-Stembert via Dolhain omhoog naar Limbourg.

van DAG tot DAG

● MAASTRICHT. Zomeravondcompetitie bridgen om persoonlijk kampioenschap Maastricht. Aanmelden tot 19.45 uur Fort St.Pieter, Luikerweg 80.
Orgelconcert door Lène Hyuts, Lutherse kerk Hondstraat om 20.00 uur.
● VALKENBURG. Bezichtiging St.Gerlachuskerk, Onderstestraat, Houthem. Van 9.30-11.30 uur en van 15.00-17.00 uur.
● VIJLEN. Rondwandeling door Vijlenerbossen o.l.v. Staatsbosbeheer. Start: Kruispunt Toeristenweg-Rugweg, parkeerplaats Kerperbos van 14.00-16.00 uur.
● WIJLRE. Avondwandeling o.l.v. VVV-gids. Start: VVV-kantoor, Van Wachtendonkplein om 19.00 uur.
● MECHELEN. Feestweek Harmonie. Optreden Greenlight Express en Chaplin Band. Entree: 7 gulden.
● ROERMOND. Stadswandeling vanaf de Markt om 16.00 uur.

CORRESPONDENTIE

Düsseldorf-trip

"Wil namens mijn man heel hartelijk danken voor de mooie, interessante dagtrip naar Düsseldorf op 11 juli jl. Het was werkelijk àf. Ook wil ik een grote pluim steken op de hoed van de chauffeur van de firma Schmitz uit Susteren. Deze man was niets te veel om het ons naar de zin te maken. Daar is hij voor de volle honderd procent in geslaagd. Wij zullen ons revancheren door mondreclame voor het Limburgs Dagblad te maken. U doet tenminste iets extra voor een abonnement".

E. VANDENHOVE, VAALS.

RECTOR IN DE BLOEMEN

NUTH – Geheel naar eigen wens vierde rector C. Sombroek van het Bejaardencentrum Op den Toren gisteren in kleine kring en op bescheiden wijze zijn 40-jarig priesterjubileum. Pater Sombroek werd 66 jaar geleden in Volendam geboren en was missionaris in Brazilië, maar moest om gezondheidsredenen zijn missiewerk beëindigen.

Ook heeft hij nog in huize Maria te Nuth gewerkt. Tien jaar geleden werd hij rector van het Bejaardencentrum. Het was dus dubbel feest: 40 jaar priester en het tweede lustrum als rector van het bejaardencentrum.

De bewoners van het bejaardencentrum, vrienden en kennissen, werden in de gelegenheid gesteld de rector te feliciteren met zijn jubileum. 's Middags tracteerde de jubilaris de inwoners op een kop koffie.


● Ook wethouder Fons Lenoir (midden) en voorzitter Schmedding van de Stichting Bejaardencentrum kwamen de jubilaris feliciteren.

Regio kort

SCHAESBERG
● De voetbalvereniging RKONS start vandaag haar trainingen onder leiding van Pierre Winkelmolen.
● Het bestuur van RKONS werd uitgebreid met de heren W. Wolff en W. Cools.

HEERLEN
● In het sportfondsenbad wordt elke dinsdag van 16.15 tot 17 uur gezwommen door ouderen. Voor ƒ 7,- per maand kan men lid worden van deze watersportclub voor ouderen. Voor meer inlichtingen bellen met 715530.

SIMPELVELD
● Vanaf het infokantoor aan de Irmstraat start morgen om 19.15 uur een natuurwandeling van de VVV.
● De prijzen van de loterij van de Hulser Straatmarkt vielen op de lotnummers: 1561 - 1460 - 2580 - 1256 - 4559 - 0455 - 1051 - 4610 - 0863 en 0158. De prijzen kunnen worden afgehaald bij M. Grooten, Gillissenstraat 16.
● Tot en met 6 september ligt bij de gemeente het rampenplan ter inzage.

BOCHOLTZ
● Bij een turnfeest in Aken wonnen J. Smeets, A. Schobbers en M. Scheeren de driekamp.
● De visvereniging Bocholtz beschikt nu over 2 vijvers.Hierdoor kan het aantal leden worden uitgebreid. Opgeven bij het bestuur.
● Het comité Wielervierdaagse houdt ook dit jaar weer een wielervierdaagse in samenwerling met de supportersclub van de gymnastiekvereniging Wilhelmina.
● De heren Jo Franken en Hein Hermans werden gekozen tot nieuwe bestuursleden van de sportclub '25.

Kienagenda

VANDAAG

Heerlen: 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld. 20 uur in het parochiehuis Meezenbroek. 19.45 uur in het Kegelpaleis.
Kerkrade: 19.30 uur in club 208. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide. 19.45 uur in zaal v.d.Heiden. 19.45 uur in café 't Palet. 19.45 uur in zaal Kloth Chevremont.20 uur in zaal Kluitmans Bleijerheide.
Hoensbroek: 19.30 uur in het Muziekcentrum. 19.30 uur in café de 12 Ambachten.
Nieuwenhagen: 20 uur in zaal Veenendaal.
Hulsberg: 20 uur in cafe Op de Trepkes.
Ubach over Worms: 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp.
Voerendaal: 19.45 uur in Huize Laurentius.

Vaesrade: 19.45 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske.
Schaesberg: 20 uur in het wijkcentrum het Eikske.

Brunssum: 14 uur in zaal Concordia. 19.45 uur in zaal Concordia. 19.45 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven. 20 uur in het Unitasgebouw. 19.45 uur in de Burcht.
Heksenberg: 19.30 uur in café 't Karrewiel.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Varenbeuk.
Schinveld. 19.30 uur in het gemeenschapshuis.

Maatschappij onderneemt niets

Breuk in waterleiding

SCHAESBERG – Zaterdagmorgen ontstond in het trottoir in de Veldstraat in Schaesberg een breuk in de waterleiding. Met flinke kracht spoot het water de straat op.
Een aantal bewoners uit de Veldstraat was erg verontwaardigd over het optreden van de Watermij Zuid-Limburg. Om 8.15 uur, toen de breuk ontstond, waarschuwden enkele bewoners meteen de Watermij. Om 9.00 uur kwam een functionaris poolshoogte nemen. Hij plaatste slechts een afzetrekje. Volgens enkele bewoners verklaarde deze functionaris dat vandaag, maandag, de breuk pas gerepareerd zal worden. De bewoners waren erg kwaad over het feit dat het water maar bleef stromen. Vele duizenden liters zijn dit weekend verloren gegaan.


● De breuk werd gedurende het weekeinde afgezet met een simpel hekje.

Overweldigende belangstelling voor Orlando-Concert

KERKRADE – Woensdagavond waren in het Wijngrachttheater in Kerkrade liefst 500 luisteraars bij het concert in het kader van het Orlando Festival. Het interessante programma, met het trio no. 1 in d van Mendelssohn Bartholdy, twee composities voor hobo, viool, altviool en cello van Mozart en als uitsmijter het Octet in F van Schubert, en de bekende musici, waaronder het Guarneri Trio, hoboïst Heinz Holliger en klarinettist Walter Boeykens hebben ongetwijfeld voor deze grote toeloop van publiek gezorgd.

Een concertavond, waarvan je dus, gezien deze aspecten het een en ander kon verwachten. Niet zelden echter valt het eindresultaat tegen, wanneer de verwachtingen te hoog gespannen zijn. Zo ook wat deze concertavond betreft, die zonder nu direkt tegen te vallen, toch niet die hoogstaande muziek bracht, die je kon verwachten. Zo was de uitvoering van het Mendelssohn trio door het Guarneri Trio beslist niet slecht en waren muziektechnische zaken als samenspel, stemming en balans uitstekend afgewerkt, toch hadden de drie musici eigenlijk muzikaal weinig te vertellen en werd er niet altijd even boeiend gemusiceerd. Ondanks langdurige samenwerking presenteert het trio zich niet als een hecht ensemble met dezelfde artistieke visie, maar veeleer als een groep solisten, die toevallig samen musiceren. Het was dan ook opvallend, dat het ad-hoc ensemble met Holliger, Párkányi, Erblich en Metz tot een boeiender eindresultaat kwam en alles uit deze muziek wist te halen (gespeeld werd het kwartet in F en het Adagio in C van Mozart) wat er in zit. Het meest opvallend was het aandeel van hoboïst Heinz Holliger bij deze verkapte hoboconcerten, die naast technisch uitstekend spel vooral in de cantabile delen tot voortreffelijke prestaties kwam. Het Octet in F van Schubert tenslotte, werd door een keur van bekende solisten als Walter Boeykens, Jean Decroos, fagottist John Mostard en hoornist Vicente Zarzo eveneens goed uitgevoerd, al was de overtuiging om er iets bijzonders van te maken niet aanwezig. Daarvoor ontbrak bij deze musici de consensus van artistieke aanpak, met een weinig spectaculaire, op zekerheid gebaseerde uitvoering, die de tegenstellingen in de partituur niet of onvoldoende tot klinken bracht.
Een concertavond, waarop veel goede muziek te horen was, zonder een onvergetelijke indruk achter te laten.

JOS FRUSCH

Rectificatie

HOENSBROEK – De heer Jan van der Geijn, de nieuwe eigenaar van Hoeve Lotbroek in Hoensbroek, die door hem onder de naam 'La Ferme' als pension wordt geëxploiteerd, heeft in het interview dat vorige week in het Limburgs Dagblad werd gepubliceerd, niet bedoeld te zeggen: „Het zal hier niet gebeuren dat iemand een aantal weken dood op zijn kamer ligt", maar: „Het zal hier niet gebeuren dat iemand drie weken ziek in zijn eigen uitwerpselen op zijn kamer ligt", daarmee doelend op een artikel dat op 20 december 1980 in het Limburgs Dagblad heeft gestaan en waarin de barre omstandigheden die tijdens het beheer van de vorige eigenaar in het pension heersten, worden beschreven.

'PROFESSOR VAN 'T PELOTON' IN DE GELE TRUI

Laurent Fignon: Ik ga Tour winnen



● Laurent Fignon hijst zich in de gele trui.

Van onze verslaggever

ALPE d'HUEZ – Met nog vijf etappes en de rustdag van vandaag voor de boeg verschuilt Laurent Fignon zich niet achter uitspraken als zou de Tourstrijd nog lang niet beslist zijn. De nieuwe aanvoerder van het algemeen klassement zegt onomwonden: „Ik ga de Tour de France winnen. Dacht je dat ik de voorbije weken zo fel gekoerst heb om me op het laatst van de Ronde nog een mooie triomf te laten ontnemen?".

Krasse taal van Laurent Fignon. Zijn ploegleider Cyrille Guimard zegt: „Fignon is geen opschepper. Hij straalt zelfvertrouwen uit. Ik geloof in hem, omdat hij zelfs na de zwaarste inspanningen snel herstelt en ook omdat zijn intelligentievermogen hoog geschat moet worden".

Het zou natuurlijk een sensatie van de eerste orde zijn als de voorspelling van Fignon en Guimard komende zondag bewaarheid wordt. Wie had immers een overwinning van een renner uit de Renaultploeg verwacht, nu kopman Bernard Hinault vanwege een blessure thuis moest blijven?

Brilletje

„De professor", noemen ze Fignon in het peloton. Dat komt niet zozeer omdat hij iets meer gestudeerd heeft dan de gemiddelde renner. Het is méér een gevolg van het feit dat hij er met zijn bril als een echte professor uitziet. Fignon, die 23 jaar geleden in Parijs werd geboren en daar nog steeds woonachtig is, had als amateur ongeveer 60 overwinningen op zak, toen Cyrille Guimard bij hem aanklopte of hij er iets voor voelde om professional te worden. „Ik heb jou en leeftijdgenoten zoals Chevalier en Gaigne uitstekend voor de dag zien komen in ploegentijdritten op de baan", aldus Guimard. „Renners die dát kunnen, hebben klasse".

Tuimeling

Laurent Fignon debuteerde vorig jaar als prof in het team van Guimard en Hinault. Het eerste jaar als beroepsrenner was een succes. Vijf overwinningen werden in de wacht gesleept, waaronder het Lentecriterium en een etappe in de Ronde van de Vaucluse. Aan de Tour de France nam Fignon nog niet deel. Wél aan de Giro d'Italia waarin hij als vijftiende eindigde. Hij was ook de renner die in de slotfase van de Grote Herfstprijs vorig jaar tegen het macadam smakte, omdat zijn pedaal afbrak. Miljoenen tv-kijkers waren getuige van deze tuimeling, die bovendien plaats vond op het moment dat Fignon op weg leek naar de overwinning.

In de voorbije maanden sleepte Fignon zes overwinningen uit het vuur, waaronder een etappe in Tirreno-Adriatico en een rit in de Ronde van Spanje. De eindrangschikking in de Vuelta leverde hem de elfde plaats op. Aan de zwaar bevochten overwinning van Hinault in deze Ronde van Spanje had Fignon een groot aandeel.

● **KUSEL** – De Oostduitser Olaf Ludwig won de zesde etappe van de Ronde van Rijnland-Palts. Klassering van de Nederlanders: 3. Verhoeven; 4. Wekema; 38. Theunisse; 42. Daams; 48. Ducrot; 57. Boom. Leider in het algemeen klassement is de Tsjech Miljan Jurco. Beste Nederlander is Nico Verhoeven (veertiende) op 11.39 van de leider.



● Pascal Simon: Tour fini. Na 95 km moest hij zich definitief gewonnen geven.

Pascal Simon: „Volgend jaar kom ik terug"

ALPE D'HUEZ – Pascal Simon, die gisteren de Tour verliet, zei dat hij volgend jaar terugkomt... om te winnen. „Ik durf het gevecht met Hinault in de cols aan", aldus de Peugeot-renner die zeven dagen het gele leidersshirt droeg. Eén ding staat op korte termijn vast. Pascal Simon (26) zal na afloop van La Grande Boucle een van de duurst betaalde renners in het criteriumcircus zijn dat ook in Frankrijk volop zal draaien.

'U moet eens ophouden met dat negativisme over Ajax'

Ton Harmsen 'bromt' nieuwe seizoen in

● Gisteren werd het 'nieuwe' Ajax aan de pers voorgesteld. Trainer Aad de Mos presenteert zijn nieuwe troeven. Links Ronald Koeman, rechts de Oostenrijker Felix Gasselich die volgens voorzitter Harmsen opzien zal baren in de vaderlandse competitie



door jos van wersch

AMSTERDAM – Niet het nieuwe seizoen, maar de voorbije competitie stond centraal bij de 'openingsspeech' van Ajax-voorzitter Ton Harmsen. De vlezige praeses, die gistermiddag brommend door De Meer stapte omdat hij zich de afgelopen weken danig had geërgerd aan wat hij noemde de 'unfaire kritiek in de kranten op het Ajax-beleid', liet niet na om de opgestapte publiekslievelingen (Cruijff, Lerby, Schrijvers) een trapje na te geven.

Harmsen, die het liefst geen vragen wilde beantwoorden en zich hooguit af en toe termen liet ontvallen in de geest van 'jullie zullen het wel het beste weten' of 'laten wij nu eindelijk over het voetbal zelf praten en stoppen met die randverhalen', voelde zich zichtbaar opgelucht dat Cruijff, Lerby en Schrijvers elders emplooy hebben gevonden. Harmsen: 'Schrijvers kwam mij zelf vertellen dat hij in Canada een financiële klapper kon maken. Moet je meteen doen, Piet, heb ik gezegd. Dat is je laatste kans om uit je ellende te komen. Kan ik het helpen dat Canada flopte?'

Over Cruijff zei hij, naast de inmiddels bekende verhalen: 'Het is eigenlijk best fijn dat hij nog in Nederland voetbalt. Zo kan ons land hem komend seizoen nog tussen de twintig en veertig keer in actie zien..'

Over Lerby: 'Als wij hem vier ton netto hadden moeten betalen, betekende dat minimaal één miljoen bruto. Aan dat soort zaken doen wij niet mee, want Ajax moet ook nog in het jaar 2000 bestaan. En Wim Kieft kreeg van Pisa veel geld en wij een redelijke transfersom. Dus dat was ook vlug gelopen.'

Felix Gasselich

Twee 'niewelingen' kon Harmsen gisteren presenteren: de 27-jarige Oostenrijkse international Felix Gasselich, voor naar schatting 800.000 gulden gekocht van Austria Wien en Ronald Koeman, waarvoor FC Groningen dik één miljoen mocht incasseren. 'Een jong team staat nu in de wei. Veel eigen kweek; meerjarige contracten; Jesper Olsen wil nog vóór de start van de competitie zijn lopende overeenkomst verlengen; Ajax geeft in Nederland het voorbeeld. Doorstroming. In ons land is sedert 1974 niets gebeurd. Alleen maar gekocht en daar staan we dan. Zo gaat het bij Ajax niet. Wij werken ons ook financieel niet in de nesten, zoals Bayern Munchen, Valencia en Tottenham Hotspur. Wij hoeven dit jaar beslist geen kampioen te worden. Zo reëel zijn we wel'.

Trainer Aad de Mos, gezeten naast zijn baas, klonk die opmerking als muziek in de oren. Harmsen: 'Wij zijn drie jaar bezig geweest met Michael Laudrup. Ik kan zijn hele familie uittekenen. Juventus komt met 3½ miljoen op de proppen en Laudrup is hup, weg naar Italië. Zoiets doen wij niet, want dan gaat deze club ten gronde. En dat willen wij niet op ons geweten hebben'.

Seizoenskaarten

Financiële openheid van zaken wenste Harmsen niet te geven („Eerst moet de ledenraad inzage hebben, maar maakt u zich niet ongerust heren"), maar met een gemiddeld aantal toeschouwers van 13.000 per thuiswedstrijd kan Ajax zich goed bedruipen. Uit de recette wordt, aldus Harmsen, de helft betaald van de kosten. De resterende vijftig procent komt voornamelijk binnen via sponsors. 'Europese' inkomsten worden bij Ajax amper begroot. Afgelopen jaar had Ajax een gemiddeld aantal toeschouwers van 11.620. Het jaar daarvoor (met een half seizoen Cruijff) 16.940. Waarmee Harmsen voor de tiende keer aantoonde dat het Cruijff-effekt in Amsterdam was uitgewerkt. Op dit moment heeft de club 3000 seizoenskaarten verkocht, slechts 79 minder dan in dezelfde periode verleden jaar. 'Het publiek wil de gezichten van Koeman en Gasselich zien. Ik weet niet hoe de verkoop bij Feyenoord verloopt, maar het is te hopen dat het storm loopt want daar hebben ze het geld nu hard nodig', aldus Harmsen, doelend op het salaris dat Cruijff in de Kuip heeft bedongen.

Aad de Mos houdt zich nog op de vlakte. Noemt zijn selectiegroep van vijftien spelers in ieder geval te klein, maar daar staat tegenover dat hij de titel niet per sé moet binnenhalen. De komende dagen verblijft Ajax in Noord-Nederland voor het traditionele trainingskamp. Sjaak Storm en Hans Galjé (die laatste is op dit moment overigens geblesseerd) zullen in die periode onderling moeten uitmaken wie als opvolger van Schrijvers in de goal terecht komt. Harmsen: 'Het was niet langer verantwoord om deze gasten kansloos op de bank te houden. Ik zei het al: bij ons krijgt iedereen een kans, vooral de jeugd. Want Ajax kijkt vooruit. En mag ik er nog even aan herinneren dat wij landskampioen zijn geworden en de beker wonnen? Neem dat even in overweging voordat er weer negatieve verhalen over de club worden geschreven...'

Gisteravond won Ajax voor 2500 kijkers overigens de oefenwedstrijd tegen amateurclub Valthermond met 16-0. Gasselich scoorde de eerste treffer. De overige goals kwamen op naam van Van Basten (7x), Olsen (3x), Vanenburg (2x), Rijkaard, Boeve en Mölby.

Ajax volgende week in Venlo

VENLO — FC VVV won de oefenwedstrijd in Echt tegen de vierdeklasser EVV met 7-0. In de eerste helft scoorden de aanwinsten Rob Cox en Jan Artz. Na de hervatting doelpuntten achtereenvolgens Peter Ressel, Mario Verlijsdonk, Andreas Brandts (2x) en Peter van den Bergh. Volgende week dinsdag speelt FC VVV zijn eerste thuis-oefenwedstrijd. Dan komt landskampioen Ajax in de Venlose Koel op visite.

Nevels wint Ronde Tegelen

TEGELEN – Leon Nevels won de Ronde van Tegelen. Hij demarreerde reeds in de derde van de in totaal 47 rondjes met de Duitser Klaus, die halverwege moest afhaken. Vervolgens maakte Nevels het karwei op eigen houtje af.

Amateurs: 1. Nevels, 80 km in 1.55.57; 2. Van Wel op 18 sec; 3. Lauwerse op 24 sec; 4. Jorissen; 5. Burbach; 6. Slenderbroek; 7. Van Horik; 8. Robben; 9. Martens; 10. Rutten; 11. Vossenberg; 12. Idilly; 13. Cent; 14. Hannen; 15. Schuer.
Junioren: 1. De Reuver; 2. Van Grunsven; 3. Bogers; 4. Kersten; 5. Sevren; 6. R. Vossen.

Ton Vissers met nieuwe profploeg

TEGELEN – Ton Vissers, gisteren toeschouwer bij de Ronde van Tegelen, heeft laten weten dat hij volgend seizoen een nieuwe profploeg op de been brengt. De sponsor is Glasurit, een bedrijf dat autolakken vervaardigt en dat een onderdeel is van de Duitse multinational BASF. Volgens de Oisterwijker zou er een driejarige verbintenis zijn overeengekomen. Het budget voor het eerste jaar zou een miljoen bedragen. Het is de bedoeling dat de ploeg vijftien renners gaat tellen, onder wie enkele gerenommeerde Belgen; verder enkele sterke Nederlandse amateurs, onder wie Nico Verhoeven. „Ik ben hier in Tegelen komen kijken omdat ik speciale interesse heb in Leon Nevels uit Thorn," aldus Ton Vissers.

Van Houwelingen à la Wim van Est

ALPE D'HUEZ — Jan van Houwelingen viel tijdens de zeventiende etappe in een ravijn. Dat gebeurde aan het begin van de rit. De lange Nederlander krabbelde uit de kloof en zette met minuten achterstand de achtervolging in. De tijdrijder, die zaterdag kandidaat is voor de zege in de tijdrit te Dijon, weigerde op te geven en bereikte met bijna drie kwartier achterstand als vierde na laatste de eindstreep op Alpe d'Huez.

Pezzey naar Werder Bremen

BREMEN – Bruno Pezzey speelt komend seizoen voor Werder Bremen. Zijn oude club Eintracht Frankfurt en Werder Bremen bereikten overeenstemming over de transfer van de 28-jarige Oostenrijkse international. Het transferbedrag bedraagt 1,3 miljoen gulden. Frankfurt moest Pezzey afstaan, omdat het de centrale verdediger niet meer kan betalen.

Surinamer bij NEC

NIJMEGEN – NEC gaat zich zeer waarschijnlijk versterken met de 24-jarige Raymond Lucas, de aanvoerder van het Surinaams elftal. Lucas, een middenvelder, maakte tijdens de oefenstage tegen AZ een goede indruk. Hij is opgenomen in de Nijmeegse selectiegroep, die vandaag aan een oefentrip door Finland begint.

Cruijff geeft de eindpass

DRACHTEN – Feyenoord won voor 9000 toeschouwers een vriendschappelijke wedstrijd tegen amateurhoofdklasser Drachten met 5-0. De doelpunten werden gemaakt door Jeliazkov (twee) voor rust en Houtman (drie) in de tweede helft. Cruijff had een belangrijke aandeel in de voorbereiding van de treffers.



● Johnny Rep

John Rep koos voor PEC vanwege huis

ZWOLLE – De opzienbarende transfer van Johnny Rep (van St. Etienne naar PEC Zwolle) is, achteraf gezien, niet zo vreemd. PEC Zwolle-eigenaar Martin Eibrink, die eerder Piet Schrijvers van een faillissement redde, heeft namelijk het huis van Rep in St. Etienne gekocht. Rep vreesde dat zijn woning door de Franse staat 'in beslag' zou worden genomen omdat hij in Frankrijk een forse belastingschuld heeft door de zwart-geld affaire bij St. Etienne. Nu Eibrink eigenaar is geworden van zijn fraaie optrekje, heeft de Franse fiscus geen greep meer op Rep.

Botteron terug naar Zwitserlan

BAZEL – De Zwitser René Bott ron keert terug naar zijn land. D 28-jarige middenvelder, die via Z rich, FC Köln en Standard Luik b FC Nürnberg belandde, tekent e tweejarig contract bij FC Bas FC Nürnberg krijgt een transferb drag van een half miljoen gulde

Nederlander leidt in Ronde van Luik

WELKENRAEDT – Na de twee etappe, gewonnen door de Belg Pe ters, is de Nederlander Van Loo leider in het algemeen klassem van de amateurronde van Luik. Pe ter Schroen van TWC Maastrich voert het bergklassement aan. Me celis (TWC Maastricht) werd giste ren vijftiende; Cuijpers (TWC Hee achttiende.

Kampioen uit 't Melkhuisje

HILVERSUM – De Nederlands tenniskampioen Huub van Boe kel is er niet in geslaagd de twee ronde te bereiken van het Mel huisje-toernooi om het open Nede lands kampioenschap in Hilve sum. Hij verloor met 5-7, 4-6 van d West-Duitser Andreas Maurer.

Andere uitslagen: Gunnarsson (Zwe)-I mail (Zim) 6-1, 6-3; Ostoja-Hampson 6-4, 6- Vanier (Fr)-Kodes (Tsj) 6-1, 7-5; Sauer (ZA Myburg (ZAf) 4-6, 7-6, 7-5.

Limburgs Dagblad

sport

Dinsdag 19 juli 1983 ● Pagina 13



● *Peter Winnen, happend naar lucht, en Jean-René Bernaudeau, topduo op weg naar Alpe d'Huez.* FOTO'S: COR VOS

Van der Velde: „Ik kan het nu verder wel vergeten"

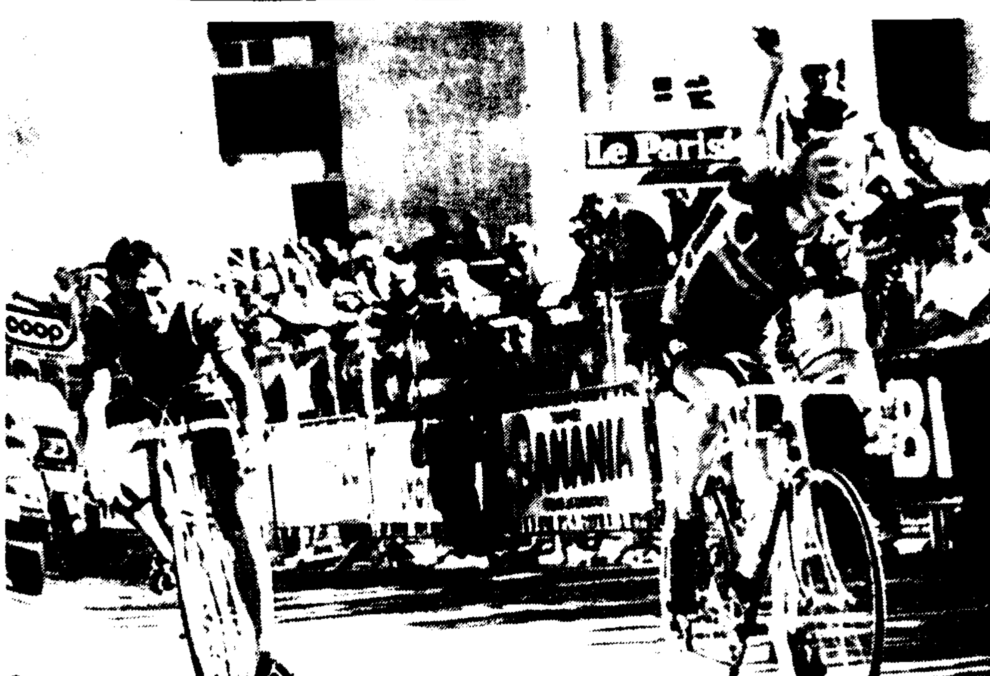
ALPE D'HUEZ – Johan van der Velde toonde zich in de eerste zware Alpen-etappe een ploegmakker in de ware betekenis van het woord. Toch kon hij aan de eindstreep waar ruim 7 minuten eerder Peter Winnen op de overwinning beslag had gelegd, zijn teleurstelling niet helemaal verbergen. „Ik kan eventuele aanspraken op de eindoverwinning nu wel vergeten", zei de Westbrabander. „Voordat in de afdaling van de Glandon de slag viel, was ik prima op dreef. Heel even ging het daarna mis. Tja, toen ontstond de situatie dat ik niet meer aan mijn eigen kansen mocht denken. Peter Winnen en Gerard Veldscholten reden in de kopgroep. Dan is het niet aan mij om een achtervolging op touw te zetten."

Van der Velde bereikte na ruim 200 kilometer de voet van Alpe d'Huez met een achterstand van 4 minuten en 41 seconden. Anderhalve minuut eerder waren de Fransen Alban, Madiot en Bazzo, alsmede de Columbianen Cabrera en Corredor gepasseerd.

In het begin van de etappe was Michel Laurent de eerste uitvaller. Met zijn verwonding als gevolg van de val die hij daags te voren in St.-Etienne had gemaakt, was het onmogelijk om over de cols te komen. Pascal Simon, de geletruidrager, hield het langer vol, maar op de top van La Chapelle Blanche, na 95 kilometer, stapte hij van de fiets. Fini.

Christian Jourdan klauterde als solist over zowel de Col du Cucheron (56 km) en de Col de Garnier (75 km). De Fransman werd naderhand ingelopen door de Zwitser Serge Demierre, die vervolgens de leidersrol in zijn eentje overnam. Hij bereikte als eerste de top van de Grand Cucheron (124 km) en werd pas achterhaald toen er 169 loodzware kilometers onder de wielen waren doorgegaan.

Op de Col du Glandon (met nog 50 kilometer te rijden) hadden Van Impe, Delgado, Van der Velde, Winnen, Fignon, Madiot, Alban, en het Columbiaanse tweetal Jimenez-Corredor de eerste stelling veroverd. Kort hierna volgde de uitval, die zes man op het voorplan bracht. Van dit halve dozijn bleven Winnen en Bernaudeau overeind. Zoetemelk, die evenals Agostinho, Anderson en Kelly meerdere keren in de middenmoot van het uiteengerafelde veld terecht was gekomen, kon op het laatst niet meer terugslaan.



Peter Winnen stoot z'n vuist in de lucht. Het is voor mekaar: Jean-René Bernaudeau is geklopt.

„Alpe d'Huez, het mooiste dat er is"

Op en top Winnen

ALPE D'HUEZ – In de armen van verzorger Ruud Bakker maakte Peter Winnen een vreugdedans. Voor de tweede keer in zijn loopbaan had de Noordlimburger de Touretappe met aankomst in Alpe d'Huez gewonnen. Jean-René Bernaudeau, zijn Franse medevluchter, moest in de laatste meters het loodje leggen. Pas toen de Zuidamerikaanse tonelen rond het succes van Winnen enigszins geluwd waren, kon Bernadeau onze landgenoot feliciteren. Een omhelzing en een paar zoenen. Winnaar en verliezer waren niet alleen in de allesvergende finale, maar ook daarna nog collega's die samen de moeilijkheden en de concurrentie hadden weerstaan. "Alpe d'Huez, het mooiste dat er is", riep Peter Winnen.



WIEL VERHEESEN
in Ronde van Frankrijk

„Toch hoor je mij niet zeggen dat ik nu de Tour de France ga winnen. De rustdag komt me erg ongelegen. Mosterd na de maaltijd kun je zeggen. Het liefst was ik meteen verder de Alpen ingetrokken."

Winnen ziet in Laurent Fignon, de nieuwe geletruidager, de eindwinnaar van La Grande Boucle. „Het wil", aldus de bijna 26-jarige renner uit Venray, „niet zeggen dat ik me bij de huidige situatie neerleg. Er volgt woensdag nog een zware etappe naar Morzine en er zijn nog twee tijdritten. Mijn doel om straks in Parijs bij de beste drie te eindigen, komt in ieder geval dichterbij. De eerste Tour die ik reed, leverde mij de vijfde plaats op. Vorig jaar werd ik vierde. Logisch dat ik nu op een nog betere plaats mik.

Zeventiende

De etappe van La Tour du Pin naar de top van Alpe d'Huez was de zeventiende etappe. Dit getal heeft voor Peter Winnen een speciale betekenis. Toen hij twee jaar geleden als debutant voor het eerst op Alpe d'Huez zegevierde, was het de zeventiende etappe. En toen hij vorig jaar alle concurrenten op weg naar Morzine uit het wiel reed, gebeurde dit eveneens in een etappe die als zeventiende rit geprogrammeerd was.

„Toch had ik dit keer gedurende enkele uren niet het gevoel dat ik op de overwinning beslag zou leggen", vertelde Peter Winnen. „Toen we aan de beklimming van de Col du Glandon, de voorlaatste berg, bezig waren, dacht ik zelfs dat het mis zou gaan. Ik vloog als het ware de lucht in, zoals dat in ons jargon heet. „Peter, hoe kom jij zonder veel verlies op Alpe d'huez terecht?" vroeg ik me af. Ineens vond ik het juiste ritme. In de afdaling van de Glandon ben ik met Bernadeau weggereden uit de groep waarvan ik deeluitmaakte."

Het tweetal dat naderhand de eindstrijd volledig beheerste, vervulde in het begin van de ontsnapping overigens niet de leidersrol. Op kop van de uiteengescheurde meute reden de Italianen Vandi (ploegmakker van Lucien van Impe), Arnaud en Martin. Tussen dit trio en het tweetal Winnen-Bernadeau bevond zich Veldscholten. Hij zou een groot aandeel hebben in het latere succes van Peter Winnen.

Compliment

„Ik moet Veldscholten extra bedanken", zei de ritwinnaar. „Het was gewoon formidabel zoals hij koerste. Mede dank zij Veldscholten zijn we vooraan met zes man bij elkaar gekomen en aan de beklimming van Alpe d'Huez begonnen. Trouwens, ook Johan van der Velde moet ik bedanken. Hij heeft zich, toen ik met Bernadeau, Martin, Vandi, Arnaud en Veldscholten op kop was gekomen, voor mij opgeofferd. Men heeft mij verteld hoe Van der Velde zich belast heeft met het bewaken van andere concurrenten. Grote klasse en een bewijs dat er van een hechte ploegdiscipline sprake is."

Niet alleen Peter Winnen maakte in het algemeen klassement een fantastische sprong. De strijd over 223,5 kilometer, moet niet alleen acht alpentoppen, maar ook de brandende hitte als moeilijkheidsfactor, gooide rangschikking finaal door elkaar. Pascal Simon strekte de wapens.

Voor het Franse publiek zal hij als een martelaar de wielerhistorie ingaan. Een week droeg hij, ondanks zijn blessure aan het linkerschouderblad, de gele trui. Op weg naar Alpe d'Huez was verder lijden niet meer mogelijk. De nieuwe leider, Laurent Fignon, voelt nu de hete adem van Pedor Delgado (op 1.08), Jean bernadeau (op 2.33), Peter Winnen (op 3.31) en Sean Kelly (op 4.20) in de nek.

● In de armen van verzorger Ruud Bakker schreeuwt Peter Winnen het uit van vreugde. „Het liefst zou ik nu meteen verder de Alpen intrekken," aldus de ongekroonde 'Koning van Alpe d'Huez' tegen LIMBURGS DAGBLAD-verslaggever Wiel Verheesen (rechts).

En weer beierden de klokken...

ALPE d'HUEZ – Het is een traditie dat pastoor Jaap Reuten, afkomstig uit Heerlen, elk jaar de klokken van de parochiekerk in Alpe d'Huez luidt, als een Nederlandse renner de etappe zegevierend beëindigt. Gisteren gebeurde dat voor de zesde keer. Peter Winnen glorieerde namelijk voor de tweede maal in deze rit. Eerder deden dat ook Joop Zoetemelk en Hennie Kuiper tweemaal.

„Ik deed mijn werk"

ALPE d'HUEZ – Gerard Veldscholten speelde in de gisteren verreden Alpen-etappe een belangrijke rol. De renner uit Oldenzaal droeg er mede toe bij dat zijn ploegmakker Peter Winnen op de ritzege beslag legde. Na afloop bleef Veldscholten de nuchterheid zelve. „Ik deed gewoon mijn werk dat van mij bij Raleigh verlangd wordt", aldus de renner uit Oldenzaal. „Het gaat erom dat Winnen zo hoog mogelijk eindigt".

Lubberding uitgescholden

van onze verslaggever

ALPE d'HUEZ – De tumultueuze eindsprint van zondag, waarbij Michel Laurent ten val kwam, heeft van Henk Lubberding natuurlijk geen populaire renner gemaakt in de ogen van het tóch al chauvinistische Franse publiek. „Ik heb onderweg menige scheldkannonade naar mijn hoofd geslingerd gekregen", aldus Lubberding na afloop van de gisteren verreden etappe.

„Die scheldkannonades konden makkelijk gebezigd worden omdat er door ons, renners, veel geklommen moest worden. Als het een vlakke etappe was geweest, hadden de mensen me niet eens in het peloton ontdekt".

Op een gegeven moment dreigde het mis te gaan. „Het was ook de enige keer dat ik me echt bedreigd voelde", zei Lubberding. „Ineens zie ik tijdens een beklimming een vent op me afkomen, zwaaiend met een fles. Ik dacht: Henkie, nu krijg je een klap op je hersens. Toen de man naast me liep, begon hij me opeens met water te besprenkelen. Ik was allang blij, want het was een reus van een kerel. Volgens mij een body-builder. Toen de toeschouwers zagen dat hij me zelfs aanmoedigde, kreeg niet ik, maar hij het zwaar te verduren".

TOUR-TELLER

Etappe-uitslag

Zeventiende etappe, La Tour du Pin-l'Alpe d'Huez, 223,5: 1. Winnen (Raleigh) 7.21.32; 2. Bernaudeau (Wolber) zt; 3. Corredor (Columbia) op op 57 sec; 4. Alban (Redoute) op 1.22; 5. Fignon (Renault) op 2.07; 6. Van Impe (Metauromobili) op 2.09; 7. Delgado (Reynolds) op 2.10; 8. Martin (Coöp) op 2.42; 9. Jimenez (Columbia) op 3.05; **10. Veldscholten (Raleigh) op 3.07;** 11. Madiot (Renault) op 3.09; 12. Boyer (SEM) op 3.57; 13. Arroyo (Reynolds) 4.49; 14. Le Bigaut (Coop) op 5.19; 15. Arnaud (Wolber) op 5.43; 16. Kelly (SEM) op 5.46; 17. Vandi (Metauromobili) op 5.50; 18. Bazzo (Coop) op 6.13; 19. Agostinho (SEM) op 6.54; 20. Martens (Aernoudt) op 7.02; **21. Van der Velde (Raleigh) op 7.09;** 23. Anderson (Peugeot) op 7.40; **24. Lubberding (Raleigh) op 7.40;** 25. Millar (Peugeot) op 7.58; 26. Breu (Cilo) op 9.37; **40. De Rooy (Raleigh) op 14.11; 45. Zoetemelk (Coop) op 16.12;** 47. Andersen (Coop) op 16.22; 65. De Keulenaer (Raleigh) op 25.35; **74. Lammerts (Raleigh) op 28.19; 78. Pirard (Metauromobili) op 29.59; 83. Manders (Aernoudt) op 37.13; 84. Van der Poel (Aernoudt) op 37.58; 92. Van Houwelingen (Boule d'Or) op 41.21;** 96. en laatste Gallopin (Redoute) op 48.17.

Algemeen klassement

1. Fignon (Renault) 82.27.25; 2. Delgado (Reynolds) op 1.08; 3. Bernaudeau (Wolber) op 2.33; **4. Winnen (Raleigh) op 3.31;** 5. Kelly (SEM) op 4.20; 6. Madiot (Renault) op 4.52; 7. Alban (Redoute) op 5.00; 8. Van Impe (Metauromobili) op 5.58; 9. Arroyo (Reynolds) op 6.26; **10. Lubberding (Raleigh) op 10.02;** 11. Jimenez (Columbia) op 10.15; 12. Agostinho (SEM) op 10.19; **13. Van der Velde (Raleigh) op 10.22;** 14. Boyer (SEM) op 10.41; 15. Anderson (Peugeot) op 12.47; 16. Bazzo (Coop) op 12.52; 17. Millar (Peugeot) op 18.52; 18. Criquielion (Euroshop) op 18.58; 19. Breu (Cilo) op 19.16; 20. Roche (Peugeot) op 22.32; 23. Anderson (Peugeot) op 25.01; **25. Veldscholten (Raleigh) op 29.03; 28. Zoetemelk (Coop) op 30.36; 35. De Rooy (Raleigh) op 44.00; 56. Pirard (Metauromobili) op 1.13.39; 59. Van der Poel (Aernoudt) op 1.14.31; 72. Lammerts (Raleigh) 1.34.32;** 82. De Keulenaer (Raleigh) op 1.45.52; **84. Van Houwelingen (Boule d'Or) op 1.51.45; 87. Manders (Aernoudt) op 1.59.17;** 96. en laatste Laurens (Aernoudt) op 2.57.44.

Puntenklassement

1. Kelly 278 pnt; **2. Pirard 108; 3. Lubberding 96; 4. Andersen 93; 5. Van der Velde 90; 6. Van der Poel 87.**

Jongerenklassement

1. Fignon; 2. Delgado op 1.08; 3. Arroyo 6.26.

Ploegenklassement

Dagploegenklassemet: 1. Raleigh 22.14.52; 2. Wolber 3.07; 3. Columbia op 3.29; 4. Coop op 3.58; 5. SEM op 6.21.
Algemeen ploegenklassement: 1. Coop 253.58.54, **2. Raleigh op 14.27;** 3. Peugeot op 41.03; 4. Renault op 47.08, 5. SEM op 55.05

Bergklassement

1. Van Impe 188 pnt; 2. Jimenez 175; 3. Delgado 120; 4. Millar 112; 5. Corredor 78; 6. Bernaudeau 77; 7. Jourdan 76; **11. Winnen 49 pnt.**

Uitvallers

Simon (Peugeot), Laurent (Coop), Willems (Boule d'Or), Bincoletto (Metauromobili) en Wampers (Euroshop).

Tour vandaag

Vandaag rustdag. Morgen: achttiende etappe, 247,5 kilometer van Alpe d'Huez naar Morzine met drie cols van de eerste categorie.

Zoetemelk in de put

Van onze verslaggever

ALPE D'HUEZ — Joop Zoetemelk kan de gedachte niet van zich afzetten dat het tijd is om uit de wielersport te stappen. „Die hele dopingzaak is aan me gaan vreten", zei hij in Alpe d'Huez. „Ik zie het helemaal niet meer zitten. Ik was daardoor vandaag geen cent waard. Niks, helemaal niks".

Als kern van het probleem ziet hij het feit dat, toen het slechte nieuws bekend werd, hij op aandringen van bondsofficials in Nederland, niet meteen stopte. „Als er bij de KNWU anders was gereageerd, zou ik nu geen wielrenner meer zijn geweest. En het zit me dwars dat ik tegen mijn eigen standpunt in door ben gegaan. Daar pieker ik me suf over en ik kom er niet uit. Ik kan die hele affaire niet van me afzetten. Misschien dat het op de rustdag lukt. De Tour uitrijden doe ik zeker. Al eindig ik op een uur of meer: in Parijs zal ik aankomen. Ik gaf m'n woord en dat hou ik. Met de wielersport stoppen kan ik daarna als ik wil, maar: wil ik dat? Dat is de vraag waar ik mee in de knoop zit...".